

**C542/ES5442**

# Manuale dell'utente



# Sommario

<b>1</b>	<b>Prima di iniziare</b>	<b>4</b>
	Precauzioni Relative alla Sicurezza	5
	Precauzioni Generali	6
	Informazioni sul manuale	8
	Informazioni sulle descrizioni	8
	Marchio registrato e altre informazioni	10
	Licenza	12
<b>2</b>	<b>Impostazione</b>	<b>13</b>
	Requisiti di installazione	14
	Ambiente di installazione	14
	Spazio di Installazione	15
	Verifica degli accessori	17
	Disimballaggio e installazione della periferica	18
	Installazione l'attrezzatura opzionale	21
	Installazione del modulo LAN Wireless	21
	Installazione dell'unità vassoio aggiuntiva	22
	Impostazione del driver della stampante	24
	Collegamento al codice Power	26
	Collegare un cavo LAN/Cavo USB	28
	Collegamento di un cavo LAN	28
	Collegamento di un cavo USB	29
	Caricare la carta nel cassetto	31
	Impostazione del dispositivo	33
	Parametri lingua	33
	Impostazione Data e Ora	35
	Impostazione della password dell'amministratore	37
	Impostazioni di rete	38
	Stampa di prova	40
	Collegamento a una LAN Wireless (solo quando il modulo LAN Wireless è montato)	42
	Prima di collegare a una LAN wireless	42
	Attivazione della Connessione LAN wireless	43
	Collegamento a un Punto di accesso (Infrastruttura)	45
	Controllare la macchina direttamente	58
	Installazione di un driver e del software in un computer	62
	Per Windows	62
	Per Mac OS X	65

<b>3</b>	<b>Operazioni base</b>	<b>68</b>
	Nomi dei Componenti	69
	Vista anteriore	69
	Vista posteriore	70
	Interno del dispositivo	70
	Operazioni Base del Pannello Utente	71
	Nomi e Funzioni	71
	Nome e funzioni sul pannello tattile	72
	Regolazione dell'angolazione del pannello operatore	74
	Inserimento caratteri	74
	Accensione o spegnimento del dispositivo	77
	Accensione del dispositivo	77
	Spegnimento del dispositivo	78
	Caricamento della carta	79
	Informazioni sui tipi di carta che possono essere caricati	79
	Caricamento carta nel cassetto 1/2/3	82
	Caricare la carta nel cassetto multiuso.	83
	Conservazione della carta	85
<b>4</b>	<b>Stampa</b>	<b>86</b>
	Stampa da un computer (Windows)	87
	Per il driver della stampante PCL di Windows	87
	Per il driver della stampante PS di Windows	88
	Stampa da un computer (Mac OS X)	90
	Per Mac OS X	90
	Annullamento di un processo di stampa	92
	Informazioni sulle schermate e le funzioni di ciascuno dei driver di stampa	93
	Driver della stampante PCL per Windows	93
	Driver della stampante PS per Windows	95
	Driver della stampante PS per Mac OS X	97
	Nomi e funzioni delle voci dello schermo per stampare	102
<b>5</b>	<b>Manutenzione</b>	<b>103</b>
	Sostituzione dei consumabili	104
	Precauzioni da adottare durante la sostituzione dei consumabili	104
	Sostituzione della cartuccia del toner	105
	Sostituzione del tamburo di stampa	109
	Sostituzione del tamburo di stampa e della cartuccia del toner nello stesso momento	112
	Pulizia di ciascuna parte della periferica	115
	Pulire la testina LED	115

<b>6</b>	<b>Risoluzione Problemi .....</b>	<b>117</b>
	Se si verificano inceppamenti della carta .....	118
	Se il codice di errore è "370", "371", "372" .....	118
	Se il codice di errore è "380", "381", "382", "385", "389" .....	122
	Se il codice di errore è "390" .....	125
	Se il codice di errore è "391", "392", "393" .....	127
	Se il codice di errore è "409" .....	128
	Problemi di stampa .....	132
	Impossibile stampare .....	132
	Se si visualizza un messaggio di errore sul pannello operatore .....	134
	Elenco messaggi di errore .....	134
<b>7</b>	<b>Specifiche/ Gestione operativa .....</b>	<b>143</b>
	Modifica della password dell'amministratore .....	144
	Risparmio di energia elettrica con la funzione di Risparmio Energetico .....	145
	Imposta il lasso di tempo di attesa prima di avviare la modalità Economizzatore. ....	145
	Imposta il lasso di tempo di attesa prima di avviare la modalità Sleep. ....	146
	Restrizioni nella funzione di risparmio energetico .....	146
	Spegnere automaticamente la macchina (Spegnimento automatico) .....	147
	Imposta il lasso di tempo di attesa prima di avviare la modalità Spegnimento automatico. ....	148
	Specifiche tecniche .....	149
	Specifiche Tecniche Generali .....	149
	Specifiche tecniche di stampa .....	150
	Specifiche di Rete .....	151
	Specificazioni LAN wireless (facoltativo) .....	151
	<b>Contact Us .....</b>	<b>153</b>

# 1

## Prima di iniziare

---

**Precauzioni Relative alla Sicurezza**

**Precauzioni Generali**

**Informazioni sul manuale**

**Marchio registrato e altre informazioni**

**Licenza**

## Precauzioni Relative alla Sicurezza

---

 <b>AVVERTENZA</b>	Riporta informazioni aggiuntive che, se ignorate o in caso di mancata attinenza alle linee guida, possono provocare danni alle persone o morte.
 <b>ATTENZIONE</b>	Riporta informazioni aggiuntive che, se ignorate, possono dare luogo a danni alle persone.

## Precauzioni Generali

 <b>AVVERTENZA</b>	
	Non toccare l'interruttore di sicurezza all'interno del dispositivo. Possono verificarsi scariche ad alta tensione, in grado di comportare folgorazioni. Inoltre, gli ingranaggi potrebbero ruotare, comportando lesioni.
	Non utilizzare spray altamente infiammabili nelle vicinanze del dispositivo. Alcune parti interne al dispositivo si surriscaldano e potrebbero causare incendi.
	Se il coperchio diventasse estremamente caldo, se il dispositivo emettesse fumo o odori sgradevoli, oppure se si sentissero rumori strani, scollegare la spina dalla presa di alimentazione e contattare il rivenditore. Potrebbe verificarsi un incendio.
	Se un liquido come l'acqua penetrasse nel dispositivo, scollegare la spina dalla presa di alimentazione e contattare il rivenditore. Potrebbe verificarsi un incendio.
	Se una graffetta o altro oggetto estraneo dovesse cadere all'interno del dispositivo, scollegare la spina dalla presa di alimentazione ed estrarre l'oggetto estraneo. Potrebbero verificarsi scosse elettriche, incendi o lesioni.
	Non eseguire alcuna operazione o smontaggio di parti diversamente da quanto indicato nel manuale dell'utente. Potrebbero verificarsi scosse elettriche, incendi o lesioni.
	Se il dispositivo dovesse cadere o se la copertura fosse danneggiata, scollegare la spina dalla presa di alimentazione e contattare il rivenditore. Potrebbero verificarsi scosse elettriche, incendi o lesioni.
	Scollegare regolarmente la spina di alimentazione e pulire le basi e gli interstizi tra i poli della spina. Se la spina di alimentazione sarà collegata alla presa di corrente per un periodo di tempo prolungato, la polvere aderirà alle basi dei poli della spina, il che potrebbe verificare un corto circuito, causando inoltre anche degli incendi.

 <b>AVVERTENZA</b>	
	Non aspirare le fuoriuscite di toner tramite un aspirapolvere elettrico. L'aspirazione delle fuoriuscite di toner tramite un aspirapolvere elettrico potrebbe originare un incendio, a causa delle scintille provocate dai contatti elettrici o per altre ragioni. Se il toner dovesse fuoriuscire sul pavimento o in altro luogo, pulire delicatamente il toner con un panno umido o un altro tipo di straccio, facendo attenzione a non disperdere il toner.
	Non inserire alcun oggetto nel foro di aerazione. Potrebbero verificarsi scosse elettriche, incendi o lesioni.
	Non posizionare bicchieri pieni d'acqua o altri oggetti sul dispositivo. Potrebbero verificarsi incendi o scariche elettriche.
	Non permettere che l'urina di animali o altri liquidi entrino all'interno del dispositivo né lasciare che la macchina si bagni. Potrebbero verificarsi incendi o scariche elettriche.
	Quando il coperchio del dispositivo è aperto, non toccare l'unità fusore. L'azione potrebbe comportare ustioni.
	Non gettare la cartuccia di toner o il tamburo di stampa nel fuoco. Il toner potrebbe incendiarsi provocando ustioni.
	Non collegare il cavo di alimentazione, gli altri cavi o il cavo di messa a terra in modo diverso da quanto indicato nel manuale dell'utente. Potrebbe verificarsi un incendio.
	Non è garantito il funzionamento del dispositivo tramite un UPS (gruppo di continuità) o un inverter. Non utilizzare un gruppo di continuità o un inverter. Potrebbe verificarsi un incendio.

 <b>ATTENZIONE</b>	
	Non avvicinarsi all'uscita della carta dalla stampante quando si accende l'alimentazione o quando è in corso la stampa. Si rischiano delle lesioni personali.
	Non toccare il display a cristalli liquidi se danneggiato. Si rischiano delle lesioni personali. Se il liquido (cristalli liquidi) fuoriuscito dal display entra a contatto con gli occhi o la bocca occorre risciacquare immediatamente con grandi quantità di acqua. Chiedere assistenza medica, se necessario.
	Non disassemblare il tamburo fotosensibile o la cartuccia del toner né forzarne l'apertura. Potreste inalare il toner sparso o il toner potrebbe finire sulle vostre mani o vestiti, sporcando.

## Informazioni sul manuale

Sono fornite qui varie informazioni su questo manuale. Leggere queste sezioni prima di utilizzare questo manuale.

### • Dichiarazione di non responsabilità

È stato fatto ogni sforzo per assicurare che le informazioni in questo documento siano complete, accurate ed aggiornate. Il produttore non si assume responsabilità per i risultati di errori fuori dal suo controllo. Il produttore non può inoltre garantire che i cambiamenti nel software e nell'attrezzatura effettuati da altri fabbricanti segnalati in questa guida non incideranno sulla applicabilità delle informazioni presenti nella stessa. La menzione di prodotti software di altri produttori non implica necessariamente la relativa approvazione del costruttore.

Nella stesura di questo documento è stato fatto il possibile per fornire informazioni accurate e utili. Tuttavia non si garantiscono in alcun modo, esplicito o implicito, la validità e la correttezza delle informazioni qui riportate.

### • Copyright del manuale

Tutti i diritti riservati a Oki Data Corporation. Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta in qualsiasi forma o in qualsiasi senso, senza l'autorizzazione scritta da parte della Oki Data Corporation.

© 2016 Oki Data Corporation

### • Composizione del manuale

I seguenti manuali sono inclusi in questo prodotto.

- Manuale dell'utente (PDF) ----- Memorizzato nel DVD-ROM allegato alla macchina.
- Manuale Avanzato (PDF) ----- Scarica questo manuale dal sito web Oki data e fai riferimento a esso.
- Manuale Online ----- Può essere sfogliato sul sito web Oki data.

---

### • Informazioni sulle descrizioni

---

## Informazioni sulle descrizioni

Sono riportati qui i marchi, simboli, abbreviazioni, illustrazioni, e altre descrizioni.

- Informazioni sui marchi
- Informazioni sui simboli
- Informazioni sulle illustrazioni



A meno che non sia specificato altrimenti, questo manuale usa screenshot delle seguenti schermate.

- Per Windows: Windows 7
- Per Mac OS X: Mac OS X 10.9

[OKI Printer (Stampante OKI)] potrebbe essere scritto come nome del modello.

La descrizione del documento può variare in base al modello o alla versione del sistema operativo.

## Informazioni sui marchi

Questo manuale utilizza i seguenti simboli.

Simbolo	Significato
	Indica le avvertenze e le restrizioni per il corretto funzionamento di questa periferica. Leggere per garantire l'utilizzo corretto della periferica.
	Riporta le informazioni utili per l'utilizzo di questa stampante. Se ne consiglia la lettura.
	Indica un argomento di riferimento. Leggere quando si ha bisogno di più informazioni.
	Indica un argomento di riferimento. Leggere quando si ha bisogno di informazioni relative.

## Informazioni sui simboli

Questa sezione descrive i simboli e il loro significato in questo manuale.

Simbolo	Significato
Illustrazione (nome del pulsante)	Indica un tasto (nome di un pulsante) sul pannello operatore della macchina.

Simbolo	Significato
[ ]	Indica un nome di menù, nome della voce, l'opzione, o altri elementi visualizzati sullo schermo del pannello operativo. Indica un nome di menù, finestre, o la finestra di dialogo che si visualizza sullo schermo di un computer. Si possono distinguere chiaramente nelle descrizioni o illustrazioni nelle procedure.
" "	Riporta un messaggio sul display o il testo immesso. Indica il nome di un file su un computer. Indica il titolo dell'argomento di una destinazione del collegamento.
< >	Indica un tasto sulla tastiera del computer.
>	Indica come visualizzare il menù desiderato della macchina o del computer.

## Informazioni sulle illustrazioni

Nel presente manuale, sono utilizzate a titolo di esempio le illustrazioni del dispositivo C542.

Le illustrazioni della schermata del pannello operativo utilizzato in questo manuale sono presenti con le impostazioni predefinite di fabbrica.



Le descrizioni in questo manuale possono variare a seconda del modello utilizzato.

## Marchio registrato e altre informazioni

OKI è un marchio registrato di OKI Electric Industry Co., Ltd.

Energy Star è un marchio registrato dell'Agenzia di Protezione Ambientale degli Stati Uniti.

Microsoft, Windows, Windows Server, Windows Vista e Internet Explorer sono marchi registrati di Microsoft Corporation.

Apple, Macintosh, Mac e Mac OS sono marchi registrati di Apple Inc.

iPad, iPhone, iPod, iPod touch e Safari sono marchi commerciali di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi.



AirPrint e il logo AirPrint sono marchi commerciali di Apple Inc.

Google, Google Documents, Android, e Gmail sono marchi registrati di Google Inc.

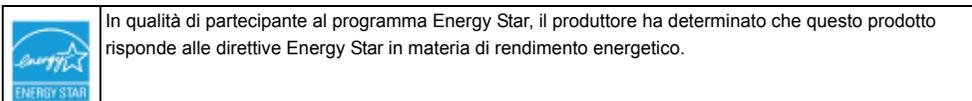
Google Cloud Print è un marchio di fabbrica di Google Inc.

Adobe, Illustrator, Photoshop, PostScript e Reader sono marchi commerciali o marchi commerciali di Adobe Systems Incorporated negli Stati Uniti e in altri paesi.

FeliCa è un marchio registrato di Sony Corporation.

MIFARE è un marchio commerciale di NXP Semiconductors.

Gli altri nomi di prodotto e marchio sono marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.



<b>CE</b>	Questo prodotto è conforme ai requisiti delle Direttive del Consiglio 2014/30/EC (EMC), 2014/35/EC (LVD), 1999/5/EC (R&TTE), 2009/125/EC (ErP) e 2011/65/EU (RoHS), come emendate dove applicabile, sull'approssimazione delle leggi degli stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica, alla bassa tensione, alle apparecchiature terminali di radio e telecomunicazione, ai prodotti connessi con il consumo di energia e alle restrizioni sull'utilizzo di determinate sostanze pericolose in apparecchiature elettriche ed elettroniche.
-----------	---

Per valutare questo prodotto ai fini della conformità alla direttiva EMC 2004/108/EC e le diverse configurazioni che potrebbero influire su tale conformità.

TIPO DI CAVO	LUNGHEZZA (METRO)	Core	SCHERMATURA
Alimentazione	1,8	X	X
USB	5,0	X	✓
LAN	10,0	X	X
Telefono	3,0	X	X

### • PRONTO SOCCORSO IN CASO DI EMERGENZA

Prestare attenzione alla polvere del toner:



se ingerita, somministrare piccole quantità di acqua fredda e richiedere assistenza medica. Non tentare di provocare il vomito.

Se inalata, portare la persona in uno spazio aperto per respirare aria fresca. Contattare un medico.

Se viene a contatto con gli occhi, lavare con abbondante acqua per almeno 15 minuti mantenendo le palpebre aperte. Contattare un medico.

In caso di fuoriuscita, pulire la parte interessata con acqua fredda e sapone per ridurre il rischio di macchie sulla pelle o sugli indumenti.

### • PRODUTTORE

OKI Data Corporation,  
4-11-22 Shibaura, Minato-ku,

Tokyo 108-8551, Giappone

- **IMPORTATORE PER L'UNIONE EUROPEA / RAPPRESENTANTE  
AUTORIZZATO**

OKI Europe Limited

Blays House

Wick Road

Egham

Surrey, TW20 0HJ

Regno Unito

Per informazioni sulla vendita, sull'assistenza e su qualsiasi altra domanda di carattere generale rivolgersi al distributore di zona.

- **INFORMAZIONI SULL'AMBIENTE**



## Licenza

Questo prodotto contiene un software sviluppato dal progetto Heimdal.

Copyright (c) 1995 - 2008 Kungliga Tekniska Högskolan

(Royal Institute of Technology, Stoccolma, Svezia).

Tutti i diritti riservati.

La redistribuzione e l'uso nella forma binaria e sorgente, con o senza modifiche, sono consentite a patto che siano soddisfatte le seguenti condizioni:

- 1 La redistribuzione del codice sorgente deve conservare la suddetta nota sul copyright, questo elenco di condizioni e la seguente dichiarazione di non responsabilità.
- 2 La redistribuzione in forma binaria deve riprodurre la suddetta nota sul copyright, questo elenco di condizioni e la seguente dichiarazione di non responsabilità nella documentazione e/o altri materiali forniti con la distribuzione.
- 3 Né il nome dell'Istituto né i nomi dei donatori possono essere utilizzati per avallare o promuovere prodotti derivati da questo software senza precedente specifico permesso scritto.

QUESTO SOFTWARE VIENE FORNITO DAI TITOLARI DEL COPYRIGHT E COLLABORATORI "COSÌ COM'È" SENZA ALCUNA GARANZIA ESPLICITA O IMPLICITA, COMPRESE, MA NON LIMITATIVE, LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ E DI IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE. IN NO EVENT SHALL THE APACHE SOFTWARE FOUNDATION OR ITS CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

- **Open Source License Disclosure**

Il seguente software open source comprende l'utilizzo di Google Cloud Print. Le descrizioni della licenza open source sono come mostrate in basso.

## json-c

Copyright (c) 2009-2012 Eric Haszlakiewicz

L'autorizzazione viene concessa, gratuitamente, a chiunque ottenga una copia di questo software e dei file di documentazione associati (il "Software"), per l'utilizzo del Software senza limitazioni, compresi, senza limitazione i diritti di utilizzare, copiare, modificare, unire, pubblicare, distribuire, dare in licenza, e/o vendere copie del Software, e di consentire alle persone alle quali il software è fornito di fare così, in base alle seguenti condizioni:

Le suddette informazioni relative alle leggi sul diritto d'autore e la presente autorizzazione dovranno essere incluse in tutte le copie totali o parziali del Software.

IL SOFTWARE VIENE FORNITO "NELLO STATO IN CUI SI TROVA", SENZA ALCUN TIPO DI GARANZIA, ESPRESSA O IMPLICITE, INCLUSE MA NON LIMITATE A GARANZIE DI COMMERCIALIZZABILITÀ, IDONEITÀ PER UNO SCOPO SPECIFICO E DI NON VIOLAZIONE DEI DIRITTI DI TERZE PARTI. IN NESSUN CASO GLI AUTORI O I TITOLARI DEL COPYRIGHT POTRANNO ESSERE RITENUTI RESPONSABILI PER EVENTUALI RECLAMI, DANNI O ALTRI OBBLIGHI, SIA IN UN'AZIONE DI CONTRATTO, TORTO O ALTRO, DERIVANTI DA, O IN CONNESSIONE CON IL SOFTWARE O L'UTILIZZO O ALTRE OPERAZIONI NEL SOFTWARE.

Copyright (c) 2004, 2005 Metaparadigm Pte Ltd

L'autorizzazione viene concessa, gratuitamente, a chiunque ottenga una copia di questo software e dei file di documentazione associati (il "Software"), per l'utilizzo del Software senza limitazioni, compresi, senza limitazione i diritti di utilizzare, copiare, modificare, unire, pubblicare, distribuire, dare in licenza, e/o vendere copie del Software, e di consentire alle persone alle quali il software è fornito di fare così, in base alle seguenti condizioni:

Le suddette informazioni relative alle leggi sul diritto d'autore e la presente autorizzazione dovranno essere incluse in tutte le copie totali o parziali del Software.

IL SOFTWARE VIENE FORNITO "NELLO STATO IN CUI SI TROVA", SENZA ALCUN TIPO DI GARANZIA, ESPRESSA O IMPLICITE, INCLUSE MA NON LIMITATE A GARANZIE DI COMMERCIALIZZABILITÀ, IDONEITÀ PER UNO SCOPO SPECIFICO E DI NON VIOLAZIONE DEI DIRITTI DI TERZE PARTI. IN NESSUN CASO GLI AUTORI O I TITOLARI DEL COPYRIGHT POTRANNO ESSERE RITENUTI RESPONSABILI PER EVENTUALI RECLAMI, DANNI O ALTRI OBBLIGHI, SIA IN UN'AZIONE DI CONTRATTO, TORTO O ALTRO, DERIVANTI DA, O IN CONNESSIONE CON IL SOFTWARE O L'UTILIZZO O ALTRE OPERAZIONI NEL SOFTWARE.

# 2

## Impostazione

---

**Requisiti di installazione**

**Verifica degli accessori**

**Disimballaggio e installazione della periferica**

**Installazione l'attrezzatura opzionale**

**Collegamento al codice Power**

**Collegare un cavo LAN/Cavo USB**

**Caricare la carta nel cassetto**

**Impostazione del dispositivo**

**Collegamento a una LAN Wireless (solo quando il modulo LAN Wireless è montato)**

**Installazione di un driver e del software in un computer**

## Requisiti di installazione

- Ambiente di installazione
- Spazio di Installazione

### Ambiente di installazione

Installare la stampante nel seguente ambiente.

Temperatura ambientale: Da 10 °C a 32 °C

Umidità dell'ambiente: Da 20% a 80% UM (umidità relativa)

Temperatura massima a bulbo umido: 25°C



- Prestare attenzione per evitare la formazione di condensa. Può causare problemi di funzionamento.
- Se si installa la macchina in un luogo con umidità dell'aria circostante al 30% RH o inferiore, utilizzare un umidificatore o un tappeto antistatico.
- A seconda dell'ambiente di installazione, il rumore di funzionamento può essere più forte. Se il rumore da fastidio, suggeriamo di installare il dispositivo in un luogo lontano o in altra stanza.

### AVVERTENZA

- Non installare il dispositivo in un luogo soggetto ad alte temperature o vicino al fuoco.
- Non installare il dispositivo in un luogo in cui si verificano delle reazioni chimiche (come ad esempio in un laboratorio).
- Non installare il dispositivo in prossimità di alcol, diluenti o altri solventi infiammabili.
- Non installare il dispositivo in un luogo alla portata dei bambini piccoli.
- Non installare il dispositivo in una posizione instabile (ad esempio su un supporto instabile o posizione inclinata).
- Non installare il dispositivo in un luogo con un alto livello di umidità o polvere, o in un luogo dove il dispositivo sarà esposto alla luce diretta del sole.
- Non installare il dispositivo in un ambiente esposto all'aria salmastra o di gas corrosivi.
- Non installare il dispositivo in un luogo dove si verificano delle alte vibrazioni.
- Installare il dispositivo in modo da non bloccare il foro di ventilazione.

### **ATTENZIONE**

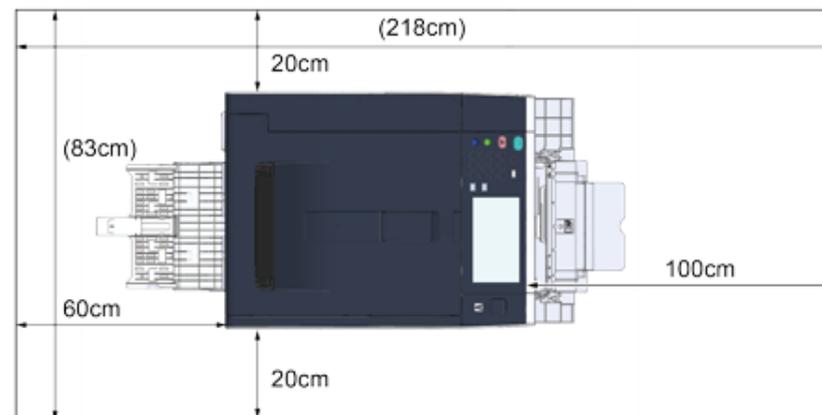
- Non installare il dispositivo su di un tappeto spesso.
- Non installare il dispositivo in una stanza chiusa o altri luoghi dove vi sia una cattiva circolazione e ventilazione.
- Se si utilizza il dispositivo in una piccola stanza ininterrottamente per un periodo di tempo prolungato, assicurare una adeguata ventilazione della stanza.
- Installare il dispositivo lontano da una sorgente che emette forti campi magnetici o rumore.
- Installare il dispositivo lontano da un monitor o televisore.
- Lo spostamento della macchina richiede che due persone stiano rispettivamente davanti e dietro la macchina, tengano le maniglie alla base della macchina e la spostino.

## Spazio di Installazione

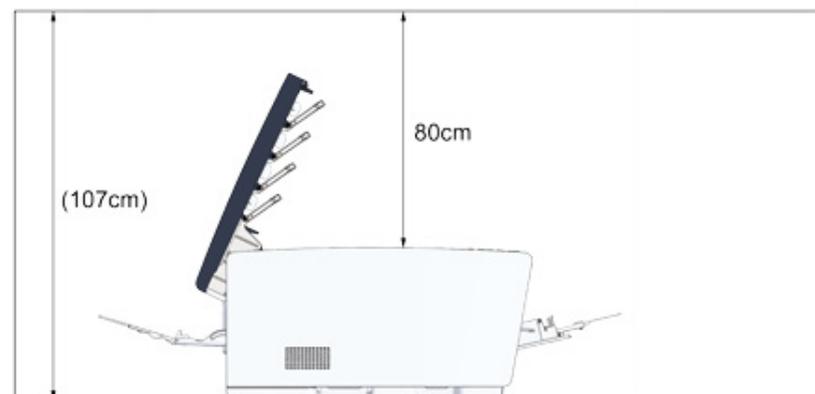
Installare la periferica su di una superficie piana che sia abbastanza ampia da accogliere i sostegni del dispositivo.

Lasciare spazio sufficiente intorno alla periferica, come mostrato nelle seguenti figure.

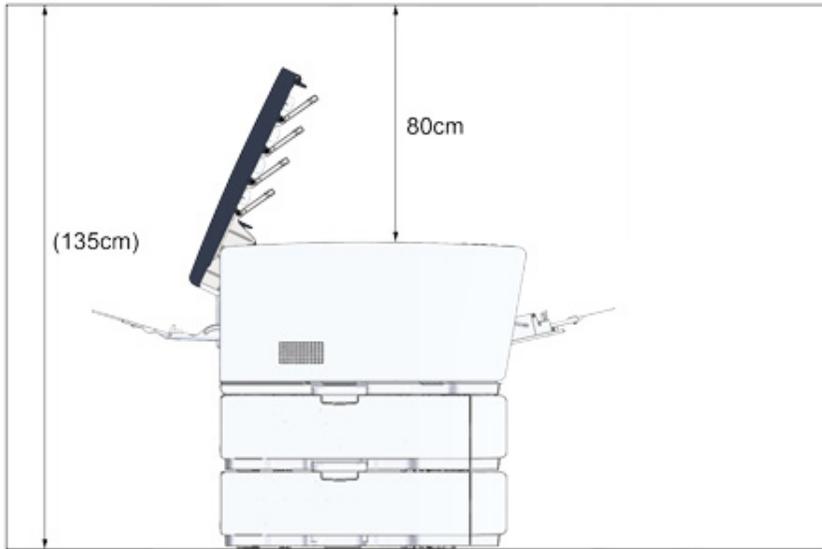
### • Vista dall'alto



### • Vista laterale



- Vista dal lato (quando è installata l'ulteriore unità cassetto)



## Verifica degli accessori

Verificare che avete tutto quello che viene illustrato di seguito.

 <b>ATTENZIONE</b>	<b>Si rischiano delle lesioni personali.</b>	
Sollevare questo dispositivo con l'ausilio di 2 persone, in quanto pesa circa 24 kg.		



Utilizzare inizialmente i materiali di consumo. Se sono usati prima altri materiali di consumo, il tempo di vita può non essere mostrato correttamente o i materiali di consumo forniti non possono essere applicati.

### • Corpo principale



- **Quattro tamburi fotosensibili (nero, ciano, magenta e giallo)**
- **Quattro cartucce di toner iniziali (nero, ciano, magenta e giallo)**



Per i modelli MC, le cartucce di toner iniziali sono installate nei tamburi fotosensibili della periferica prima della spedizione.



La cartuccia del toner iniziale non è installata nei modelli ES. Installare la cartuccia del toner che è inclusa in questa periferica. Fare riferimento alla sezione "Sostituzione del tamburo di stampa".

### • Software DVD-ROM



### • Cavo di alimentazione

### • Leva busta

La leva busta è attaccata al cassetto multiuso. Usa la leva busta se le buste raggrinziscono dopo essere state stampate.

Per istruzioni, consulta la Guida Avanzata.



- I cavi LAN o USB non sono inclusi nel pacchetto. Comprare separatamente un cavo che si adatti al proprio ambiente di connessione.
- Il materiale di imballaggio e l'imbottitura sono indispensabili per il trasporto della periferica. Non smaltire i materiali di imballaggio perché potranno essere utilizzati in futuro.

## Disimballaggio e installazione della periferica

Questa sezione descrive come disimballare e installare la periferica.

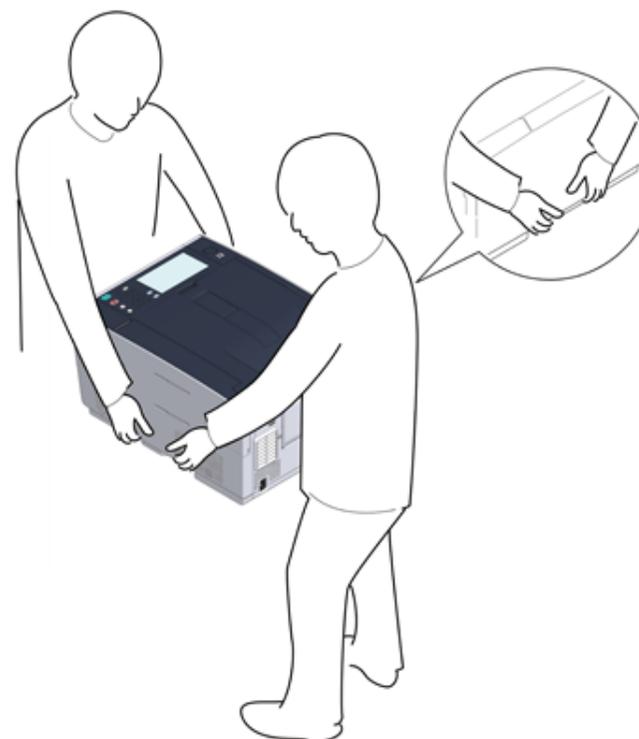
 <b>ATTENZIONE</b>	<b>Si rischiano delle lesioni personali.</b>	
Sollevare questo dispositivo con l'ausilio di 2 persone, in quanto pesa circa 24 kg.		



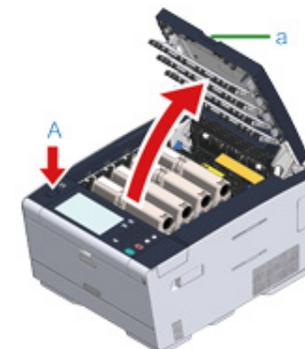
- È necessario essere estremamente cauti quando si maneggia il tamburo di stampa (il cilindro verde), perché è fragile.
- Non esporre il tamburo di stampa alla luce diretta del sole o a luci artificiali particolarmente luminose (superiori o pari a circa 1500 lux). Anche in condizioni di luce artificiale, non lasciare esposto il tamburo di stampa per 5 minuti o un tempo superiore.
- Il materiale di imballaggio e l'imbottitura è indispensabile per il trasporto della stampante. Non buttarli via e tenerli per un utilizzo futuro.

- 1 Rimuovere la stampante dalla scatola e poi rimuovere gli accessori, i materiali d'imballaggio e la copertura di plastica dalla stampante.

- 2 Sollevare la stampante e piazzarla nel posto di installazione.



- 3 Rimuovi i nastri di protezione, le pellicole protettive e i pacchetti di essiccante.
- 4 Premi il pulsante (A) e apri il vassoio di uscita (a) completamente.



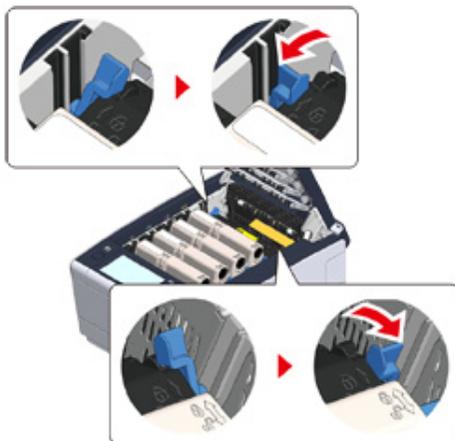
- 5** Afferra la punta della leva blu della cartuccia toner e ruotala in avanti fino a che la punta si allinea al dado della cartuccia.

Ruotare le leve di tutte le 4 cartucce di toner.

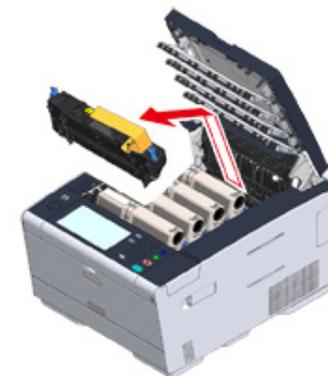


Se chiudi il vassoio d'uscita senza ruotare la leva blu potrebbe provocare un malfunzionamento. Assicurati di ruotare la leva blu fino a che la sua parte superiore si allinea al nasello nel retro della cartuccia toner.

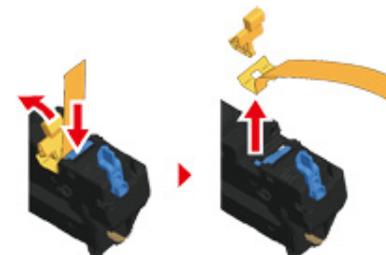
- 6** Tira le leve di bloccaggio sull'unità di misura verso di te per sbloccarle.



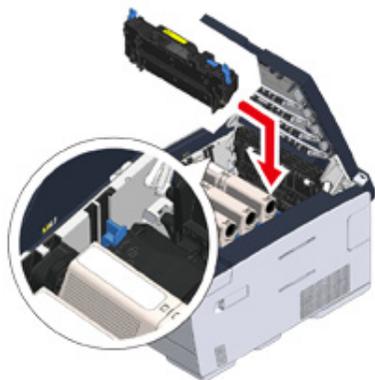
- 7** Afferrare l'impugnatura dell'unità fusore ed estrarre l'unità dalla macchina.



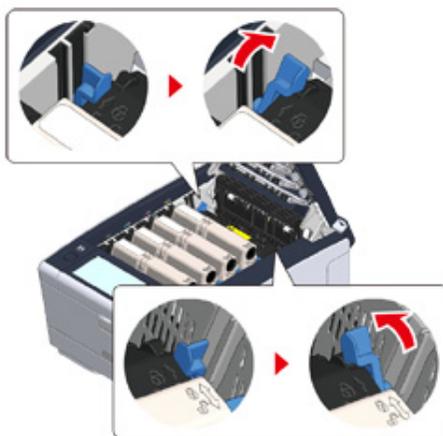
- 8** Spingi la leva blu sull'unità di misura e rimuovi il fermo di sicurezza arancione e la pellicola.



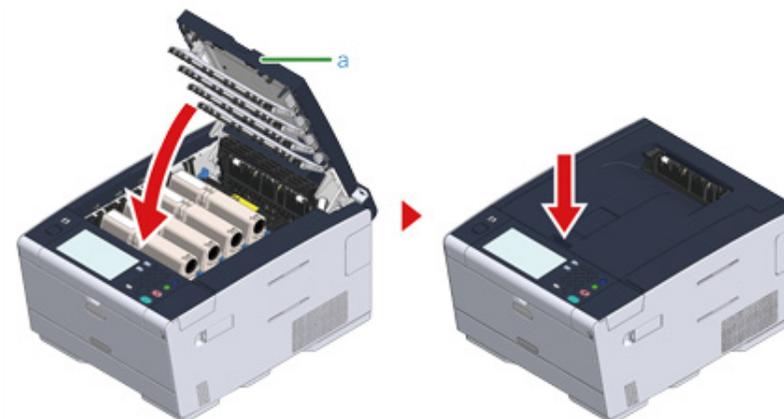
- 9 Tieni il manico dell'unità fusore e allinea l'unità fusore per i solchi dietro le cartucce toner, posiziona l'unità fusore nella macchina.



- 10 Premere sulla posizione le levette di bloccaggio dell'unità fusore.



- 11 Chiudi il cassetto d'uscita (a) e spingi il centro el cassetto di uscita per la conferma.



Quando non scompare il messaggio di errore che il cassetto di uscita è aperto, assicurati che il cassetto di uscita sia chiuso con decisione.

## Installazione l'attrezzatura opzionale

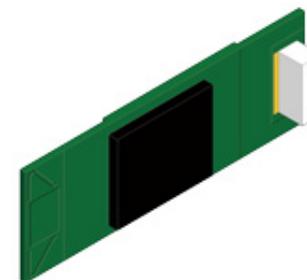
Questa sezione descrive come installare l'attrezzatura opzionale.

- Installazione del modulo LAN Wireless
- Installazione dell'unità vassoio aggiuntiva
- Impostazione del driver della stampante

### Installazione del modulo LAN Wireless

Installa il modulo LAN Wireless quando desideri usare una connessione wireless.

Dopo l'installazione, assicurati di cambiare l'impostazione LAN wireless da [DISABLE (DISABILITA)] a [ENABLE (ABILITA)] sul pannello operativo.



- 1 Controlla che la macchina sia spenta e che il cavo di alimentazione e che tutti i cavi siano scollegati.

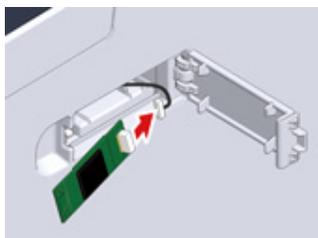


L'installazione del modulo LAN Wireless con la stampante accesa può causare il malfunzionamento del modulo LAN Wireless e della stampante.

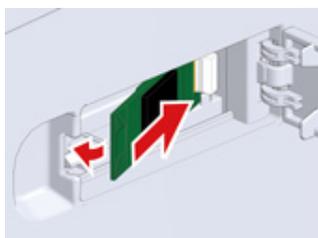
- 2 Apri il coperchio del modulo LAN Wireless.



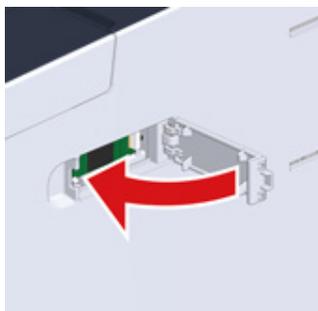
- 3 Espelli il connettore dal coperchio e collegati al modulo LAN Wireless.



- 4 Installa il modulo LAN Wireless alla macchina.



- 5 Chiudi il coperchio del modulo LAN Wireless.



Vai a "Collegamento al codice Power".



L'attacco del modulo Wireless non può collegare la macchina alla LAN wireless.

Abilita l'impostazione wireless nei punti in "Collegamento a una LAN Wireless (solo quando il modulo LAN Wireless è montato)".

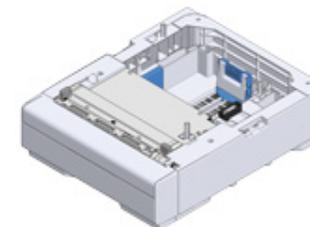
## Installazione dell'unità vassoio aggiuntiva

Allega il cassetto ulteriore quando si aumenta il numero di fogli o di carta da impostare se necessario.

Si può registrare un massimo di 2 cassette.

Imposta il numero di cassette sul driver di stampa dopo averli installati.

Numero di modello: N36501



**ATTENZIONE**

**Si rischiano delle lesioni personali.**



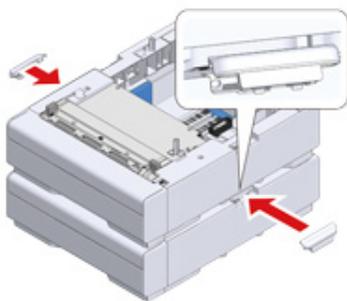
Sollevare questo dispositivo con l'ausilio di 2 persone, in quanto pesa circa 24 kg.

- 1 Controlla che la macchina sia spenta e che il cavo di alimentazione e che tutti i cavi siano scollegati.

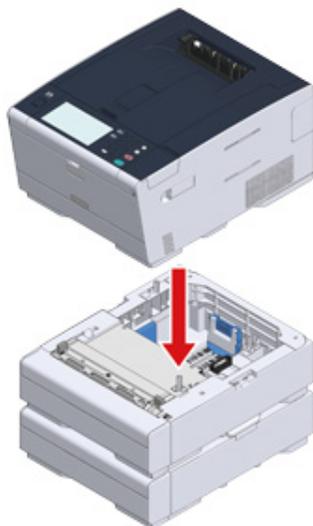


L'installazione dell'unità cassetto ulteriore con la stampante accesa può causare il malfunzionamento dell'opzione e della stampante.

**2** Se desideri installare due cassette ulteriori, fissali insieme con dei blocchi.



**3** Accatosta lentamente la macchina all'unità del cassetto superiore allineando il retro e il lato destro.



**4** Avvita la macchina e l'ulteriore unità cassetto con i lucchetti.



## Impostazione del driver della stampante

Quando è installato l'ulteriore cassetto, assicurati di impostare il numero di cassette dopo che è installato il driver di stampa.

Per le informazioni sull'installazione del driver di stampa, vedi "Installazione di un driver e del software in un computer".



- Per seguire questa procedura, sarà necessario accedere al computer come amministratore.
- Se queste condizioni valgono per il vostro Mac OS, le informazioni sull'opzione installata si otterrà automaticamente, senza dover impostare il driver della stampante.

Controllare che il dispositivo sia connesso ad una rete su Bonjour

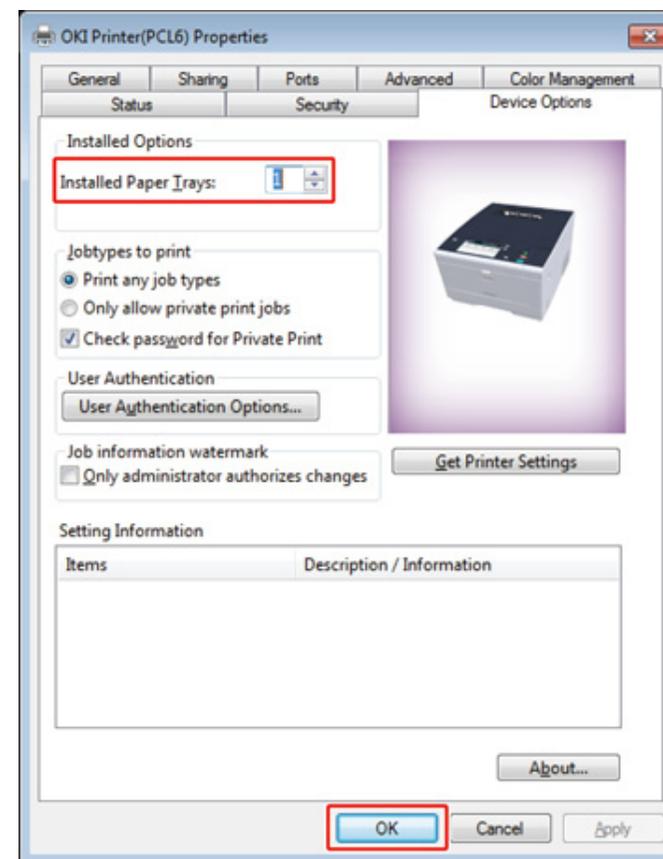
Controllare che il dispositivo sia connesso via interfaccia USB

- Quando l'attrezzatura opzionale è installata prima che sia installato il driver di stampa

### • Impostazione di ulteriori cassette (opzionale) nel driver della stampante PCL di Windows

- 1 Fare clic su [Start], quindi selezionare [Dispositivi e stampanti].
- 2 Fare clic destro su [OKI C542 (OKI C542)], quindi selezionare [OKI C542 PCL6 (OKI C542 PCL6)] da [Printer properties (Proprietà stampante)].
- 3 Selezionare la scheda [Opzioni dispositivo].

- 4 Immettere il numero totale di vassoi e quindi fare clic su [OK].

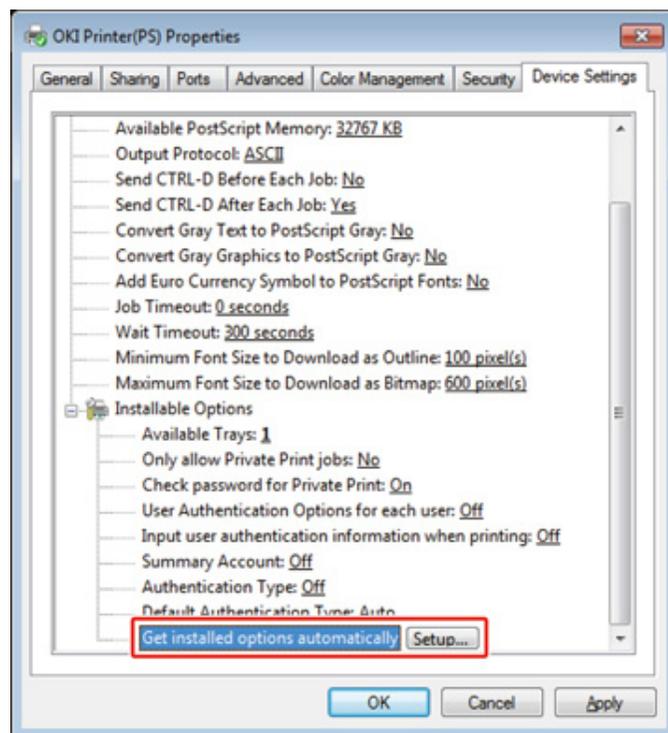


Se si utilizza una connessione di rete TCP/IP, fare clic su [Get Printer Settings (Ottieni impostazioni stampante)] per impostare automaticamente il numero di cassette.

### • Impostare gli ulteriori cassette (Opzionale) nel driver della stampante PS di Windows

- 1 Fare clic su [Start], quindi selezionare [Dispositivi e stampanti].
- 2 Fare clic destro su [OKI C542 (OKI C542)], quindi selezionare [OKI C542 PS (OKI C542 PS)] da [Printer properties (Proprietà stampante)].

- 3 Selezionare la scheda [Impostazione dispositivo].
- 4 Selezionare [Ottieni automaticamente opzioni installate] per [Opzioni Installabili], e poi premere [Configurazione].



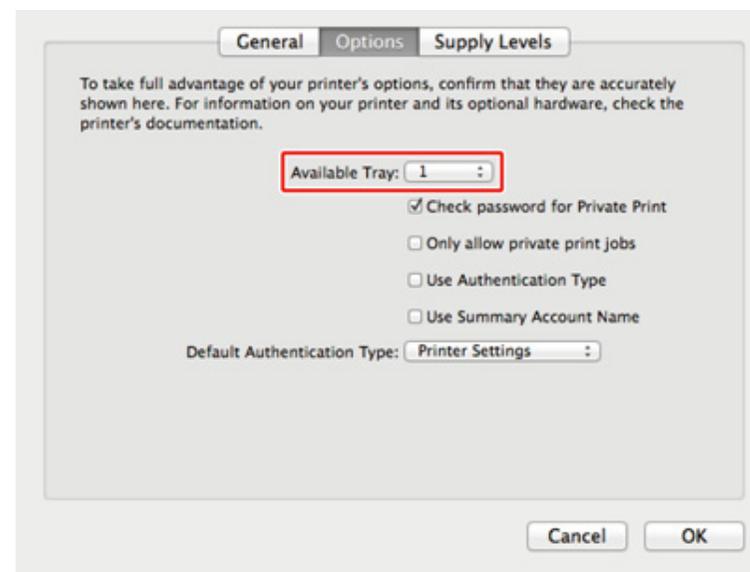
Quando si utilizza una connessione USB, selezionare il numero totale di vassoi in [Vassoi disponibili] in [Opzioni installabili].

- 5 Fare clic su [OK].

#### • Impostazione del Vassoio (opzionale) per il driver della stampante di Mac OS X

- 1 Selezionare [Preferenze di Sistema] nel menù Apple.
- 2 Fare clic su [Printers & Scanners (Stampanti e scanner)].

- 3 Selezionare la periferica , e quindi fare clic su [Opzioni & forniture].
- 4 Selezionare la scheda [Options (Opzioni)].
- 5 Selezionare il numero totale di vassoi in [Vassoio disponibile], e dopo fare clic su [OK].



## Collegamento al codice Power

L'alimentazione deve soddisfare le seguenti condizioni.

AC: Da 110 to 127V AC (Range 99 to 140V AC) / da 220 to 240V AC (Range 198 to 264V AC)

Frequenza: 50/60 Hz  $\pm$  2%



- Se l'alimentazione è instabile, utilizzare un regolatore di tensione.
- Il consumo energetico massimo del dispositivo è 1220 W (120V AC) / 1250 W (230V AC). Controllare che l'alimentazione sia sufficiente.
- Non è garantita la funzionalità utilizzando un gruppo di continuità (UPS) o un inverter. Non utilizzare gruppi di continuità (UPS) o inverter.



**AVVERTENZA**

**Può causare incendio o scossa elettrica.**



- Assicurarsi di spegnere il dispositivo prima di collegare e scollegare il cavo di alimentazione e il filo di terra.
- Assicurarsi di collegare il filo di terra al terminale di terra designato. Se il dispositivo non può essere collegato alla terra, contattare il proprio rivenditore.
- Assicurarsi di non collegare il filo di terra alla terra delle tubazioni dell'acqua, del gas, dei cavi del telefono e del parafulmini.
- Assicurarsi di collegare il filo di terra prima di collegare il cavo di alimentazione elettrica alla presa. Inoltre, assicurarsi di scollegare il cavo di alimentazione dalla presa prima di scollegare il filo di terra.
- Assicurarsi di collegare o scollegare il cavo di alimentazione mantenendo il suo spinotto.
- Collegare in modo sicuro il cavo di alimentazione alla presa.
- Non collegare o scollegare il cavo di alimentazione con mani bagnate.
- Installare il cavo di alimentazione in luogo in cui gli utenti non possano inciampare su di esso e non porre oggetti sul cavo stesso.
- Non avvolgere o legare il cavo di alimentazione.
- Non usare un cavo di alimentazione danneggiato.
- Non sovraccaricare la presa.
- Non collegare i cavi di alimentazione di questo dispositivo e altri prodotti elettrici alla stessa presa. Se il cavo di alimentazione del dispositivo è collegato alla stessa presa con altri prodotti elettrici, soprattutto un condizionatore d'aria, fotocopiatrice o macchina distruggidocumenti, questo dispositivo potrebbe funzionare in modo incorretto a causa di interferenze elettriche. Se si deve collegare il cavo di alimentazione di questo dispositivo alla stessa presa di altri prodotti, utilizzare un filtro interferenze o un trasformatore anti-interferenze disponibile sul mercato.
- Utilizzare il cavo di alimentazione incluso in questo dispositivo, e collegarlo direttamente alla presa. Non utilizzare i cavi di alimentazione di altri prodotti per questo dispositivo.
- Non utilizzare prolunghie. Se si deve utilizzare una prolunga, utilizzare un cavo da 15A o superiore.
- L'utilizzo di una prolunga può comportare il malfunzionamento del dispositivo a causa della caduta di tensione CA.
- Non spegnere il dispositivo o scollegare il cavo di alimentazione durante la stampa.
- Se non si utilizza questo dispositivo per un periodo prolungato di tempo a causa di ferie, viaggi o altro motivo, scollegare il cavo di alimentazione.
- Non usare il cavo di alimentazione in dotazione a questo dispositivo per altri prodotti.

1 Inserire il cavo di alimentazione nella presa di alimentazione.



2 Inserire il cavo di alimentazione nella presa di corrente.

## Collegare un cavo LAN/Cavo USB

Quando si usa il dispositivo in una connessione di rete cablata o collegamento a un computer via un cavo USB, collegare il cavo nei punti seguenti.

- Collegamento di un cavo LAN
- Collegamento di un cavo USB

### Collegamento di un cavo LAN



Un cavo LAN (categoria 5e o superiore, con doppini, dritto) non è fornito.

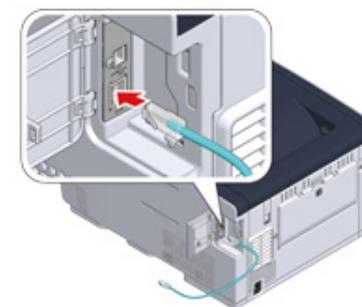
- 1 Preparare un cavo LAN (categoria 5 o superiore, con doppini, dritto) e un hub.



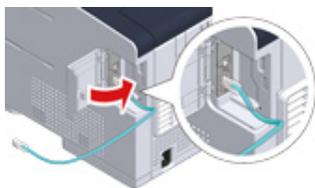
- 2 Accertarsi che la macchina e il computer siano spenti.
- 3 Apri il coperrchio dell'interfaccia sul retro della macchina premendone la parte centrale.



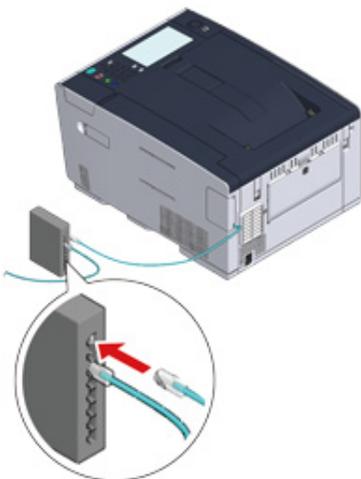
- 4 Inserire un'estremità del cavo di rete nel connettore di interfaccia di rete.



- 5** Passa il cavo LAN sotto la scheda e poi chiudi il coperchio interfaccia.



- 6** Inserire l'altra estremità del cavo LAN allo hub.



Vai alla procedura in "Caricare la carta nel cassetto".

## Collegamento di un cavo USB

Un cavo USB (Hi-Speed USB 2.0) non è fornito.

- 1** Preparare un cavo USB.



Se si desidera una connessione tramite la modalità USB 2.0 ad alta velocità, utilizzare un cavo USB ad alta velocità USB 2.0.



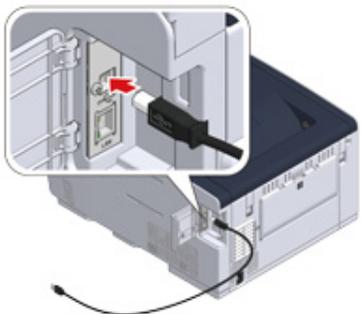
- 2** Accertarsi che la macchina e il computer siano spenti.
- 3** Apri il coperrchio dell'interfaccia sul retro della macchina premendone la parte centrale.



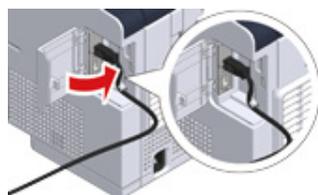
- 4** Inserire un'estremità del cavo USB nel connettore di interfaccia USB nella periferica.



Non inserire il cavo USB del connettore dell'interfaccia di rete. Può causare problemi di funzionamento.



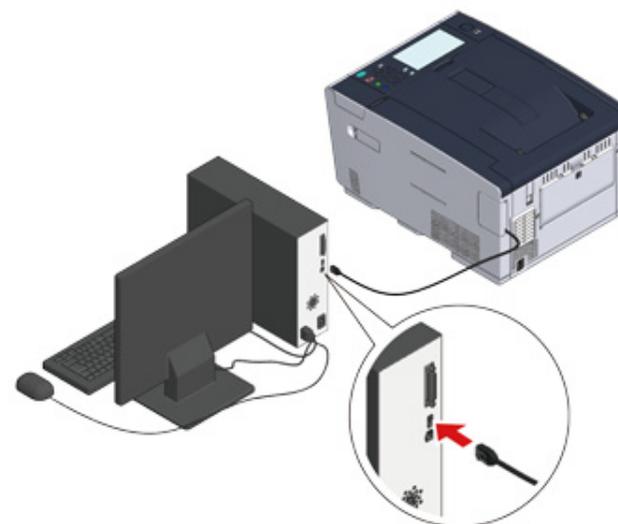
- 5** Passa il cavo USB sotto la scheda e poi chiudi il coperchio interfaccia.



- 6** Inserire l'altra estremità del cavo USB al connettore dell'interfaccia USB sul computer.



Per Windows, non inserire l'altra estremità del cavo USB nel computer fino a quando sia visualizzato un messaggio che lo richiede sullo schermo quando l'installazione del driver della stampante è in esecuzione.



Vai alla procedura in "Caricare la carta nel cassetto".

## Caricare la carta nel cassetto

La procedura quando si carica la carta nel cassetto 1 è usata come esempio.

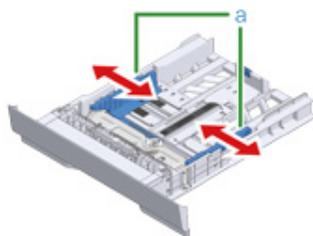
La stessa procedura vale per i vassoi 2/3 (opzionale).

Per i dettagli sulla carta disponibile, vedi "Informazioni sui tipi di carta che possono essere caricati".

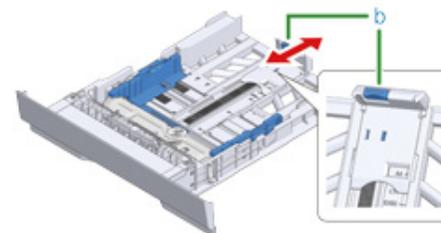
- 1 Estrarre il cassetto della carta.



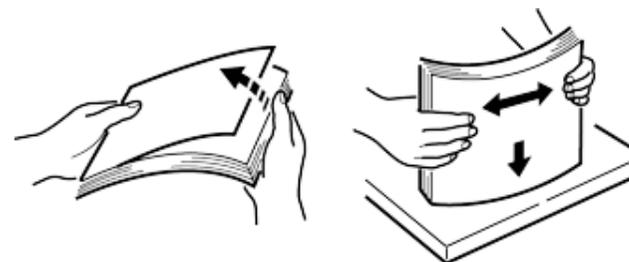
- 2 Fare scorrere la guida della carta fino (a) alla larghezza della carta da caricare.



- 3 Fare scorrere il fermo della carta fino (b) alla lunghezza della carta da caricare.



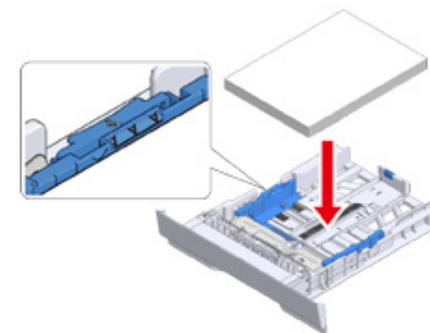
- 4 Impilare bene la carta e poi allineare i margini della stessa.



- 5 Caricare i fogli con il lato da stampare rivolto verso il basso.



Non caricare la carta al di sopra il segno "▽" sulla guida della carta.



- 6 Fissare la carta caricata con la guida laterale.

- 7 Reinserisci il cassetto carta nel dispositivo.  
Spingere il cassetto finché non si ferma.



## Impostazione del dispositivo

La prima volta che la macchina è accesa o quando le impostazioni sono inizializzate, è visualizzato [Easy Setup (Impostazione rapida)]. Attenersi alle istruzioni sullo schermo per impostare le informazioni richieste. Puoi saltare l'impostazione premendo [Skip>> (Salta>>)].



I punti più semplici sono mostrati qui.

- Parametri lingua
- Impostazione Data e Ora
- Impostazione della password dell'amministratore
- Impostazioni di rete
- Stampa di prova

## Parametri lingua

- 1 Premere l'interruttore di accensione sul pannello dell'operatore per un secondo per accendere il dispositivo.

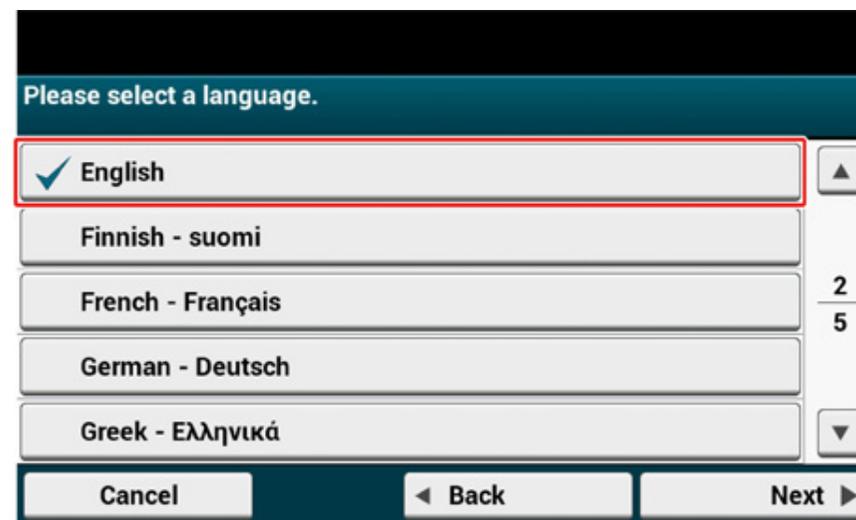
Quando la stampante sarà accesa, l'interruttore di alimentazione della lampada LED si accenderà.



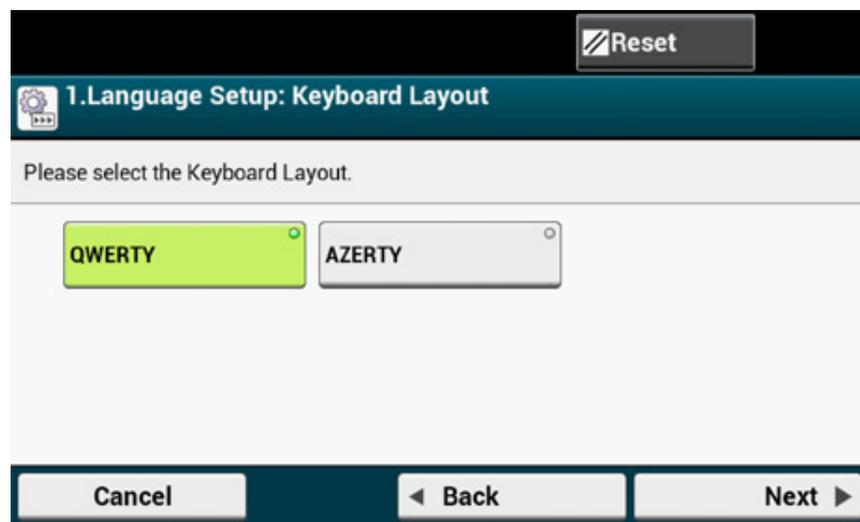
- 2 Quando è visualizzata la schermata di scelta della lingua [Easy Setup (Impostazione rapida)], premere la lingua che desideri usare.



Premere [▲] [▼] per passare da una schermata all'altra.



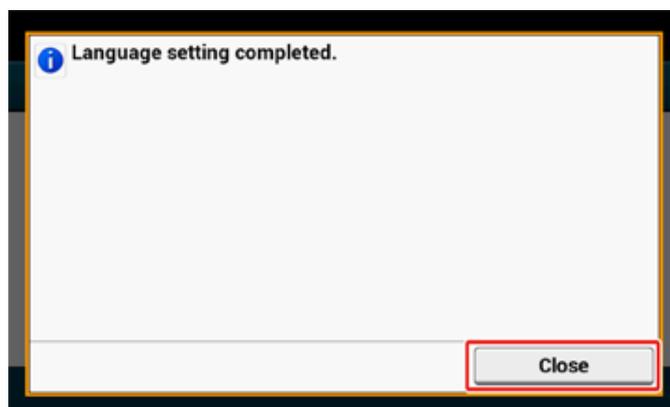
- 3 Selezionare il layout tastiera desiderato.



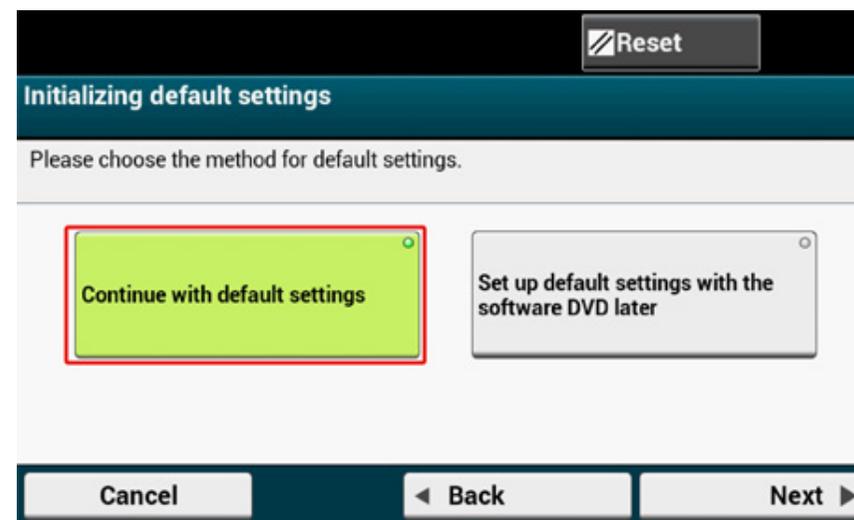
- 4 Premere [Close (Chiudi)].



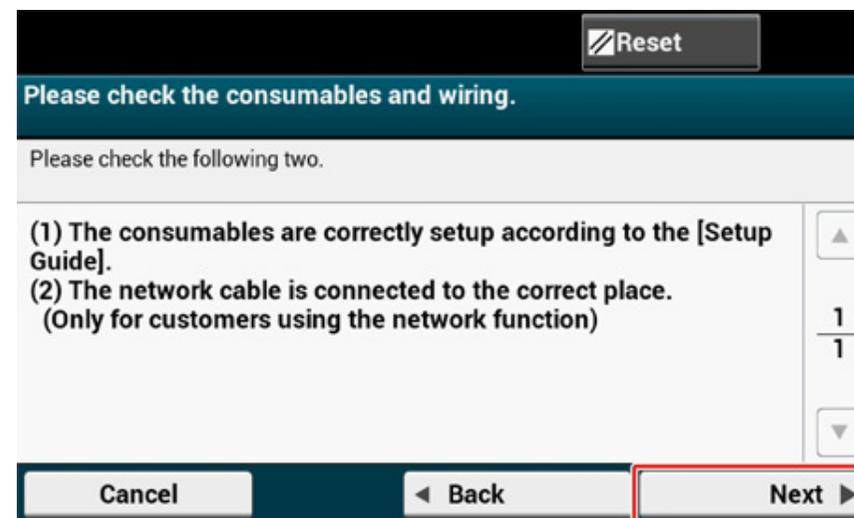
La schermata passa automaticamente in circa 7 secondi senza premere [Close (Chiudi)].



- 5 Premere [Continue with default settings (Continua con impostazioni predefinite)].



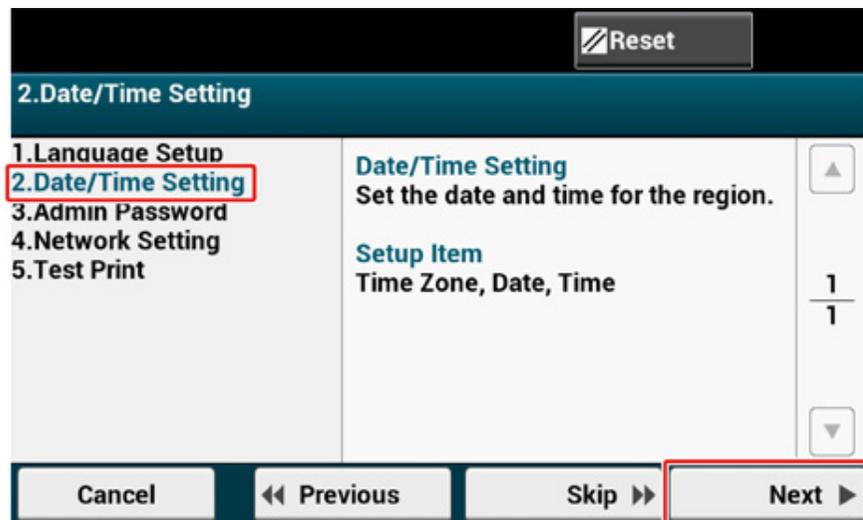
- 6 Controllare che i consumabili e il cablaggio siano impostati, poi premere [Next (Avanti)].



## Impostazione Data e Ora

- Controllare che la schermata [2. Date/Time Setting (2. Impostazione data/ora)] sia visualizzata e poi premere [Next (Avanti)].

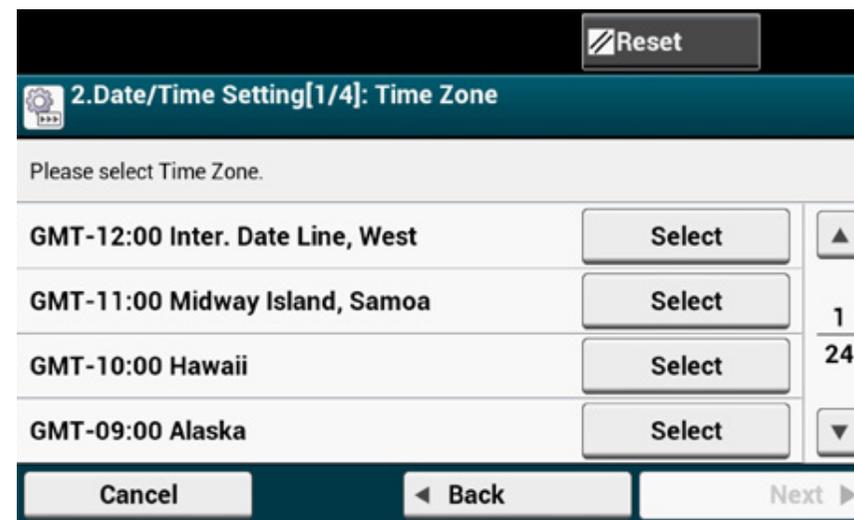
Appare la schermata Fuso orario.



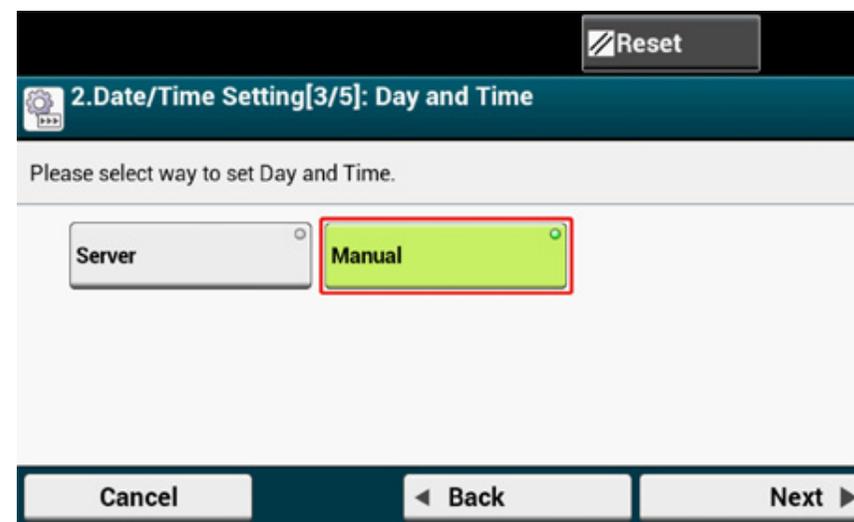
- Premere [Select (Seleziona)] per il fuso orario che desideri usare.



Premere [▲] [▼] per passare da una schermata all'altra.

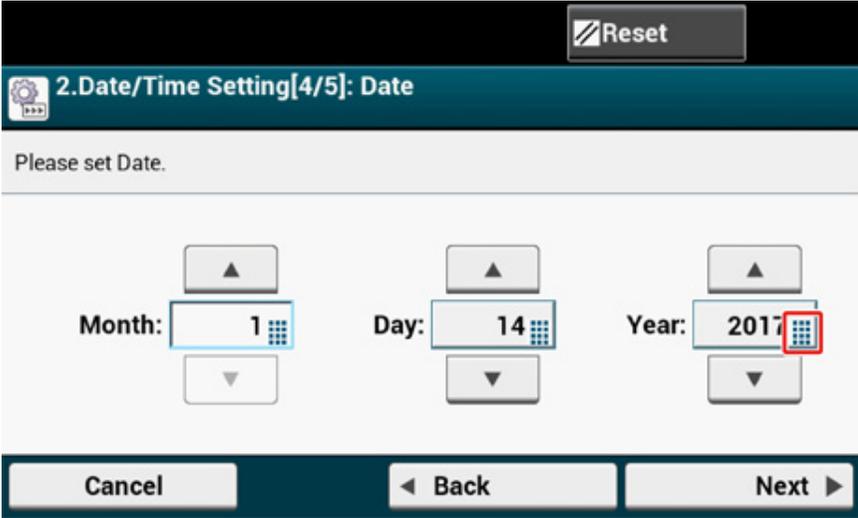


- Premere [Manual (Manuale)].



- 4 Inserire il mese usando [▲] [▼] o il tastierino numerico sul pannello dell'operatore.

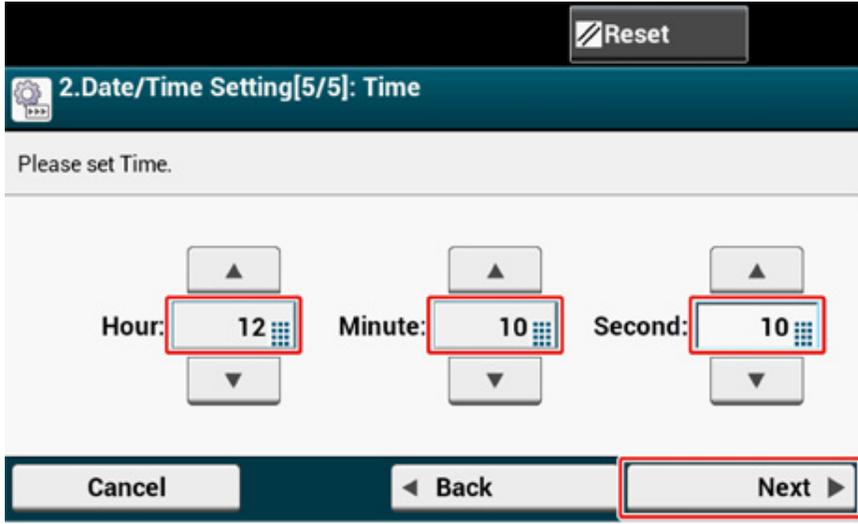
Usare il tastierino numerico sul pannello dell'operatore per inserire un valore nel campo con l'icona  (tastierino numerico).



- 5 Premere la casella [Day (Giorno)] una volta per inserire il giorno.
- 6 Premere la casella [Year (Anno)] una volta per inserire l'anno, poi premere [Next (Avanti)].

- 7 Usare [▲] [▼] o il tastierino numerico sul pannello dell'operatore per inserire l'ora attuale allo stesso modo dell'inserimento della data, poi premere [Next (Avanti)].

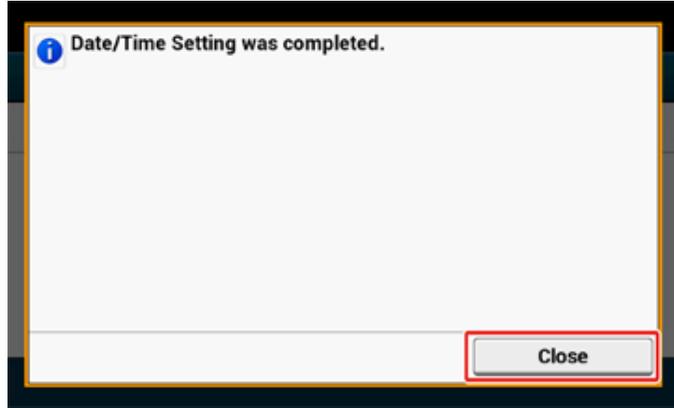
I valori di impostazione sono aggiornati.



- 8 Premere [Close (Chiudi)].



La schermata passa automaticamente in circa 7 secondi senza premere [Close (Chiudi)].



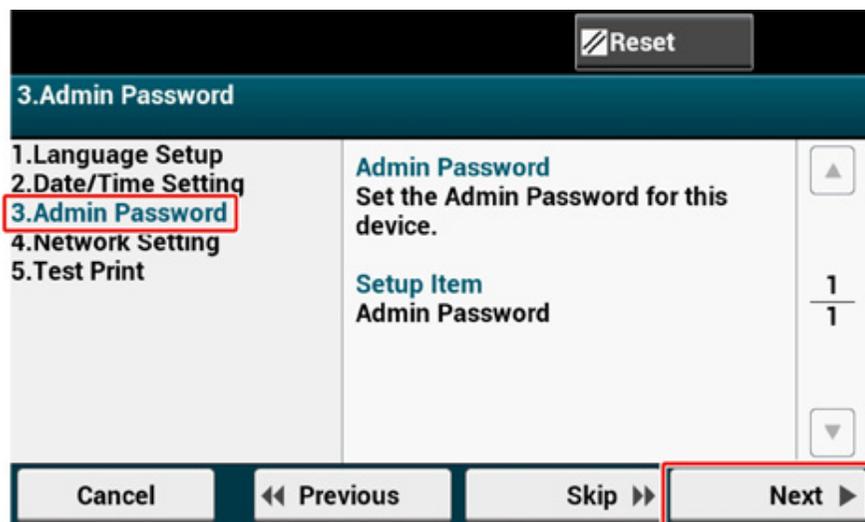
## Impostazione della password dell'amministratore



La password di amministratore predefinita di fabbrica è "999999", tuttavia, ti consigliamo vivamente di impostare la tua password di amministratore predefinita in modo che terzi non possono presumerla facilmente.

- Controllare che la schermata [3. Admin Password (3. Password Admin)] sia visualizzata e poi premere [Next (Avanti)].

Appare la schermata di impostazione di una nuova password amministratore.



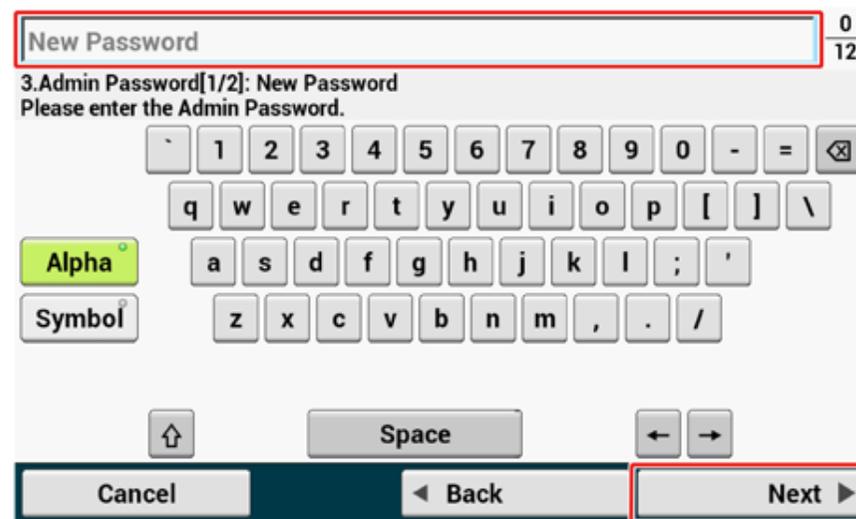
- Inserire una nuova password amministratore e premi il pulsante [Next (Avanti)].



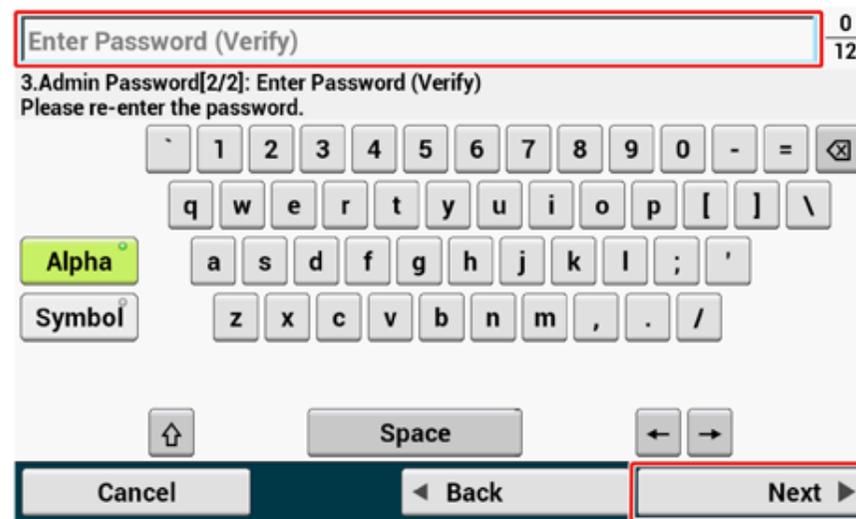
- Ti suggeriamo di scrivere la password impostata per non dimenticarla.
- La password amministratore è richiesta quando si modificano le impostazioni, etc.
- Nota che se dimentichi o perdi la tua password amministratore, non potrai modificare le impostazioni [Admin Setup (Amministrazione)] o [Easy Setup (Impostazione rapida)].



- Imposta la password amministratore usando da 6 a 12 caratteri alfanumerici.
- La password fa distinzione tra maiuscole e minuscole.



- Inserire la password di nuovo per confermare.

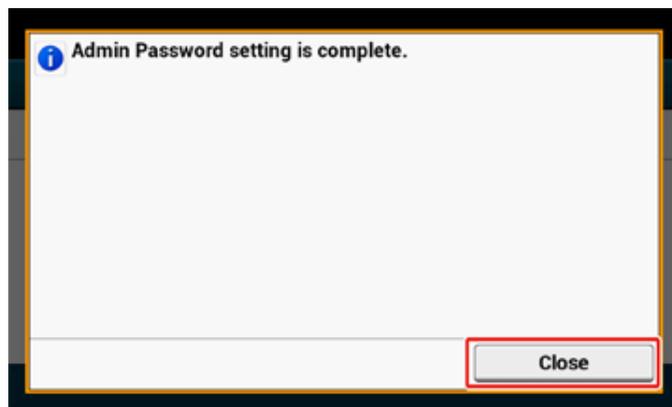


4 Premere [Next (Avanti)].  
I valori di impostazione sono aggiornati.

5 Premere [Close (Chiudi)].



La schermata passa automaticamente in circa 7 secondi senza premere [Close (Chiudi)].



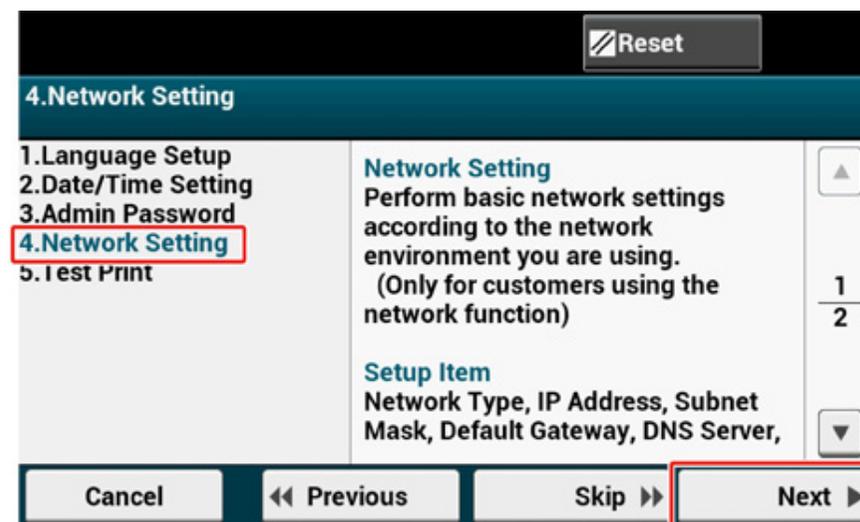
## Impostazioni di rete



- Se non desideri collegarti a una rete, premere [Skip>> (Salta >>)] per andare su "Stampa di prova".
- Dal momento che le impostazioni di rete sono richieste quando si usa la macchina, dovresti creare qui l'impostazione di rete.

1 Controllare che la schermata [4. Network Setting (4. Impostazione di rete)] sia visualizzata, quindi premere [Next (Avanti)] per il collegamento con un cavo LAN.

Per la connessione wireless, non hai bisogno di creare le impostazioni di rete qui. Premere [Skip>> (Salta >>)] e andare su "Stampa di prova". Le impostazioni di connessione devono essere eseguite dopo aver terminato [Easy Setup (Impostazione rapida)].



2 Controllare che il cablaggio sia terminato correttamente.

3 Impostare un indirizzo IP. Premere [Auto (Auto)].



Quando si imposta manualmente, controllare se i seguenti valori specificati dal tuo provider o amministratore di rete.

Indirizzo IP

Maschera Subnet

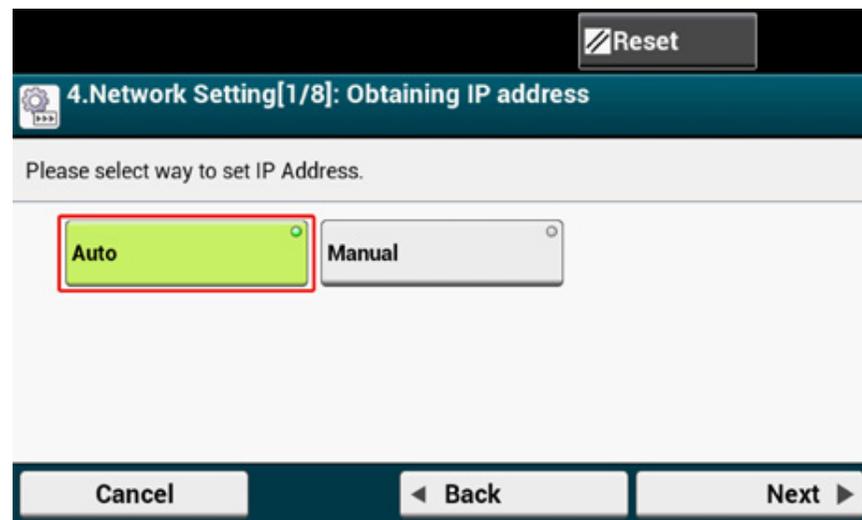
Gateway predefinito

Server DNS (primario)

Server DNS (secondario)

Server WINS (primario)

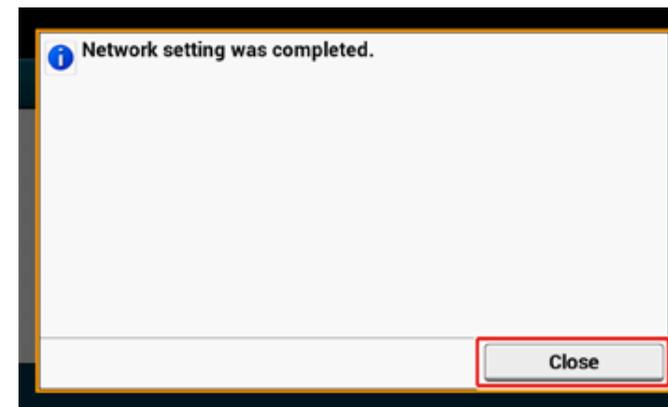
Server WINS (secondario)



- 4 Premere [Close (Chiudi)] sulla schermata seguente che è visualizzata dopo che l'impostazione è aggiornata.



- Attendere l'aggiornamento dell'impostazione.
- La schermata passa automaticamente in circa 7 secondi senza premere [Close (Chiudi)].



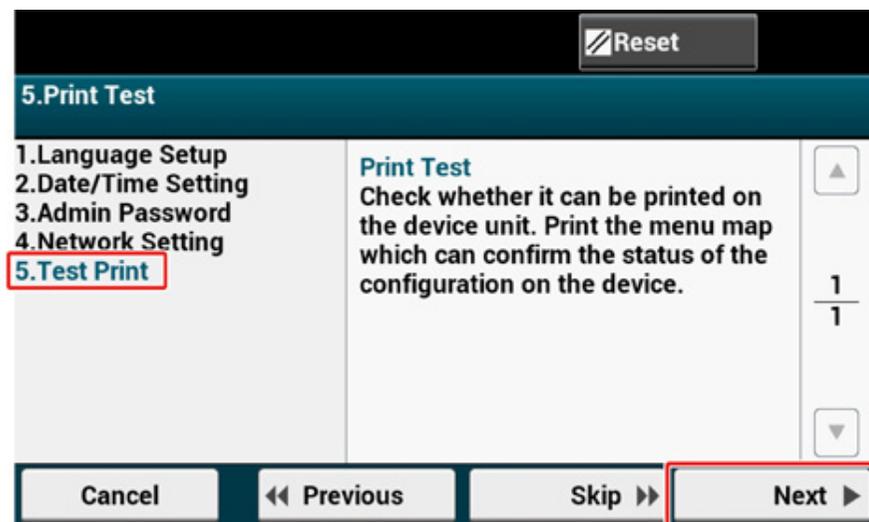
## Stampa di prova



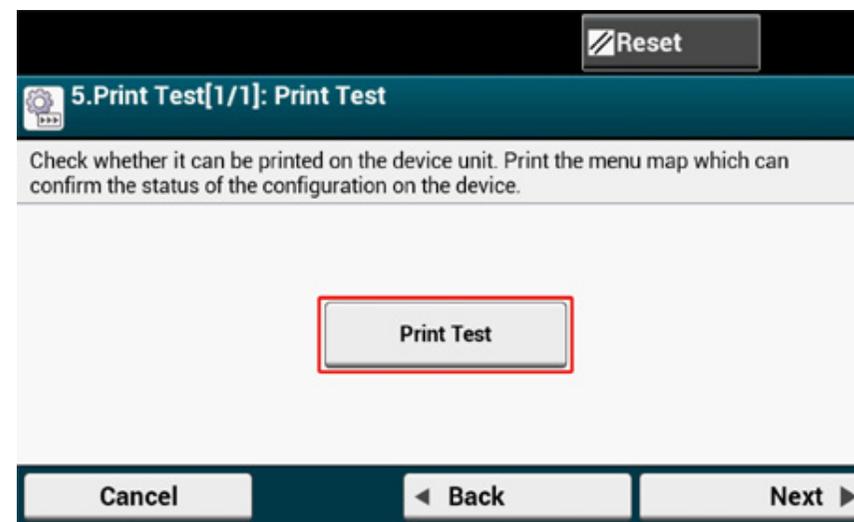
Se non desideri fare la stampa della pagina di prova, premere [Skip>> (Salta >>)]. L'impostazione rapida è completa e appare la schermata principale.

- Controllare che la schermata [5.Print Test (5. Stampa prova)] è visualizzata e poi premere [Next (Avanti)].

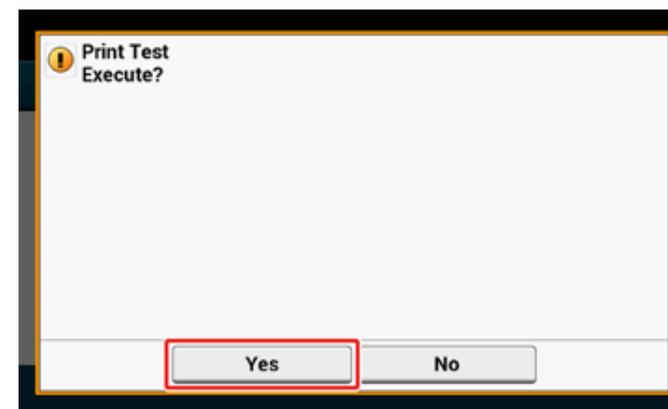
Si visualizzerà la schermata Stampa prova.



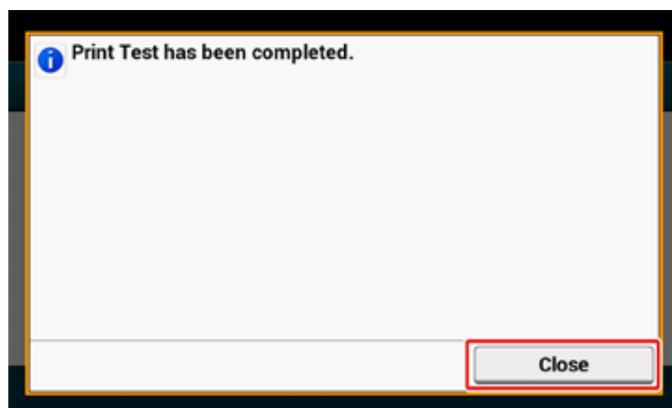
- Cliccare su [Print test (Stampa prova)].



- Premere [Yes (Sì)].



- 4 Controllare che la mappa del menu è stampata, poi premere [Close (Chiudi)].

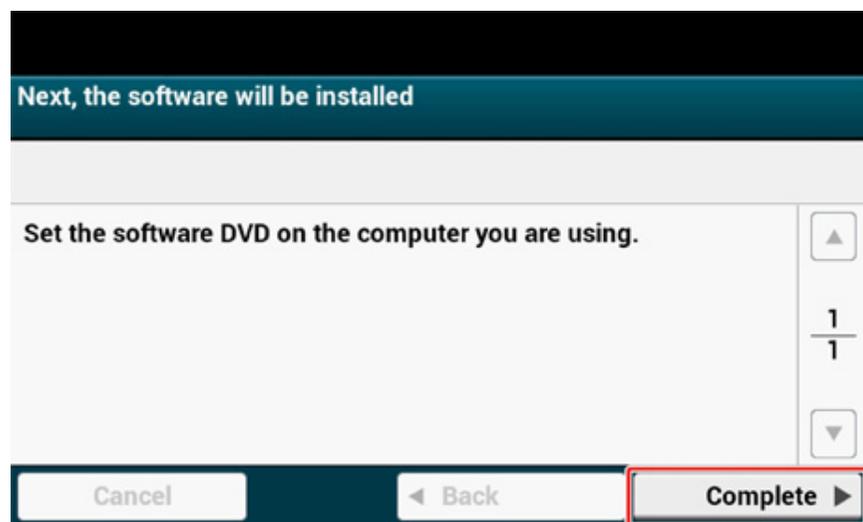


- 5 Premere [Complete (Completa)].

L'impostazione rapida è completa e appare la schermata principale.



Puoi modificare le impostazioni da [Device Settings (Impostazioni dispositivo)] > [Easy Setup (Impostazione rapida)] in alto della schermata principale, ogni volta che desideri.



## Collegamento a una LAN Wireless (solo quando il modulo LAN Wireless è montato)

- Prima di collegare a una LAN wireless
- Attivazione della Connessione LAN wireless
- Collegamento a un Punto di accesso (Infrastruttura)
- Controllare la macchina direttamente

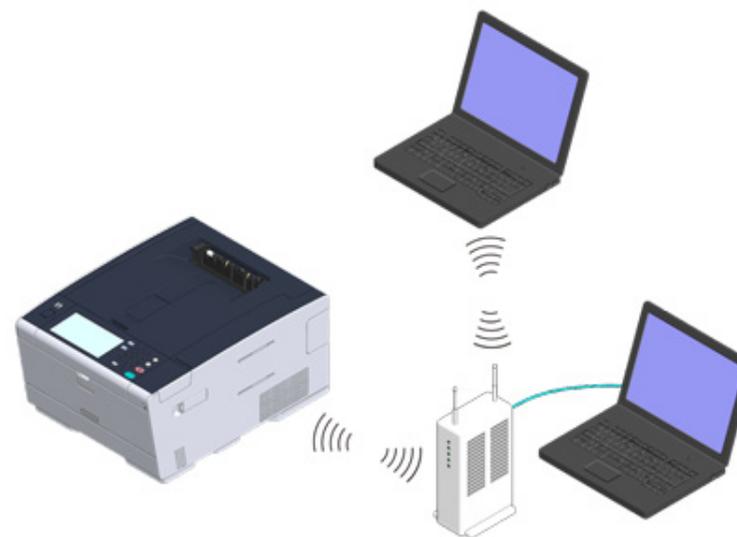
### Prima di collegare a una LAN wireless



- Wireless (Infrastruttura) e Wireless (Modalità AP) non possono essere abilitate contemporaneamente.
- Se la stampante è utilizzata in un ambiente di rete con wireless, la periferica non entrerà in modalità sospensione profonda, ma entrerà in modalità sospensione.
- Non posizionare nelle vicinanze della stampante un qualsiasi prodotto elettrico che emetta onde radio deboli (come microonde o telefoni cordless digitali).
- La velocità di comunicazione della connessione LAN Wireless potrebbe essere più lenta rispetto ad una connessione cablata LAN o USB a seconda dell'ambiente. Se si desidera stampare una grande quantità di dati, come una fotografia, si consiglia di eseguire la stampa con una LAN cablata o una connessione USB.

### Collegamento a un Punto di accesso

Connettere la periferica alla rete utilizzando un punto di accesso LAN wireless.



- 1 Controllare se il punto di accesso LAN wireless corrisponde ai seguenti requisiti.

Standard: IEEE 802.11 a/b/g/n

Metodo di accesso: Modalità Infrastruttura

## 2 Controlla se il punto di accesso LAN supporta la WPS.

Se non supporta la WPS, controlla la crittografia e la chiave SSID facendo riferimento al manuale di istruzioni incluso con il punto di accesso LAN wireless o altri documenti.



- Un SSID è anche chiamato nome della rete, ESSID o ESS-ID.
- Una chiave crittografata è anche chiamata una chiave di rete, chiave di sicurezza, password o la chiave pre-condivisa.

## Controllare la macchina direttamente

È possibile utilizzare la periferica come punto di accesso wireless per collegare direttamente i dispositivi wireless (computer, tablet, smartphone, ecc.). Controllare quanto segue.



## 1 Controllare se i dispositivi wireless corrispondono ai seguenti requisiti.

Standard: IEEE 802.11 b/g/n  
Sicurezza: WPA2-PSK(AES)

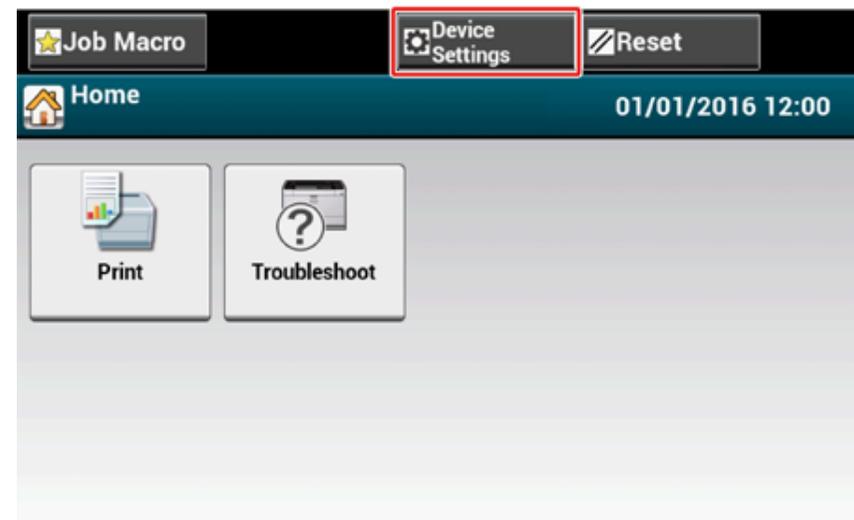
## 2 Controlla se i tuoi dispositivi wireless supportano WPS-PBC (premi pulsante).



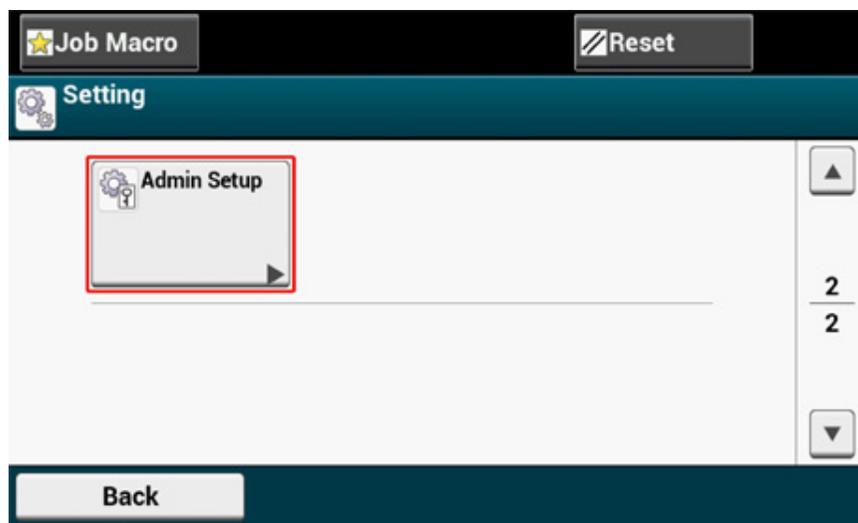
Se non sei sicuro che il tuo dispositivo supporti WPS-PBC, collegati manualmente dopo aver acceso la macchina.

## Attivazione della Connessione LAN wireless

- 1 Controllare che il dispositivo sia acceso.
- 2 Premi [Device Settings (Impostazioni periferica)] in alto nella schermata home.



- 3 Premere [▲] una volta e premere [Admin Setup (Amministrazione)].



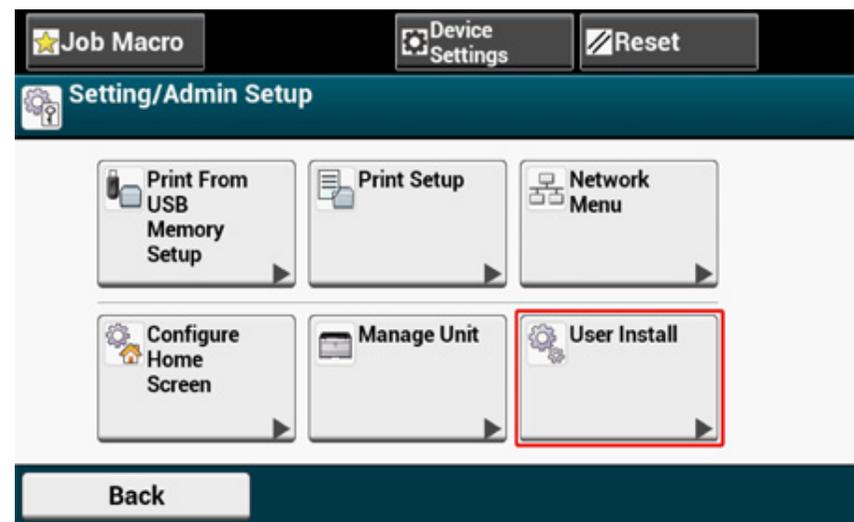
- 4 Immettere la password amministratore, quindi premere [OK (OK)].



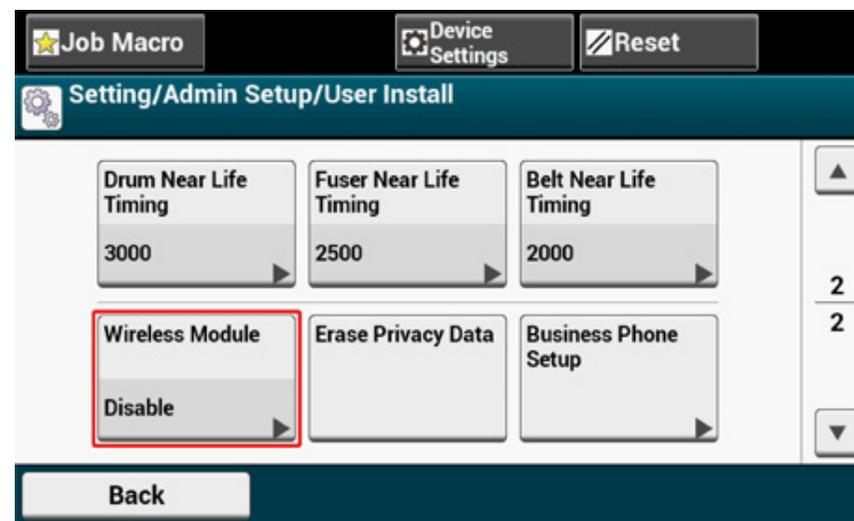
Il nome e la password dell'amministratore sono rispettivamente "admin" e "999999" per impostazione predefinita di fabbrica. Se la password amministratore è cambiata in Impostazione rapida, inserisci la password aggiornata.

- 5 Sul registro amministratore nella schermata, premere [OK (OK)].

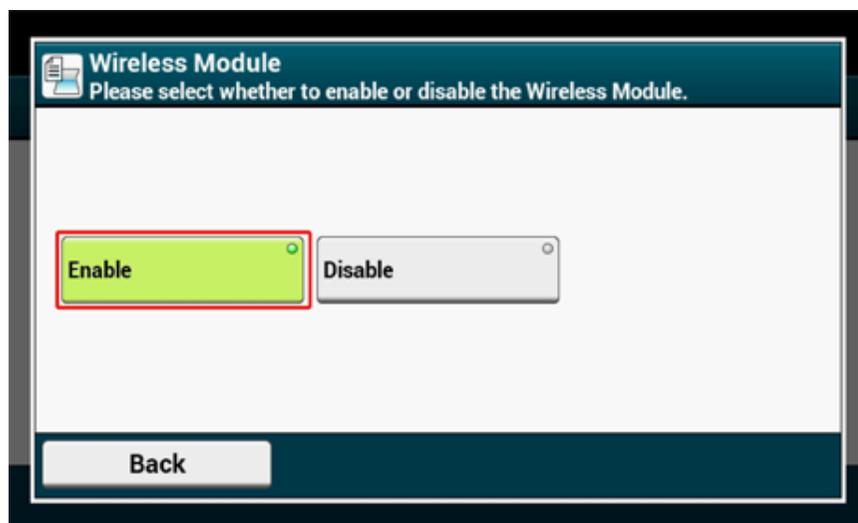
- 6 Premere [▲] una volta e premere [User Install (Installazione utente)].



- 7 Premere [▲] una volta e premere [Wireless Module (Modulo Wireless)].



8 Premere [Enable (Abilita)].

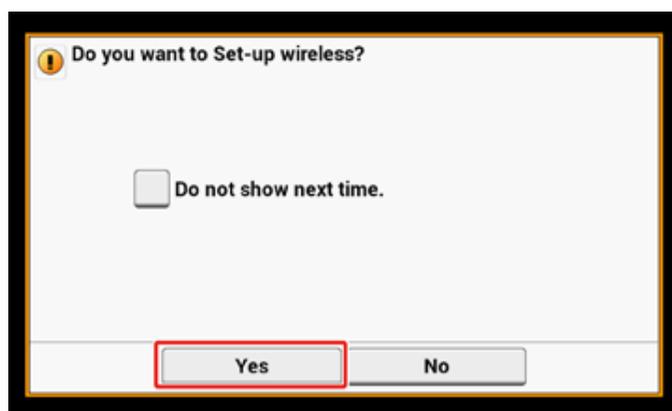


9 Premere [Back (Indietro)] fino a quando si visualizzerà la schermata iniziale.

10 Premere il pulsante di accensione per spegnere il dispositivo.

11 Premere il pulsante di accensione per accendere il dispositivo.

12 Premere "Sì" se "Impostare il wireless?" è visualizzato sul pannello touch.



Poi Vai su "Collegamento a un Punto di accesso (Infrastruttura)".

## Collegamento a un Punto di accesso (Infrastruttura)



- Installare questo dispositivo in un luogo con una buona visione e accanto a un punto di accesso wireless. (Si consiglia di mantenere una distanza tra la macchina e il dispositivo wireless di 30 m o meno.)
- Se in presenza di metallo, come strisce in alluminio, o di un muro di calcestruzzo armato tra la macchina e punti di accesso LAN wireless, potrebbe essere più difficile stabilire le connessioni.
- L'uso esterno di IEEE802.11a (W52/W53) è proibito dalla legge radio. Usa IEEE802.11a (W52/W53) solo al chiuso.

### • Connessione tramite WPS

Se un punto di accesso LAN wireless supporta WPS, sarà possibile connettersi alla LAN wireless con il pulsante WPS.

### • Selezione di un Access Point LAN Wireless dal pannello operatore per la connessione

Se un access point non supporta WPS, è possibile specificare un access point LAN wireless che si desidera utilizzare tra gli access point LAN wireless rilevati dalla stampante in modo da stabilire una connessione.

### • Impostazione manuale dal pannello operatore per la connessione

Impostare le informazioni dell'access point LAN wireless (SSID, metodo di crittografia e chiave crittografica) manualmente per eseguire la connessione alla LAN wireless.

### Connessione tramite WPS

Se un punto di accesso LAN wireless supporta WPS, è possibile connettersi facilmente alla LAN wireless utilizzando il pulsante apposito con la semplice impostazione (Pulsante WPS).

Connettersi seguendo la procedura sottostante.

- 1 Verificare la posizione della pulsante WPS facendo riferimento al manuale di istruzioni incluso con l'access point wireless o in un altro documento.
- 2 Verificare che l'access point LAN wireless stia operando correttamente.
- 3 Accendere la stampante.

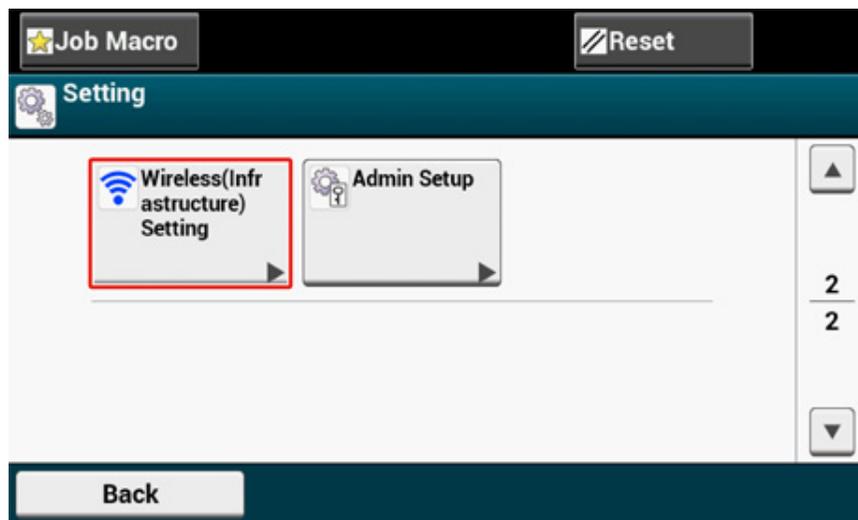


Si si visualizza la schermata seguente, premere [Si], e poi passare al punto 6.



4 Premere [Device Settings (Impostazioni periferica)] sul pannello tattile.

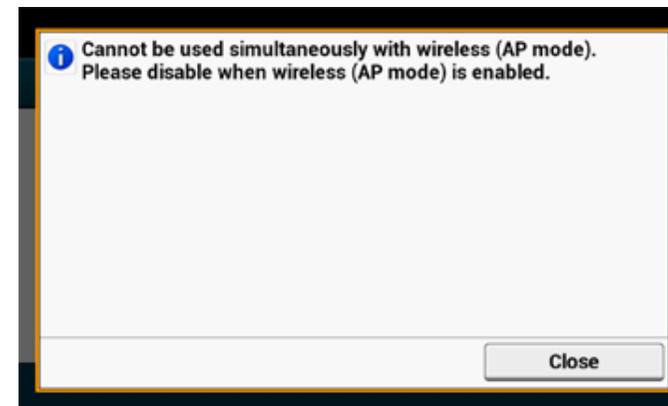
5 Premere [▲] una volta e premere [Wireless (Infrastructure) Setting (Imp. Wireless(Infrastruttura))].



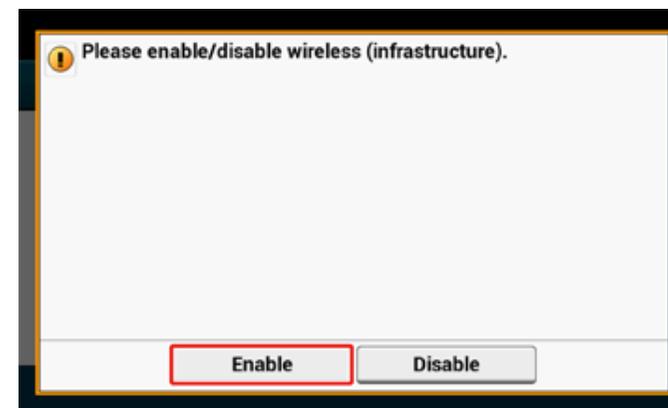
6 Immettere il nome e la password dell'amministratore e premere [OK (OK)].

Il nome e la password dell'amministratore sono rispettivamente "admin" e "999999" per impostazione predefinita di fabbrica.

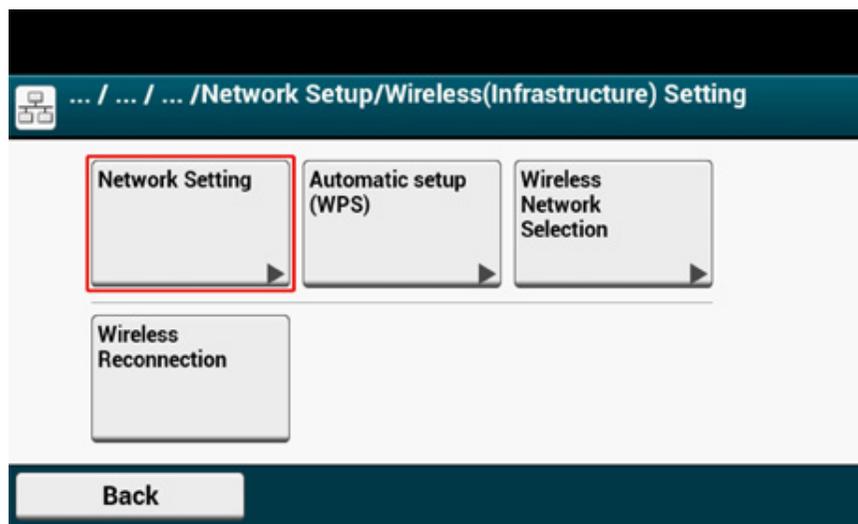
Il seguente messaggio sarà visualizzato per approssimativamente 5 secondi.



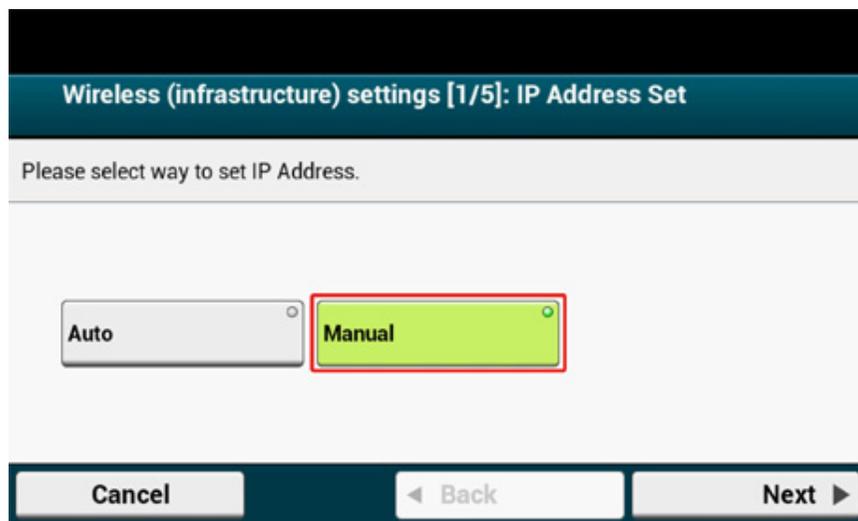
7 Premere [Enable (Abilita)].



- 8 Se il tuo ambiente richiede di impostare l'indirizzo IP, etc. manualmente, premere [Network Setting (Impostazione NetWork)]. Se non hai bisogno di impostarlo manualmente, vai al punto 12.



- 9 Press [Manual (Manuale)] nella schermata [Wireless (infrastructure) settings (Impostazioni wireless (Infrastruttura))].



- 10 Seguire le istruzioni sullo schermo per impostare l'indirizzo IP, la maschera subnet, il gateway predefinito e DHCP v6.

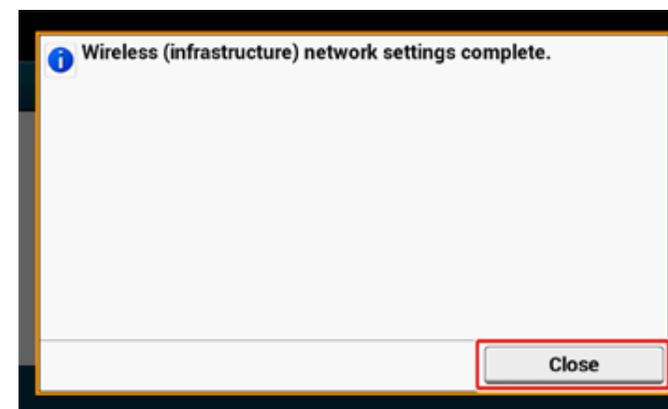


Chiedi al tuo provider o amministratore di rete informazioni sul valore di impostazione.

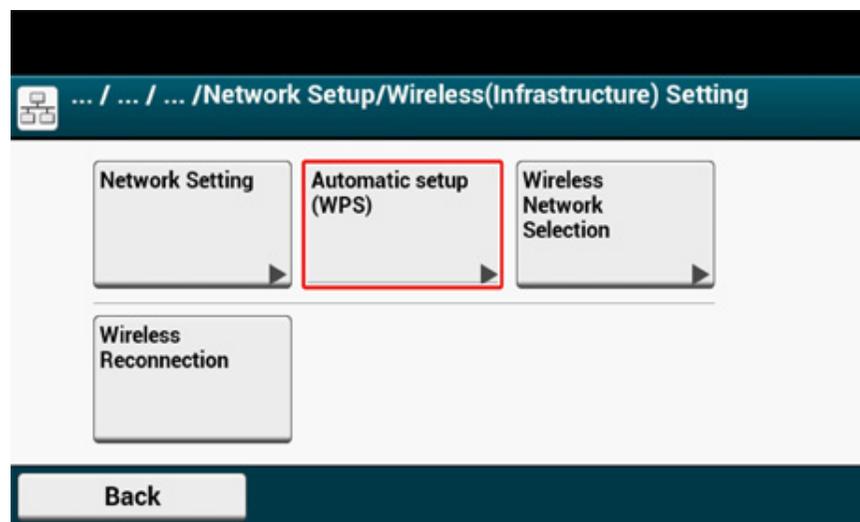
- 11 Premere [Close (Chiudi)] quando le impostazioni Wireless (Infrastruttura) sono completate.



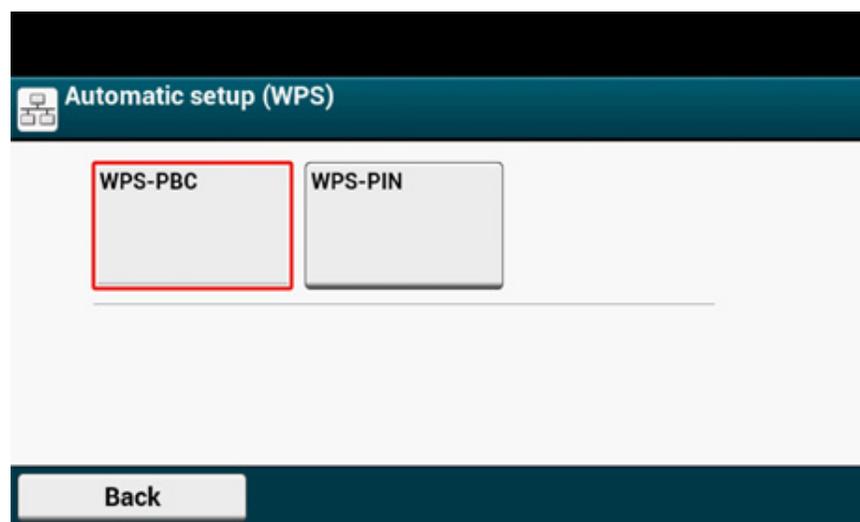
La schermata passa automaticamente in un attimo senza premere [Close (Chiudi)].



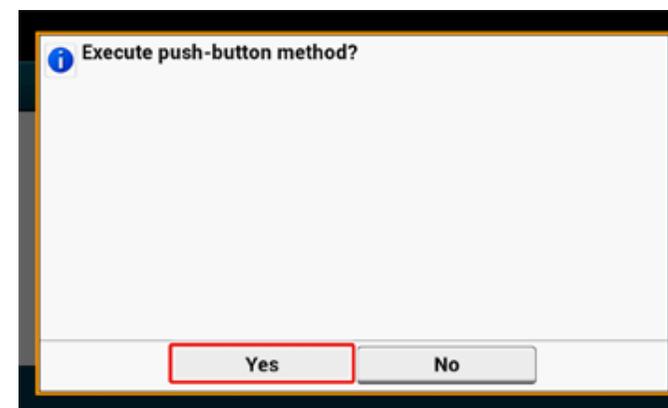
12 Premere [Automatic setup (WPS) (Configurazione automatica (WPS))].



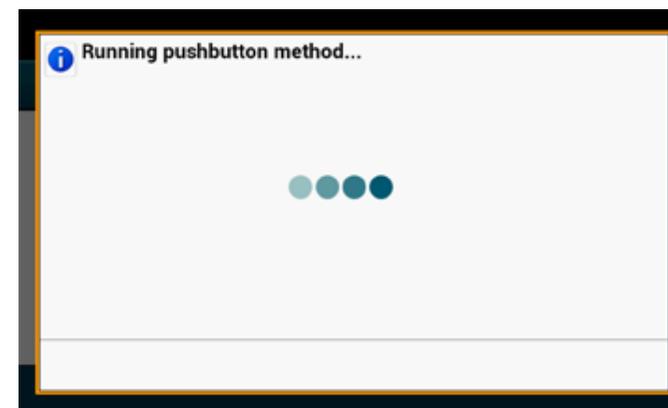
13 Premere [WPS-PBC].



14 Premere [SI].

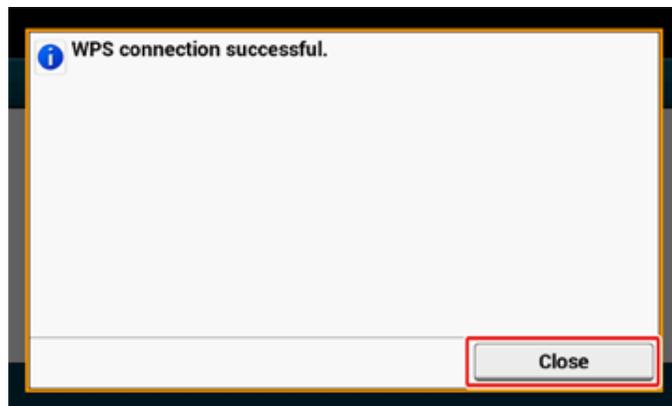


La stampante inizierà a cercare gli access point LAN wireless. La schermata di stand-by viene visualizzata per approssimativamente 2 minuti, durante i quali premere e tenere premuto il pulsante WPS dell'access point LAN wireless per alcuni secondi.

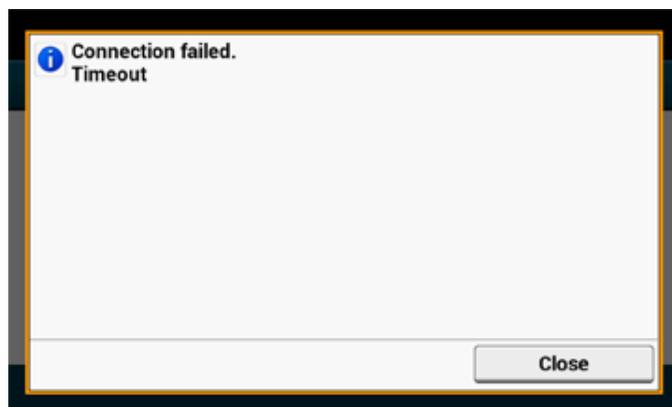


Non è possibile utilizzare il pannello quando WPS è in esecuzione.

Quando si visualizzerà la seguente schermata, Premere [Close (Chiudi)].

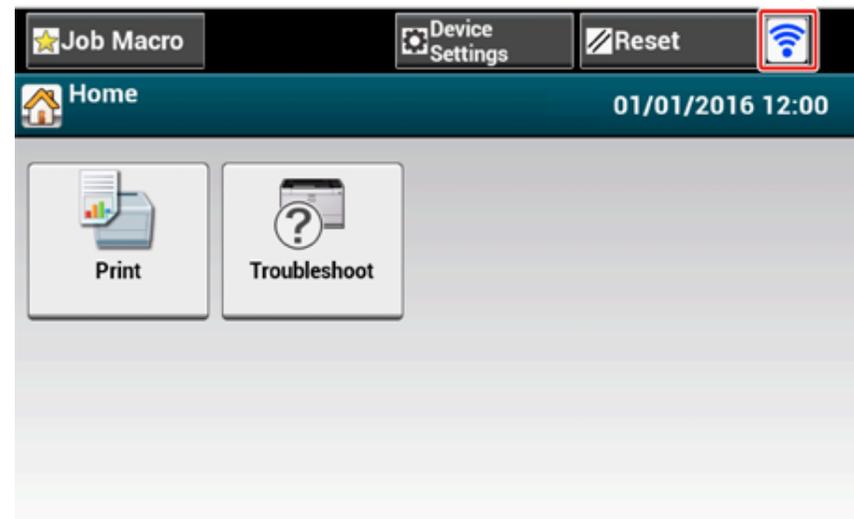


- Se si visualizza la seguente schermata, ripetere la procedura dal passaggio 13.



- [Sovrapposizione] si visualizza quando più WPS pulsanti sono premuti quasi contemporaneamente in due o più punti di accesso LAN wireless e la connessione non viene stabilita. Attendere un istante e dopo provare nuovamente.

- 15** Se viene visualizzato il simbolo dell'antenna nella parte in alto a destra della schermata principale, la connessione è stata stabilita correttamente.



Il segno antenna potrebbe non apparire su alcune schermate.

### Selezione di un Access Point LAN Wireless dal pannello operatore per la connessione

Se un access point non supporta WPS, è possibile specificare un access point LAN wireless che si desidera utilizzare tra gli access point LAN wireless rilevati dalla stampante in modo da stabilire una connessione. In tal caso, sarà necessario immettere una chiave di crittografia.

- 1 Verificare SSID e la chiave crittografata facendo riferimento al manuale di istruzioni incluso con l'access point wireless o in altro documento e annotare le informazioni.



WPA-EAP e WPA2-EAP non può essere impostato sul pannello touch. Impostali dalla pagina Web della periferica.

- Aprire la pagina Web di questo dispositivo (Guida avanzata)



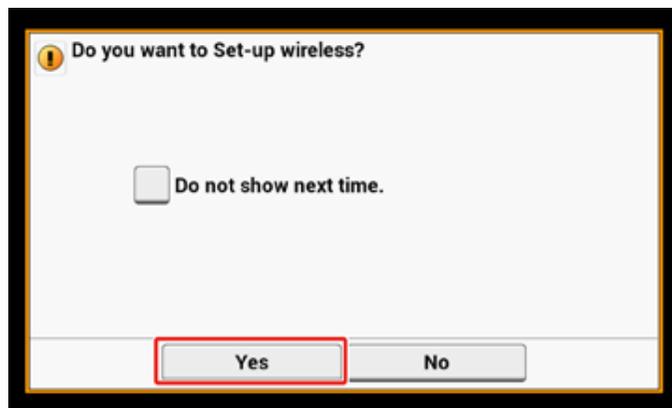
- Un SSID è anche chiamato come il nome della rete, ESSID o ESS-ID.
- Una chiave crittografata è anche chiamata una chiave di rete, chiave di sicurezza, password o la chiave pre-condivisa.

2 Verificare che l'access point LAN wireless stia operando correttamente.

3 Accendere la stampante.

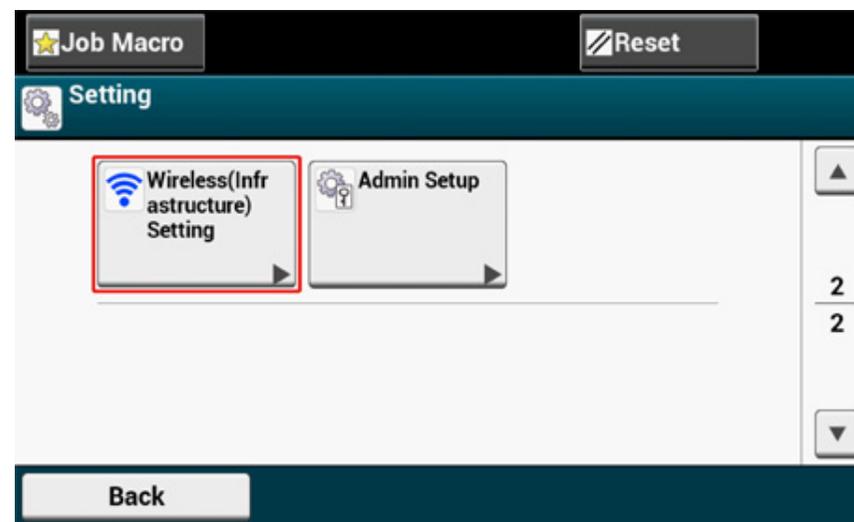


Si si visualizza la schermata seguente, premere [Si], e poi passare al punto 6.



4 Premere [Device Settings (Impostazioni periferica)] sul pannello tattile.

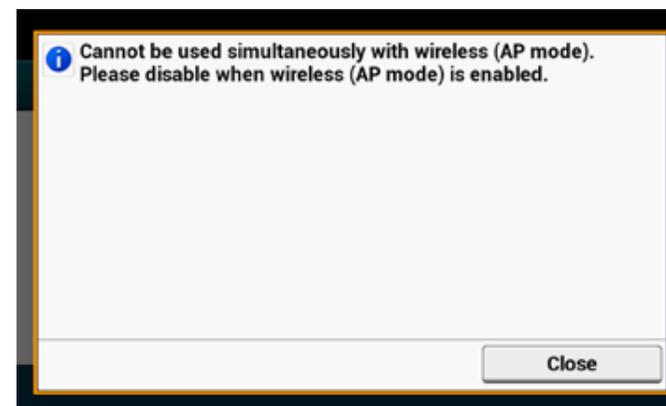
5 Premere [Wireless(Infrastructure) Setting (Imp. Wireless(Infrastruttura))].



6 Immettere il nome e la password dell'amministratore e premere [OK (OK)].

Il nome e la password dell'amministratore sono rispettivamente "admin" e "999999" per impostazione predefinita di fabbrica.

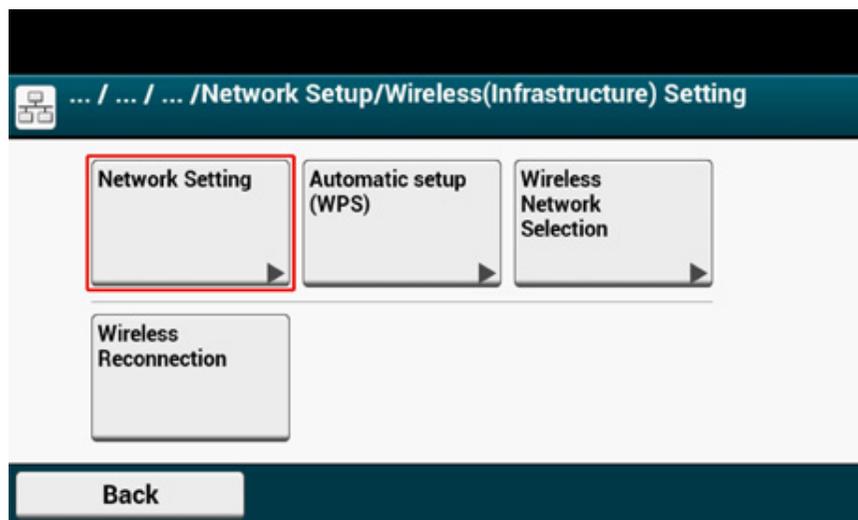
Il seguente messaggio sarà visualizzato per approssimativamente 5 secondi.



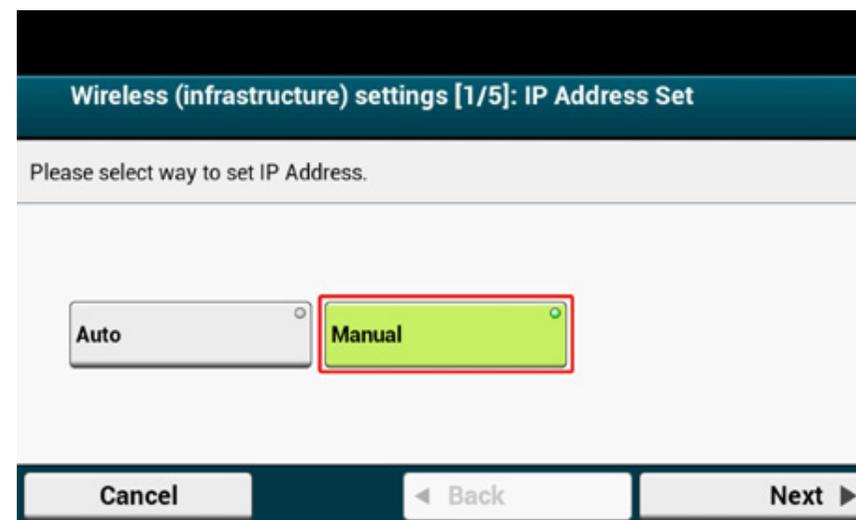
- 7 Premere [Enable (Abilita)].



- 8 Se il tuo ambiente richiede di impostare l'indirizzo IP, etc. manualmente, premere [Network Setting (Impostazione NetWork)]. Se non hai bisogno di impostarlo manualmente, vai al punto 12.



- 9 Press [Manual (Manuale)] nella schermata [Wireless (infrastructure) settings (Impostazioni wireless (Infrastruttura))].



- 10 Seguire le istruzioni sullo schermo per impostare l'indirizzo IP, la maschera subnet, il gateway predefinito e DHCP v6.

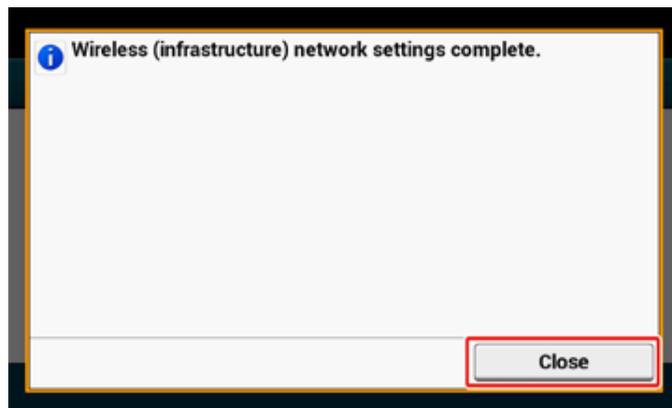


Chiedi al tuo provider o amministratore di rete informazioni sul valore di impostazione.

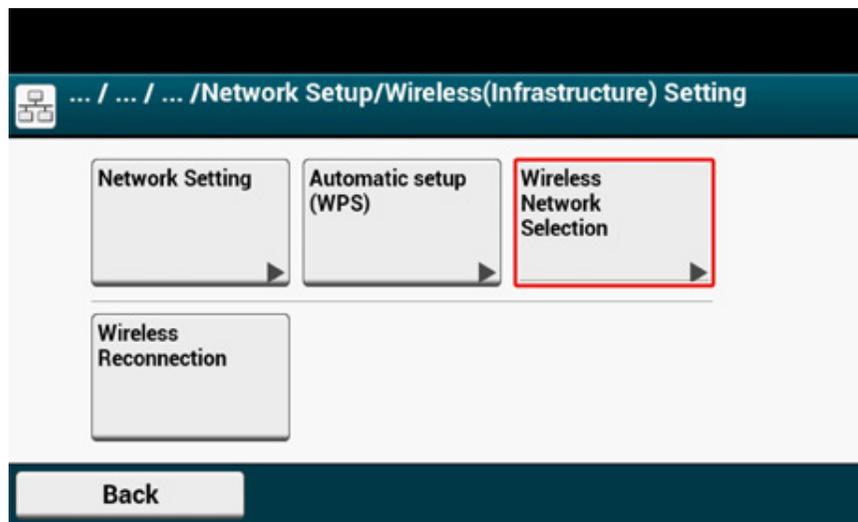
- 11 Premere [Close (Chiudi)] quando le impostazioni Wireless (Infrastruttura) sono completate.



La schermata passa automaticamente in un attimo senza premere [Close (Chiudi)].

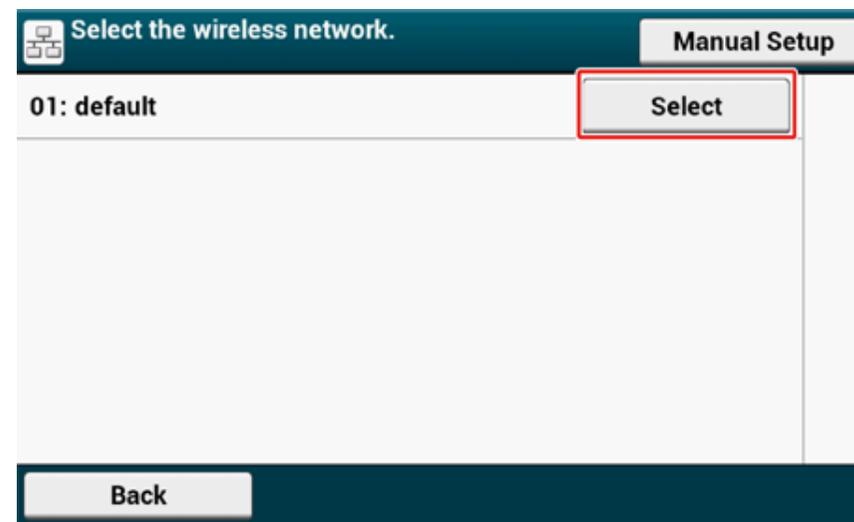


## 12 Premere [Selezione rete wireless].



La stampante inizierà a cercare gli access point LAN wireless. Attendere qualche istante.

## 13 Selezionare un access point LAN wireless e poi premere [Selezione].



Se si visualizza solo [Configurazione manuale] o l'SSID dell'access point wireless che si vuole utilizzare non è incluso nella lista, eseguire l'impostazione seguendo la procedura in "Impostazione manuale dal pannello operatore per la connessione".

Verrà visualizzata la schermata di immissione della chiave crittografata adatta per il metodo crittografico dell'access point LAN wireless selezionato.

## 14 Immettere la stessa chiave di crittografia confermata al punto 1 e quindi premere [OK (OK)].



La chiave crittografata varia a seconda dell'access point LAN wireless o della protezione.

- Se si visualizza il messaggio [WPA Pre-shared Key (Chiave pre-condivisa WPA)]

Voce	Descrizione
Security	WPA/WPA2-PSK
Chiave	Inserire la chiave pre-condivisa.

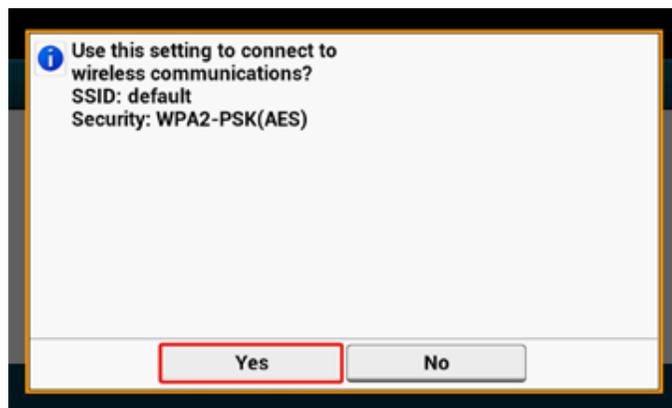
- Se si visualizza [WEP Key (Chiave WEP)]

Voce	Descrizione
Sicurezza	WEP
Chiave	Inserire la chiave WEP.

- Se non si verifica nessuno dei due casi sopra indicati

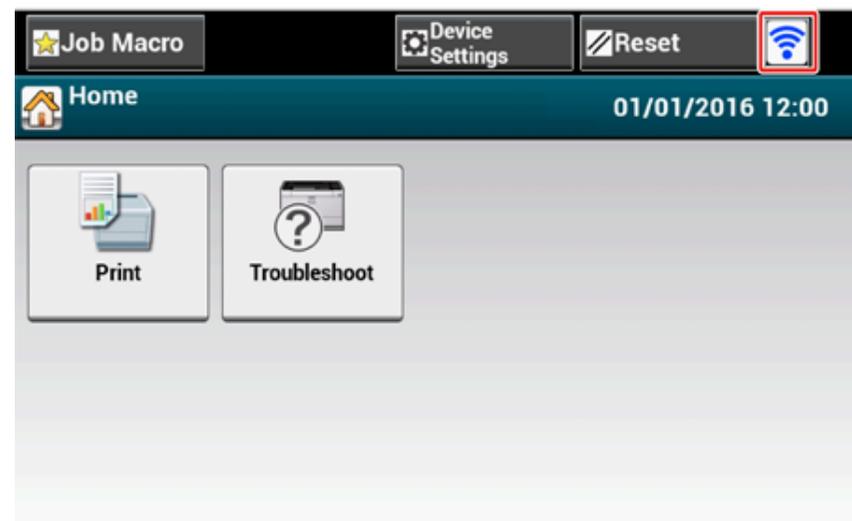
Voce	Descrizione
Security	Disattiva
Chiave	Non è richiesto nessun dato.

- 15** Se l'SSID visualizzato è lo stesso che è stato controllato nel punto 1, premere [Yes (Sì)].



Quando si visualizzerà "Connessione riuscita.", premere [Close (Chiudi)].  
Se si visualizza "Connessione non riuscita." ripetere la procedura dal passaggio 5.

- 16** Se si visualizza un simbolo di antenna in alto a destra del pannello operatore, la connessione è stata stabilita in modo corretto.



Il segno antenna potrebbe non apparire su alcune schermate.

### Impostazione manuale dal pannello operatore per la connessione

Impostare le informazioni dell'access point LAN wireless (SSID, metodo di crittografia e chiave crittografica) manualmente per eseguire la connessione alla LAN wireless.

- 1 Verificare SSID, la chiave crittografata e la sicurezza facendo riferimento al manuale di istruzioni incluso con il punto di accesso wireless o in altro documento e annotare le informazioni.



Se il metodo di crittografia è WPA-EAP e WPA2-EAP, impostare dalla pagina Web della periferica.

Per i dettagli, aprire la pagina Web di questa macchina e cliccare [Configurazione Admin] > [Rete] > [Impostazione Wireless] > [Configurazione Manuale].



Open the Web Page of This Machine (Guida avanzata)



- Un SSID è anche chiamato nome della rete, ESSID o ESS-ID.
- Una chiave crittografata è anche chiamata una chiave di rete, chiave di sicurezza, password o la chiave pre-condivisa.

2 Verificare che l'access point LAN wireless stia operando correttamente.

3 Accendere la stampante.

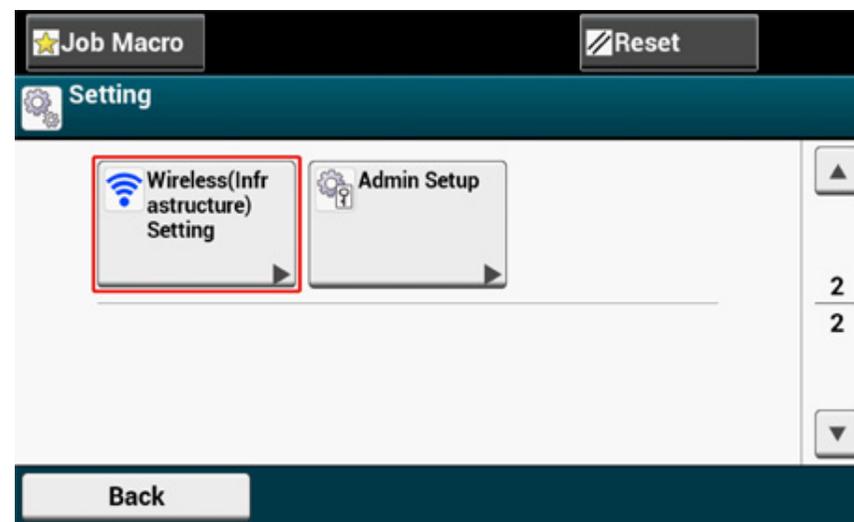


Si si visualizza la schermata seguente, premere [Si], e poi passare al punto 6.



4 Premere [Device Settings (Impostazioni periferica)] sul pannello tattile.

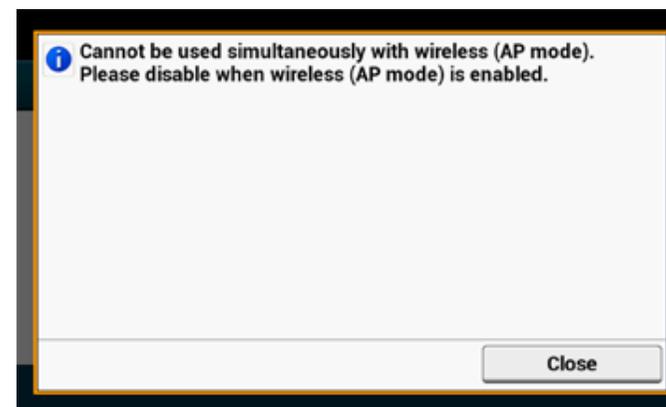
5 Premere [Wireless(Infrastructure) Setting (Imp. Wireless(Infrastruttura))].



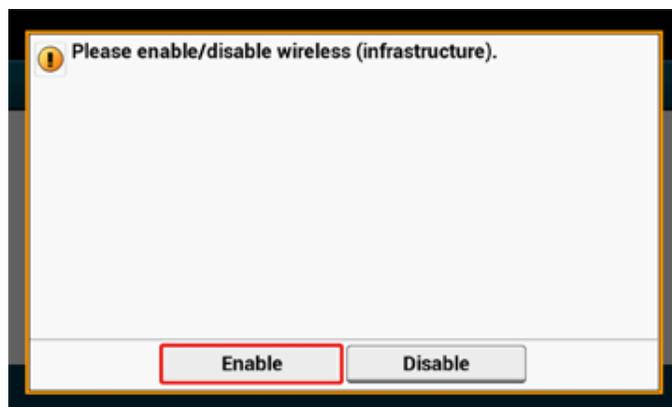
6 Immettere il nome e la password dell'amministratore e premere [OK (OK)].

Il nome e la password dell'amministratore sono rispettivamente "admin" e "999999" per impostazione predefinita di fabbrica.

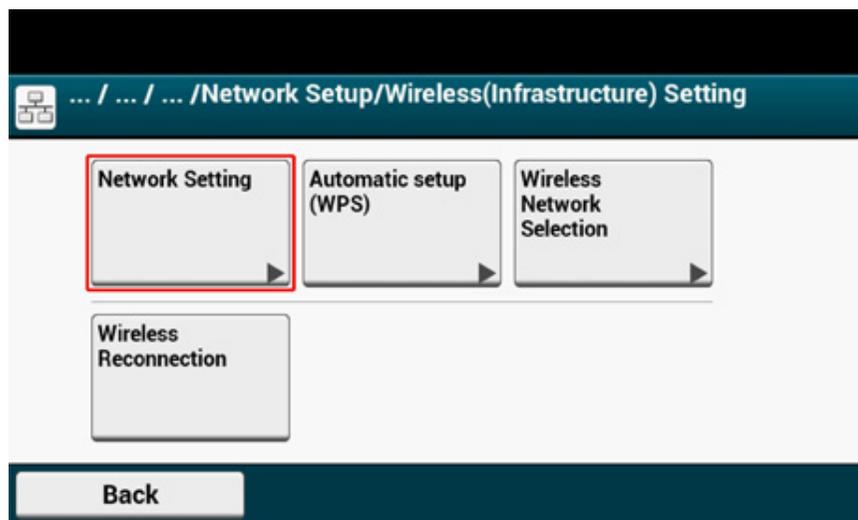
Il seguente messaggio sarà visualizzato per approssimativamente 5 secondi.



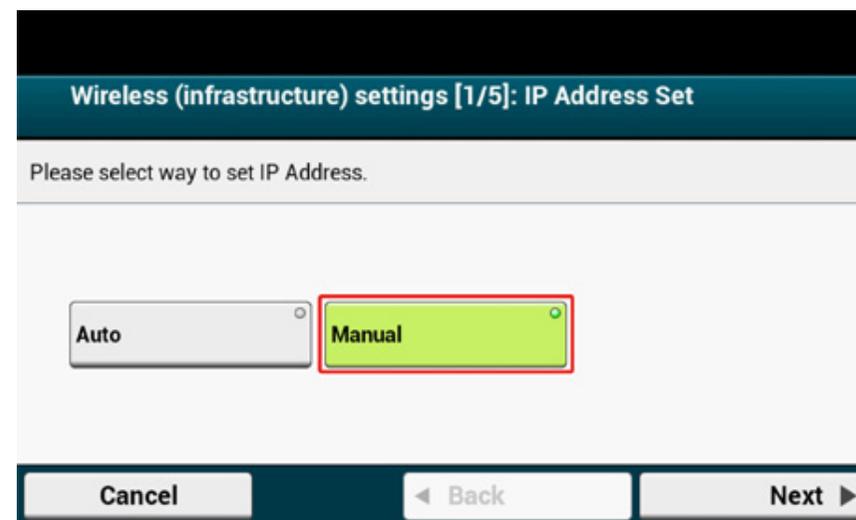
- 7 Premere [Enable (Abilita)].



- 8 Se il tuo ambiente richiede di impostare l'indirizzo IP, etc. manualmente, premere [Network Setting (Impostazione NetWork)]. Se non hai bisogno di impostarlo manualmente, vai al punto 12.



- 9 Press [Manual (Manuale)] nella schermata [Wireless (infrastructure) settings (Impostazioni wireless (Infrastruttura))].



- 10 Seguire le istruzioni sullo schermo per impostare l'indirizzo IP, la maschera subnet, il gateway predefinito e DHCP v6.

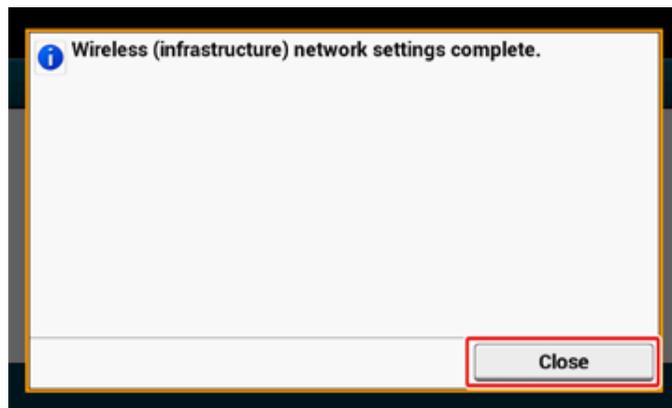


Chiedi al tuo provider o amministratore di rete informazioni sul valore di impostazione.

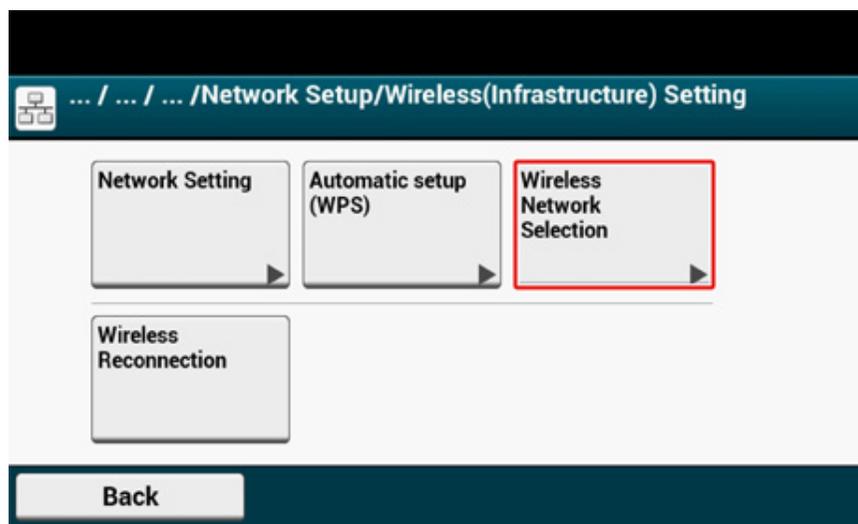
- 11 Premere [Close (Chiudi)] quando le impostazioni Wireless (Infrastruttura) sono completate.



La schermata passa automaticamente in un attimo senza premere [Close (Chiudi)].



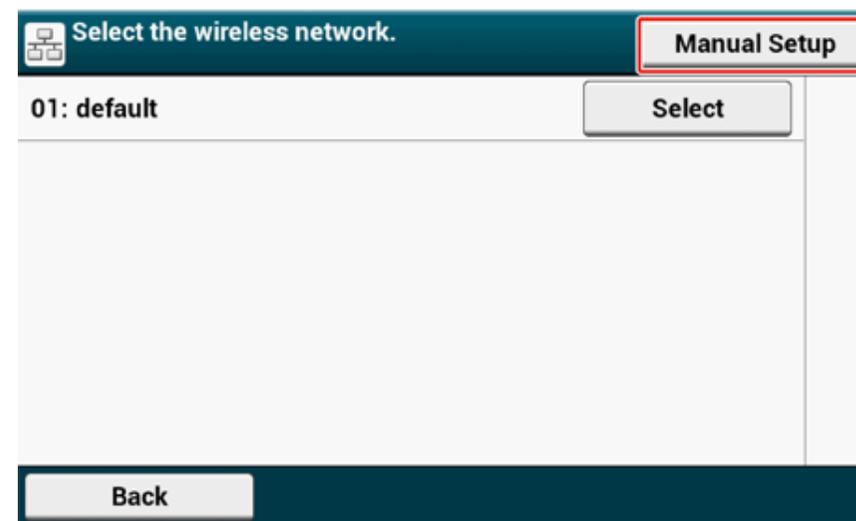
**12** Premere [Selezione rete wireless].



La stampante inizierà a cercare gli access point LAN wireless. Attendere qualche istante.



**13** Premere [Configurazione Manuale].

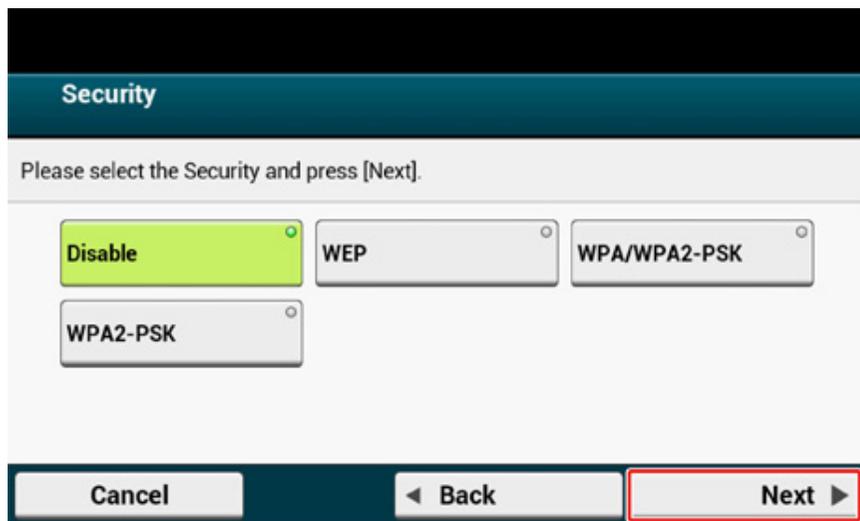


**14** Immettere l'SSID confermata al punto 1 e quindi premere [Next (Avanti)].



SSID fa distinzione tra maiuscole e minuscole. Inserire il SSID correttamente.

- 15 Selezionare il metodo di crittografia controllato al punto 1, quindi fare clic su [Next (Avanti)].



La chiave crittografata varia a seconda dell'access point LAN wireless o della protezione.

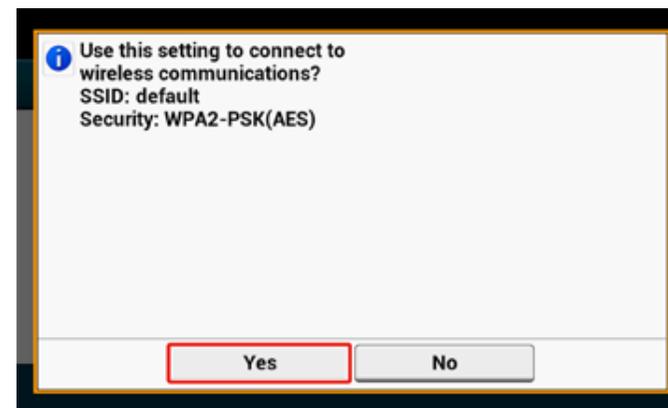
- 16 La procedura dipende sul metodo di crittografia che hai selezionato al punto 15.

Se hai selezionato [WPA/WPA2-PSK (WPA/WPA2-PSK)], selezionare [TKIP/AES (TKIP/AES)], e quindi premere [Next (Avanti)]. Immettere la chiave Pre-condivisa dopo e selezionare [Next (Avanti)].

Se hai selezionato [WPA2-PSK (WPA2-PSK)], selezionare [AES (AES)], e quindi premere [Next (Avanti)]. Immettere la chiave Pre-condivisa dopo e selezionare [Next (Avanti)].

Se hai selezionato [WEP (WEP)], inserire la chiave WEP e premere [Next (Avanti)].

- 17 Se il contenuto visualizzato è lo stesso che è stato controllato al punto 1, premere [Yes (Sì)].

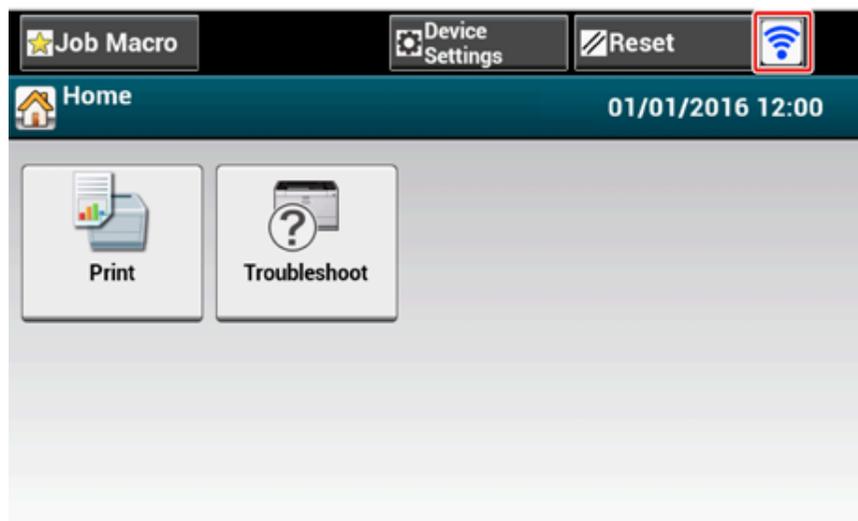


La periferica impiegherà approssimativamente 30 secondi per rilevare l'access point LAN wireless.

Quando la schermata indica che la connessione è stata stabilita, premere [Close (Chiudi)].

Se la schermata indica che la connessione non è riuscita, premere [Close (Chiudi)] e tornare al punto 5.

- 18** Se si visualizza un simbolo di antenna in alto a destra del pannello operatore, la connessione è stata stabilita in modo corretto.



Il segno antenna potrebbe non apparire su alcune schermate.

• **Se la connessione LAN wireless è instabile.**

Se la connessione LAN wireless è instabile, leggere le avvertenze in "Prima di collegare a una LAN wireless" in questo manuale, e poi cambiare la posizione della periferica e il punto di accesso della LAN wireless. Se non è possibile trovare una soluzione anche dopo aver letto le precauzioni, portare la periferica e l'access point LAN wireless vicini l'uno all'altro.

## Controllare la macchina direttamente

LAN wireless (Modalità AP) consente di connettersi direttamente dai dispositivi wireless (computer, tablet, smartphone, ecc.) alla periferica senza usare un punto di accesso LAN wireless.



- Se in presenza di metallo, come strisce in alluminio, o di un muro di calcestruzzo armato tra la macchina e i dispositivi wireless, potrebbe essere più difficile stabilire le connessioni.
- Alla periferica possono essere connessi un massimo di quattro dispositivi tramite la LAN wireless (Modalità AP). Il quinto dispositivo verrà rifiutato.

• **Connessione automatica (pulsante)**

Se i dispositivi wireless supportano WPS-PBC (push button), è possibile connettersi alla LAN wireless (Modalità AP) con il pulsante WPS.

• **Configurazione Manuale**

Se i dispositivi wireless non supportano WPS-PBC (pulsante), è possibile inserire [SSID (SSID)] e [Password (Password)] della periferica nei dispositivi wireless per connettersi alla LAN wireless (modalità AP).

### Connessione automatica (pulsante)

Se i dispositivi wireless supportano WPS-PBC (push button), è possibile connettersi alla LAN wireless (Modalità AP) con il pulsante WPS.

**1** Confermare la posizione del pulsante WPS sul dispositivo wireless con il manuale fornito con il dispositivo.

**2** Accendere la stampante.

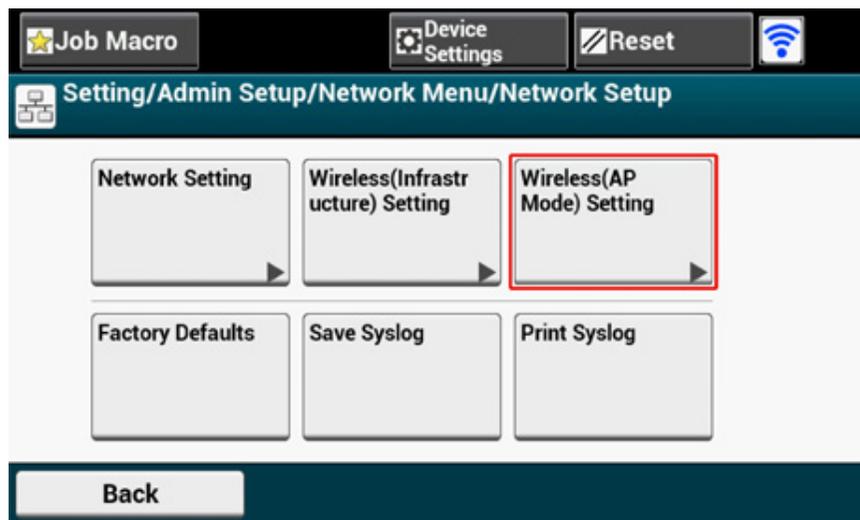


Se appare il messaggio "Desideri la configurazione wireless?" selezionare la casella [Do not show next time. (Non mostrare in seguito.)] e poi premere [No (No)].

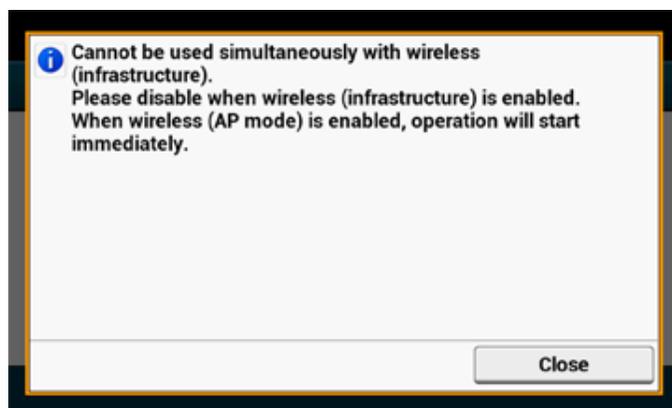
**3** Premere [Device Settings (Impostazioni dispositivo)] sul pannello tattile.

**4** Premere [Admin Setup (Configurazione amministratore)].

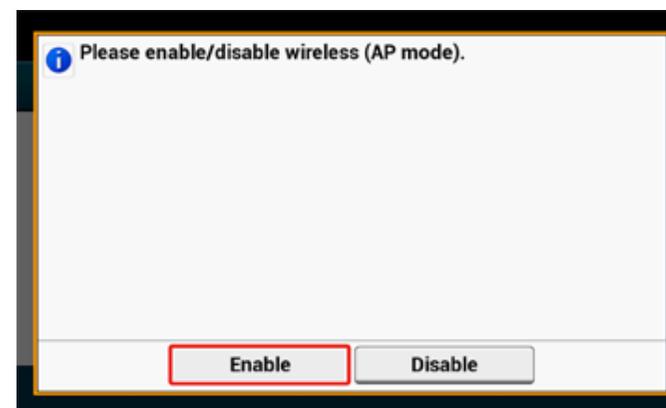
- 5 Immettere il nome e la password dell'amministratore e premere [OK (OK)].  
Il nome e la password dell'amministratore sono rispettivamente "admin" e "999999" per impostazione predefinita di fabbrica.
- 6 Premere [Network Menu (Menu di rete)].
- 7 Premere [Network Setup (Configurazione rete)].
- 8 Premere [Wireless(AP Mode) Setting (Impostazione wireless (Modalità AP))].



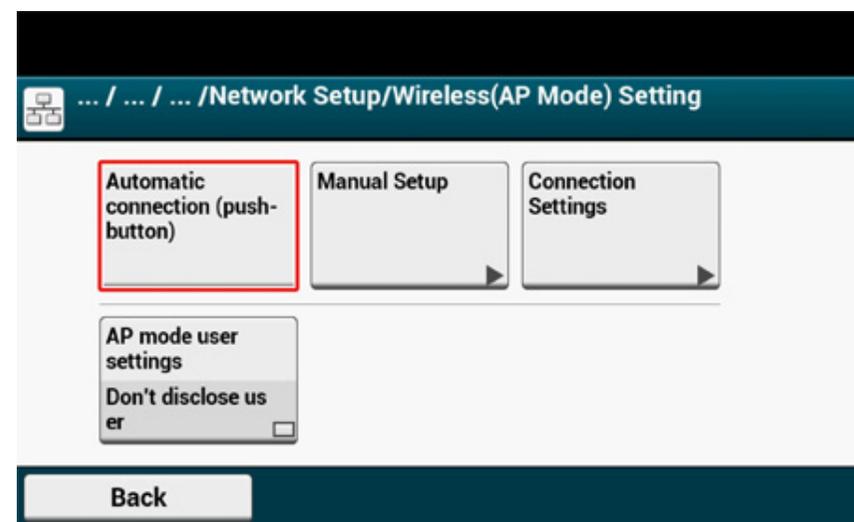
Il messaggio di seguito viene visualizzato per circa cinque secondi.



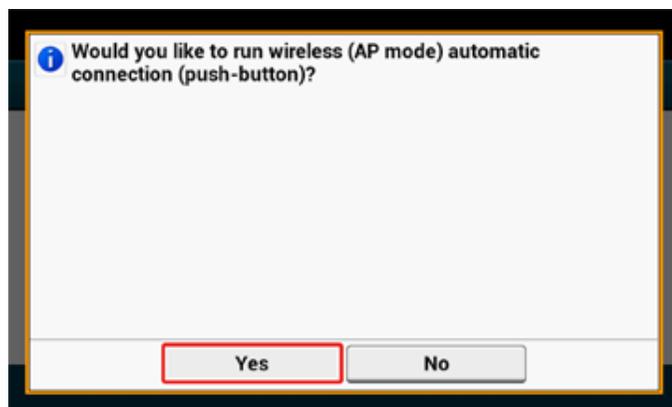
- 9 Premere [Enable (Abilita)].



- 10 Premere [Automatic connection (push-button) (Connessione automatica (pulsante))].

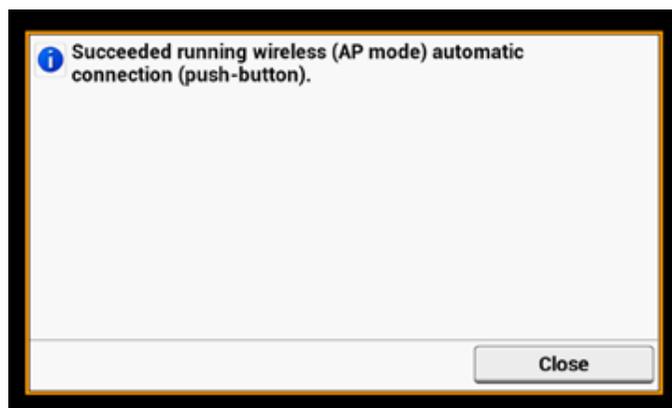


## 11 Premere [Yes (Sì)].



## 12 Avviare WPS-PBC (pulsante) sul dispositivo wireless affinché si connetta alla periferica.

Quando viene visualizzata questa schermata, la configurazione della LAN wireless è stata completata.



In caso di problemi alla connessione, attenersi alle procedure "Configurazione manuale" per riprovare.

## Configurazione manuale

Se i dispositivi wireless non supportano WPS-PBC (pulsante), è possibile inserire [SSID (SSID)] e [Password (Password)] della periferica nei dispositivi wireless per connettersi alla LAN wireless.

### 1 Accendere la stampante.



Se appare il messaggio "Desideri la configurazione wireless?" selezionare la casella [Do not show next time. (Non mostrare in seguito.)] e poi premere [No (No)].

### 2 Premere [Device Settings (Impostazioni periferica)] sul pannello tattile.

### 3 Premere [Admin Setup (Configurazione amministratore)] sul pannello tattile.

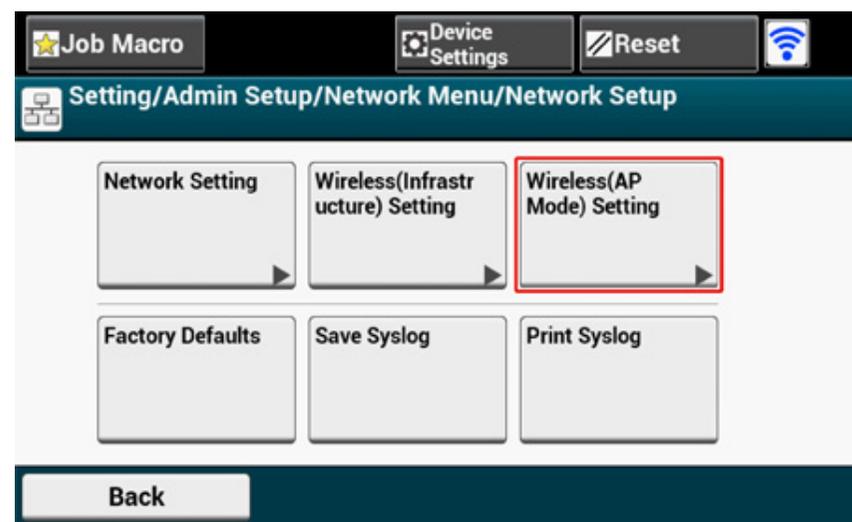
### 4 Immettere il nome e la password dell'amministratore e premere [OK (OK)].

Il nome e la password dell'amministratore sono rispettivamente "admin" e "999999" per impostazione predefinita di fabbrica.

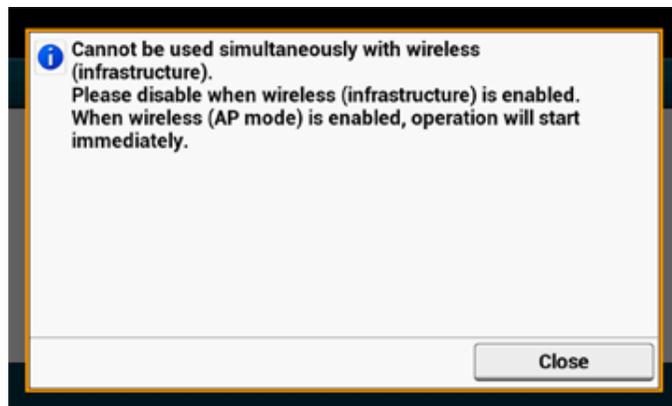
### 5 Premere [Network Menu (Menu di rete)].

### 6 Premere [Network Setup (Configurazione rete)].

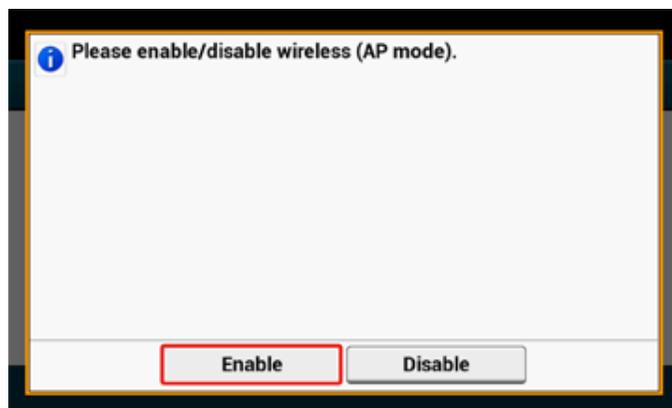
### 7 Premere [Wireless(AP Mode) Setting (Impostazione wireless (Modalità AP))].



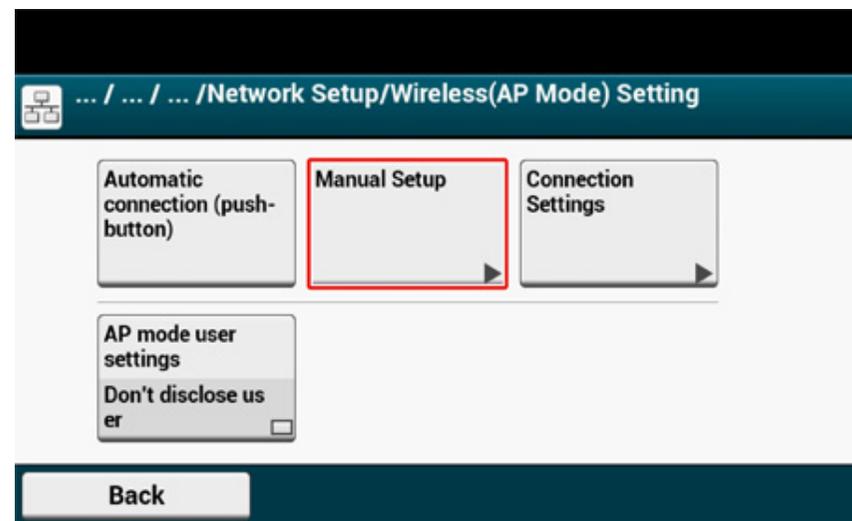
Il messaggio di seguito viene visualizzato per circa cinque secondi.



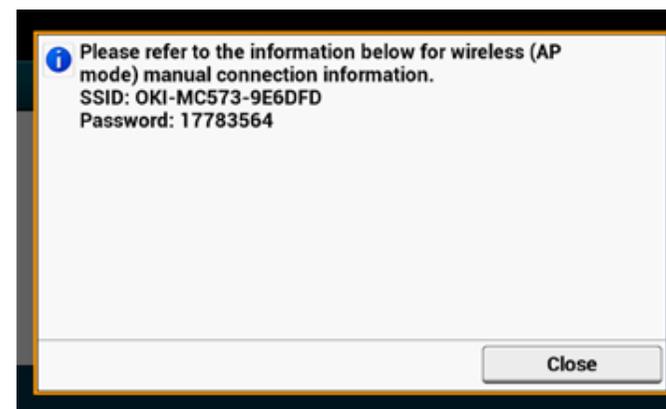
8 Premere [Enable (Abilita)].



9 Premere [Manual Step (Configurazione manuale)].



10 Controlla l'[SSID (SSID)] e [Password (Password)] della periferica.



11 Inserire [SSID (SSID)] e la [Password (Password)] controllata nella fase 10 per connettersi alla periferica e al dispositivo wireless.

## Installazione di un driver e del software in un computer

Installa il driver di stampa dal "DVD-ROM Software" al computer.

È possibile installare un altro software utility contemporaneamente.

- Per Windows
- Per Mac OS X

### Per Windows

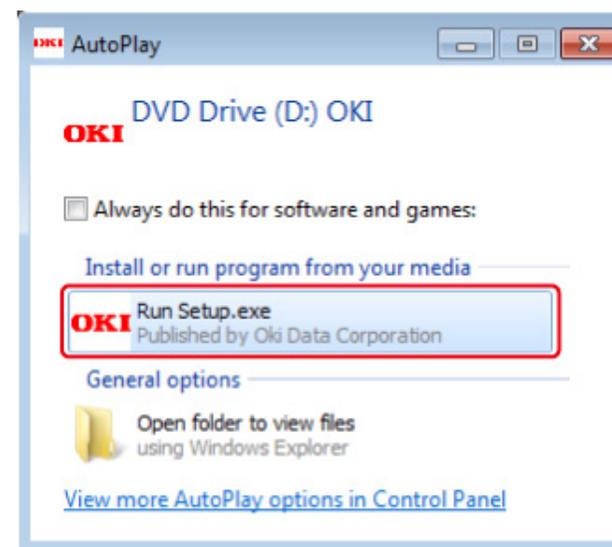
Collega la macchina e il computer via rete o cavo USB e avvia l'installazione.



Controllare lo status di questo dispositivo prima della installazione.

- Il dispositivo è acceso.
- Per il collegamento di rete, questo dispositivo è collegato alla rete mediante un cavo LAN e le informazioni necessarie come indirizzo IP sono già impostate.

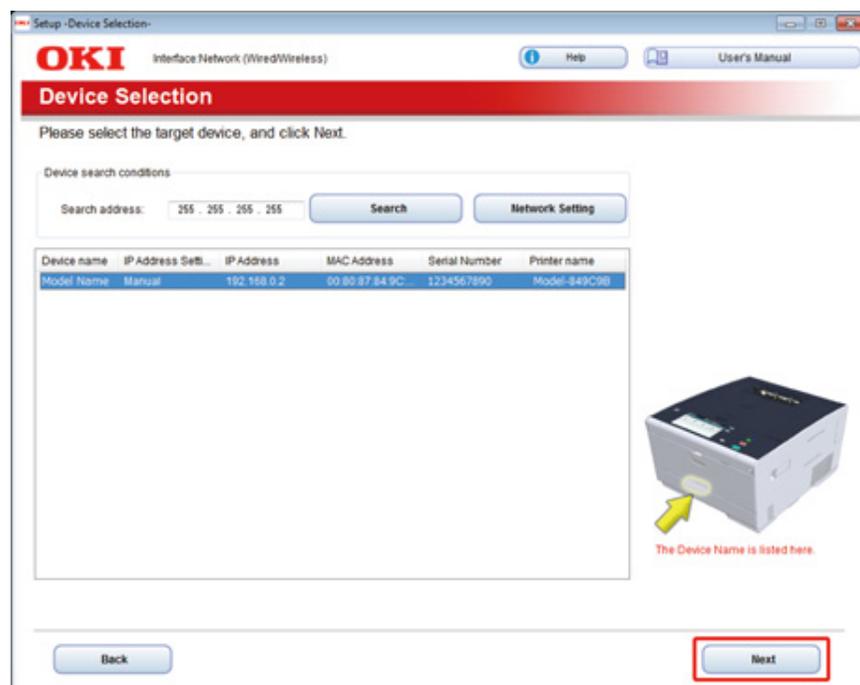
- 1 Inserire il "DVD-ROM del software" fornito in un computer.
- 2 Quando appare [Auto Play (Riproduzione automatica)], fare clic su [Run setup.exe (Esegui setup.exe)].



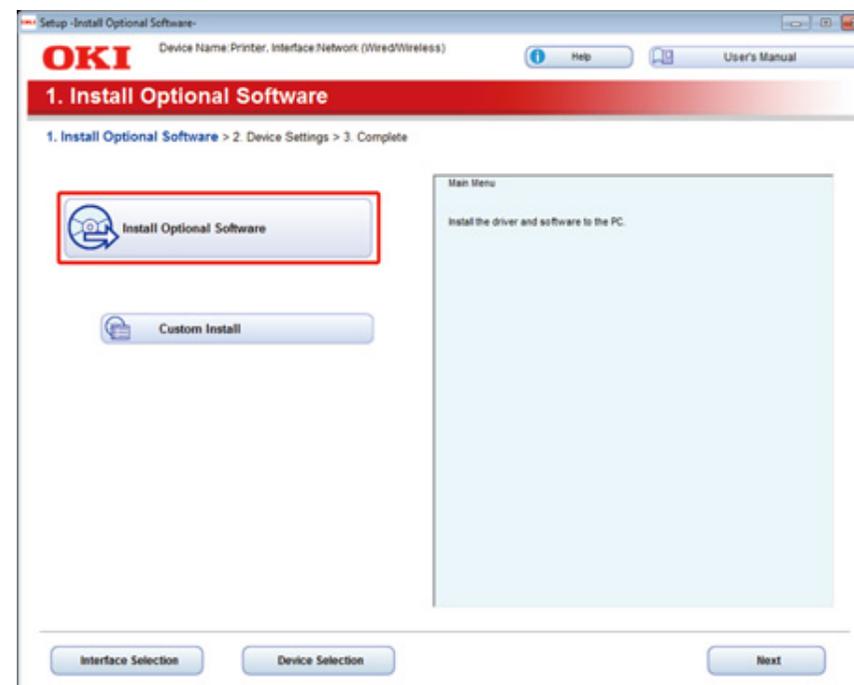
Se si visualizza la finestra di dialogo [User Account Control (Controllo dell'account utente)], fare clic su [Yes (Sì)].

- 3 Selezionare una lingua dall'elenco a discesa.
- 4 Leggere il contratto di licenza e fare clic su [Accept (Accetta)].

- 5 Leggere [Environment advice (Dispositivo ambiente)] e fare clic su [Next (Avanti)].
- 6 Selezionare [Network (Rete)] o [USB connection (Connessione USB)] secondo il metodo di collegamento del dispositivo e del computer, e quindi fare clic su [Next (Avanti)].  
Se la casella di dialogo [Windows Security Alert (Windows Security Alert)] viene visualizzata, fare clic su [Allow access (Consenti accesso)].
- 7 Selezionare il modello del dispositivo, quindi fare clic su [Next (Avanti)].



- 8 Fare clic su [Install Optional Software (Installa software opzionale)].



L'installazione sarà avviata.



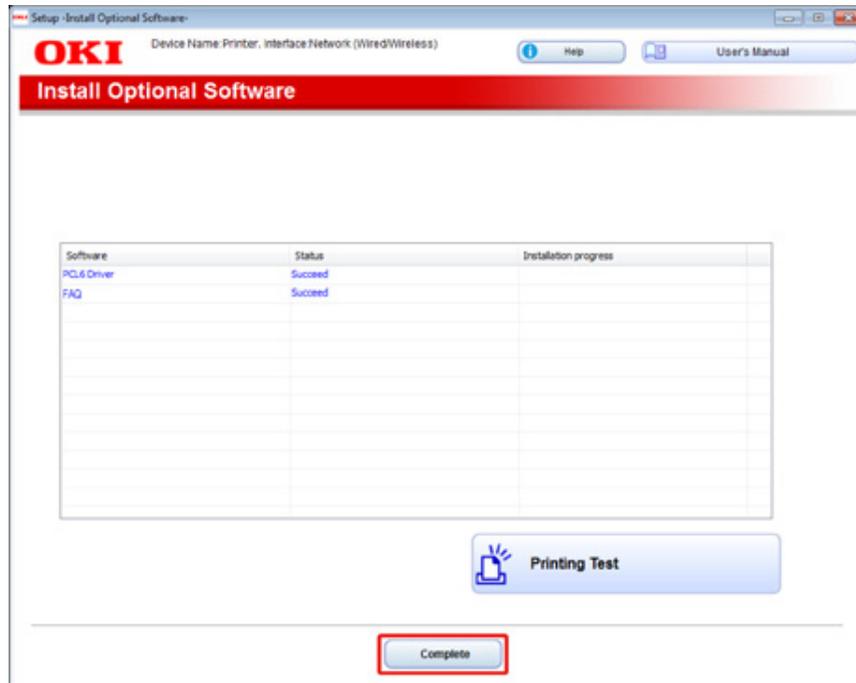
È installato il software seguente.

- Driver di stampa PCL6 (Incluso Estensione Rete e Utility Campione colore)
- FAQ

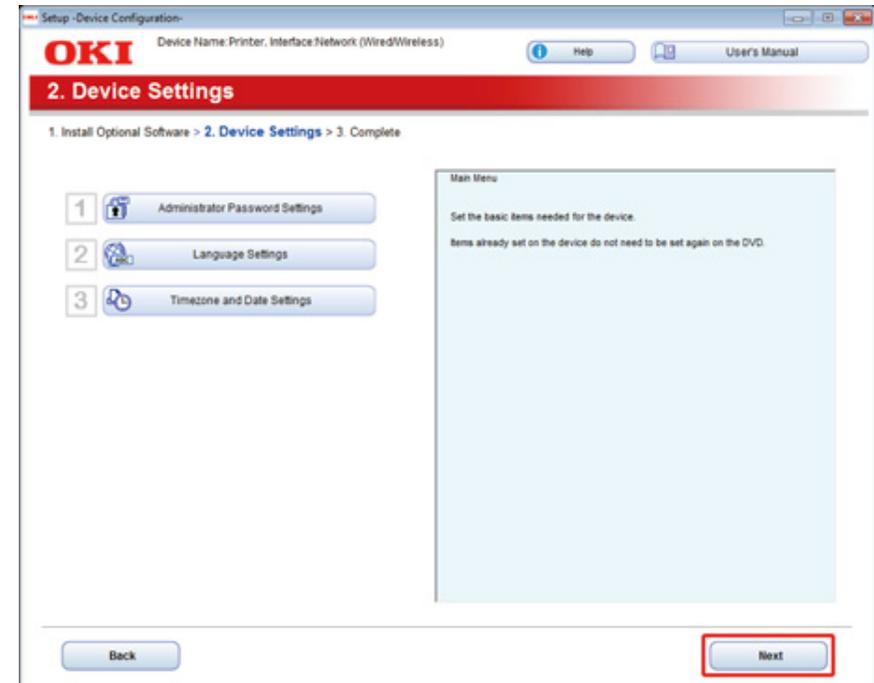
Installare altri software da Installazione personalizzata.

- 9 Assicurati che il software è installato con successo e poi clicca [Printing Test (Prova di stampa)].  
Selezionare la stampante per la prova di stampa e fare clic su [Printing Test (Prova di stampa)].  
Assicurarsi che la prova di stampa sia stata effettuata con successo e quindi fare clic su [OK (OK)].

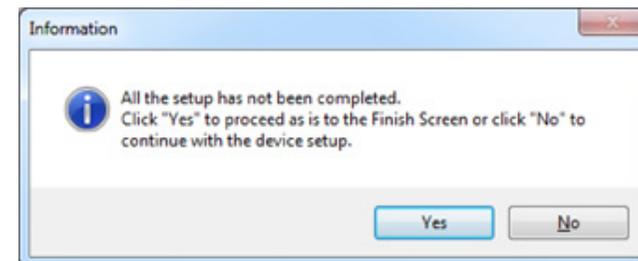
10 Fare clic su [Complete (Completa)].



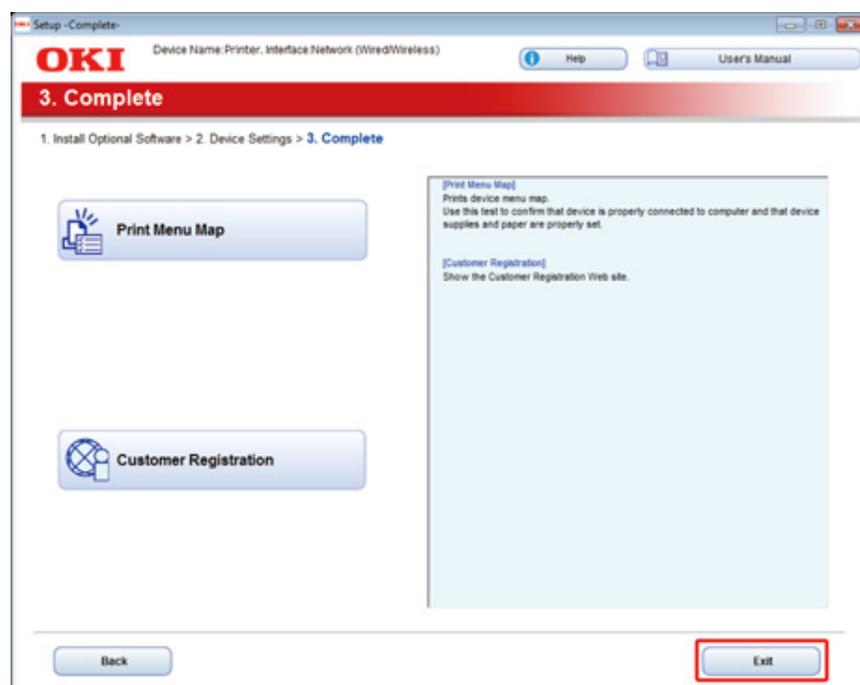
11 Fare clic su [Next (Avanti)].



Se si visualizza la finestra di dialogo, fare clic su [Yes (Sì)].



## 12 Fare clic su [Exit (Esci)].



## Per Mac OS X

Questa sezione descrive come installare il driver della stampante PS.

Per l'installazione di utility, si veda quanto segue.

 [Installazione del software \(Guida avanzata\)](#)

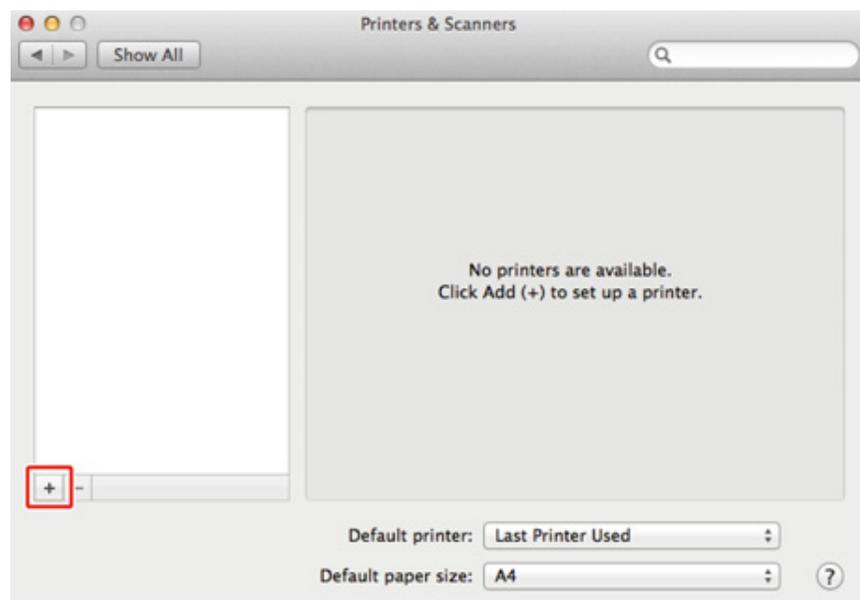
### • Installare il driver stampante di Mac OS X PS.

Una volta completata l'installazione, stampare una pagina di prova nel passo 15.

- 1 Assicurarsi che la periferica e il computer siano collegati e che il dispositivo sia acceso.
- 2 Inserire il "DVD-ROM del software" nel computer.
- 3 Fare doppio clic sull'icona [OKI] presente sul desktop.
- 4 [Drivers (Driver)] > [PS] > Fare doppio clic su [Installer for OSX (Installer per OSX)].
- 5 Immettere la password amministratore e fare clic su [OK (OK)].  
Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per completare l'installazione.
- 6 Selezionare [System Preferences (Preferenze di sistema)] nel menu Apple.
- 7 Fare clic su [Printers & Scanners (Stampanti e scanner)].

8 Fare clic su [+].

Selezionare [Add Printer or Scanner... (Aggiungi stampante o scanner...)] quando viene visualizzato il menu.



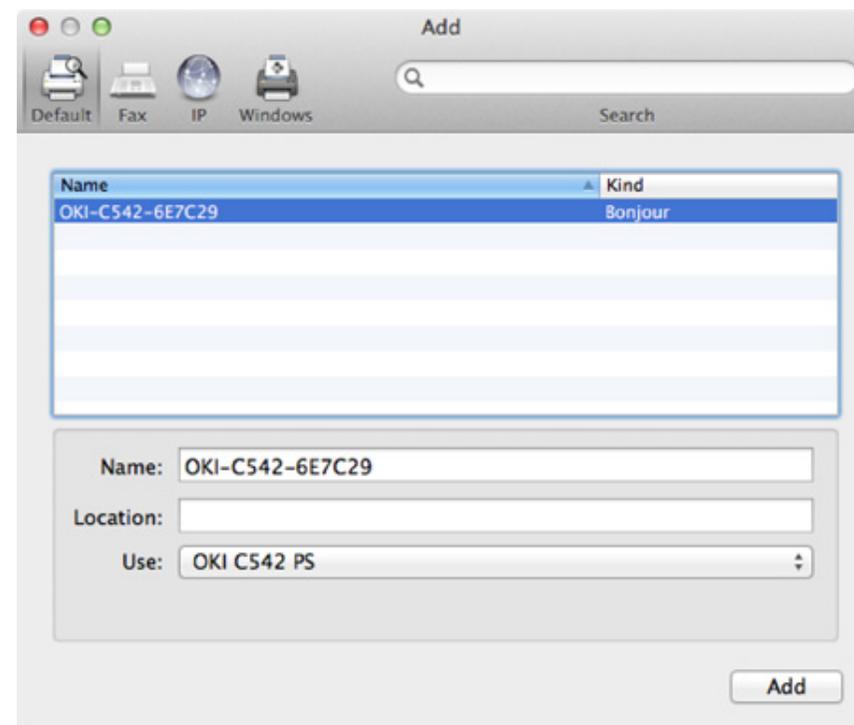
9 Premere [Default (Predefinito)].

10 Selezionare il dispositivo e assicurarsi che [OKI C542 PS (OKI C542 PS)] sia visualizzato per [Use (Uso)].

Tipi di nomi	Visualizzati nella connessione	Elenco metodi
Rete	OKI-C542 (ultime sei cifre dell'indirizzo MAC)	Bonjour
USB	OKI DATA CORP C542	USB



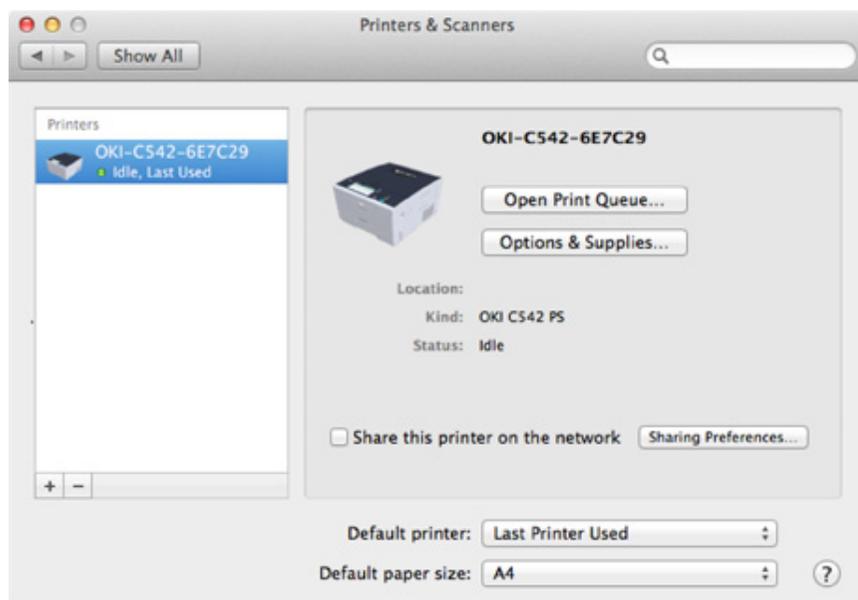
Per modificare il nome, immettere un nuovo nome in [Name: (Nome:)].



11 Fare clic su [Add (Aggiungi)].

12 Se è visualizzato [Installable options (Opzioni installabili)], fare clic su [Continue (Continua)].

- 13 Assicurarsi che il dispositivo sia aggiunto in [Printers (Stampanti)] e [OKI C542 PS (OKI C542 PS)] sia visualizzato in [Kind (Tipo)].



Se [OKI C542 PS (OKI C542 PS)] non è visualizzata in modo corretto in [Kind (Tipo)], fare clic su [- (-)], eliminare il dispositivo da [Printers (Stampanti)], e dopo ripetere di nuovo i passi da 8 a 12.

- 14 Fare clic su [Open Print Queue... (Apri coda di stampa...)].
- 15 Selezionare [Print Test Page (Stampa pagina di prova)] nel menù [Printer (Stampante)].

# 3

## Operazioni base

---

**Nomi dei Componenti**

**Operazioni Base del Pannello Utente**

**Accensione o spegnimento del dispositivo**

**Caricamento della carta**

In questa sezione vengono descritte le operazioni di base della periferica.

## Nomi dei Componenti

Il capitolo descrive il nome di ogni componente.

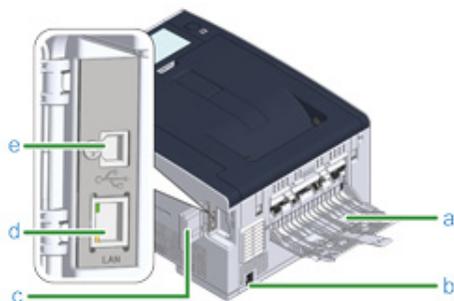
- Vista anteriore
- Vista posteriore
- Interno del dispositivo

### Vista anteriore



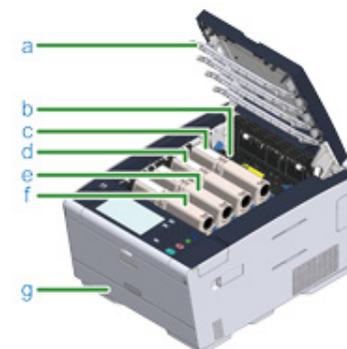
Simbolo	Nome
a	Pannello Operatore 🔗 Operazioni Base del Pannello Utente
b	Porta USB
c	MP tray (Cassetto multiuso)
d	Pulsante apri
e	Cassetto di uscita (coperchio superiore)
f	Coperchio modulo LAN wireless
g	Supporto carta
h	Leva busta (Usa questo quando si stampa sulle buste. Per istruzioni, consulta la Guida Avanzata.)

## Vista posteriore



Simbolo	Nome
a	Vassoio di uscita posteriore
b	Collegamento all'alimentazione
c	Copertura del connettore dell'interfaccia
d	Connettore interfaccia di rete
e	Connettore interfaccia USB

## Interno del dispositivo



Simbolo	Nome
a	Testina LED
b	Unità fusore
c	Cartuccia di toner / Tamburo (Y: giallo)
d	Cartuccia di toner / Tamburo fotosensibile (M: magenta)
e	Cartuccia di toner / Tamburo (C: ciano)
f	Cartuccia di toner / Tamburo fotosensibile (K: nero)
g	Cassetto 1

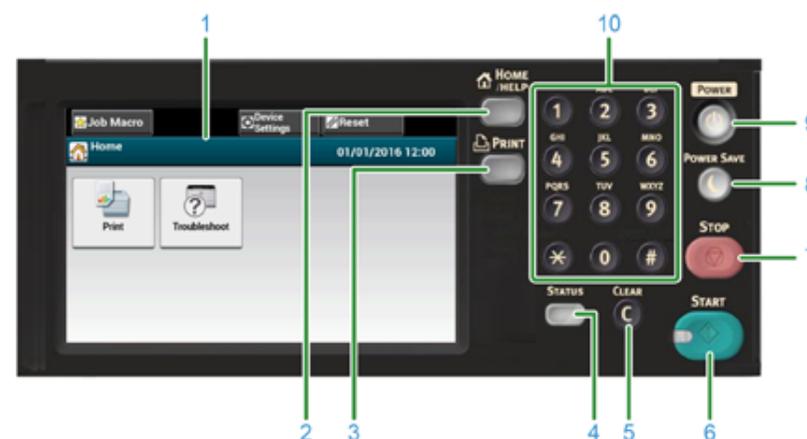
## Operazioni Base del Pannello Utente

In questa sezione viene descritto il pannello dell'operatore della periferica.

- Nomi e Funzioni
- Nome e funzioni sul pannello tattile
- Regolazione dell'angolazione del pannello operatore
- Inserimento caratteri

## Nomi e Funzioni

In questa sezione vengono presentati nomi e funzioni dei componenti sul pannello utente.



N°	Nome	Funzione
1	Pannello tattile	Consente di selezionare o impostare un elemento premendo un'icona visualizzata.
2	Pulsante HOME/AIUTO	Visualizza la schermata iniziale.
3	Pulsante STAMPA	Consente di visualizzare la finestra delle funzioni di stampa
4	Pulsante STATO	Visualizza la schermata del menù di status. Lampeggia/si accende se si verifica un errore. È possibile controllare la quantità rimanente di materiali di consumo.
5	Pulsante CANCELLA	Cancella il valore inserito.
6	Pulsante AVVIO	Avvia Stampa da memoria USB.
7	Pulsante STOP	Annulla stampa.
8	Pulsante ECONOMIZZATORE	Consente di attivare o terminare la modalità Economizzatore. Nella modalità Risparmio Energetico si accende in verde; Nella modalità Sleep, lampeggia in verde (ogni 3 secondi); Nella modalità Deep Sleep lampeggia in verde (ogni 6 secondi).
9	ACCENSIONE	Accende/spegne la periferica.
10	Tastierino numerico	Inserisce numeri e simboli.



- Quando si cambia l'angolazione del pannello operatore, fare attenzione a non lasciare che le vostre mani siano catturate tra la periferica e il pannello operatore. Si rischiano delle lesioni personali.
- Non esercitare forza eccessiva sul pannello tattile o colpirlo con un oggetto appuntito. Ciò può danneggiare il pannello tattile e causare malfunzionamento.

## Nome e funzioni sul pannello tattile

Quando la macchina si accende, si visualizzerà la schermata iniziale sul pannello tattile.

### • Schermata principale



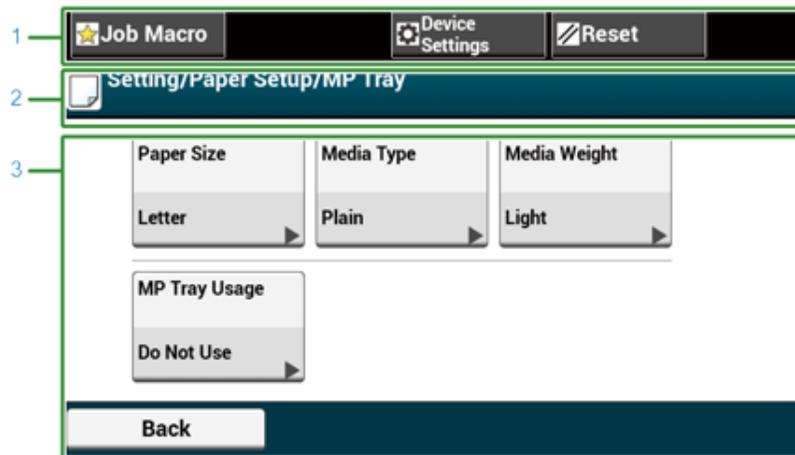
L'immagine dello schermo mostra l'impostazione predefinita di fabbrica. La schermata che appare quando la macchina è accesa ed è pronta per essere usata può essere modificata da [Device Settings (Impostazioni periferica)] > [Admin Setup (Amministrazione)] > [Manage Unit (Gestione)] > [Default Mode (Modalità predefinita)] sul pannello touch.

	Voce	Descrizione
1	Area del pulsante Fermo	<p>I pulsanti del display che appaiono sempre sullo schermo.</p> <p>Visualizza le seguenti voci.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [Processo Macro]</li> <li>• [Impostazioni Funzione]</li> <li>• [Impostazioni Periferica]</li> <li>• [RESET]</li> <li>• [Disconnessione]</li> <li>• Segno antenna: appare quando è abilitata la rete wireless LAN.</li> <li>• </li> </ul> <p>Saranno visualizzati solo i pulsanti disponibili nel menù selezionato.</p>
2	Titolo e area della guida operativa	Visualizza il titolo della attuale schermata e fornisce una guida per eventuali operazioni.

	Voce		Descrizione
3	Area principale		Premere per utilizzare le funzioni di stampa.
			Sono visualizzati i passi e le funzioni seguenti. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sostituzione consumabile e manutenzione (Cartucce toner, tamburi, cinghie, unità fusore)</li> <li>• Manutenzione e cura dell'unità (rulli alimentatore, testine LED)</li> </ul>

• **Nome e funzione della schermata delle impostazioni del dispositivo**

Scheda [Basic (Base)] > la schermata [Paper Setup/MP Tray (Impostazione carta/Cassetto multiuso)] è usata come esempio.



	Voce	Descrizione
1	Area del pulsante Fermo	I pulsanti del display che appaiono sempre sullo schermo. Saranno visualizzati solo i pulsanti disponibili nel menù selezionato.
2	Titolo e area della guida operativa	Visualizza il titolo della attuale schermata e fornisce una guida per eventuali operazioni.
3	Area principale	L'impostazione attuale si visualizzerà su ciascun pulsante. <Informazioni sui segni su un pulsante> ▶ : Indica che esiste la pagina successiva.



Puoi inserire un valore nel campo con  visualizzata usando un tastierino numerico.



Informazioni sulla schermata superiore



Nomi e funzioni delle voci dello schermo per stampare

## Regolazione dell'angolazione del pannello operatore

Il pannello operativo può essere inclinato per migliorare la visibilità.

- 1 Teni in alto al centro del pannello operativo e tira in avanti.



Per reimpostare il pannello operativo alla posizione originale, tiralo avanti fino a che non si ferma e poi spingilo lentamente.

## Inserimento caratteri

- Inserire con il pannello tattile
- Digita con il tastierino numerico.

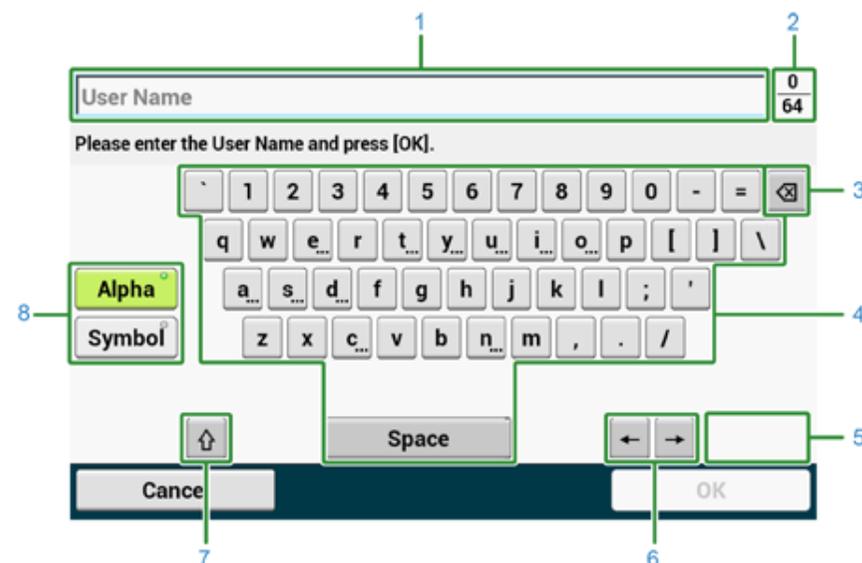
### Inserire con il pannello tattile

Quando sarà necessario inserire dei caratteri mentre si imposta una voce, verrà visualizzata la seguente schermata.

È possibile inserire lettere maiuscole e minuscole, numeri e simboli.

#### • Informazioni sulla schermata di immissione

Il numero di pulsanti nella schermata di ingresso differisce a seconda dell'inserimento.



	Voce	Descrizione
1	Campo di immissione testo	Visualizza i caratteri immessi.
2	Il numero di caratteri inseriti / il numero massimo di caratteri che è possibile immettere	Indica il numero massimo di caratteri che possono essere inseriti e il numero di caratteri immessi.
3	Pulsante Indietro	Elimina un carattere davanti al cursore.

	Voce	Descrizione
4	Pannello carattere	Inserisce i caratteri Il tipo di carattere cambia a seconda della modalità di immissione.
5	Pulsante sinistro/pulsante destro	Sposta il cursore a sinistra e a destra.
6	Blocca Maiuscole	Commuta tra i caratteri maiuscoli e minuscoli.
7	Pulsante modalità di ingresso	Cambia la modalità di inserimento (tipi di caratteri) per l'immissione del testo.



Il tastierino QWERTY è impostato per predefinito e può essere cambiato col tastierino AZERTY. Per passare al tastierino AZERTY, seleziona [Manage Unit (Gestione)] > [Keyboard Layout (Layout tastiera)] > [AZERTY (AZERTY)] sul pannello touch.

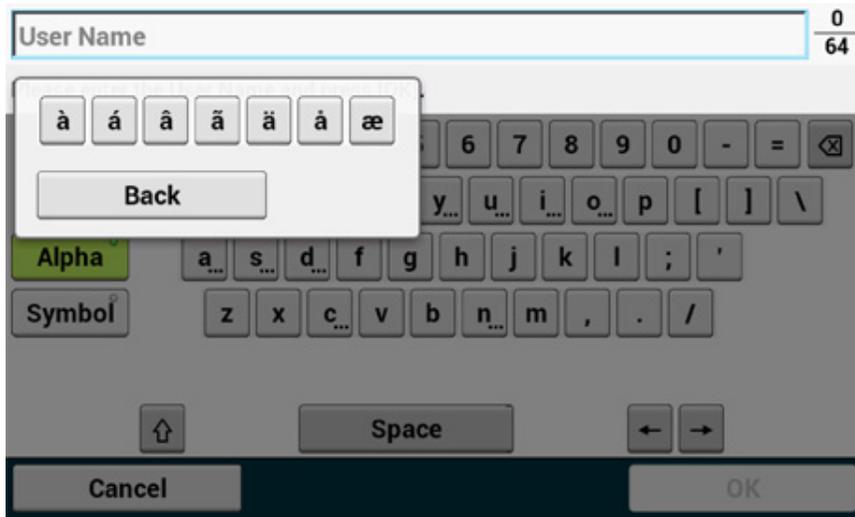
### • Immissione caratteri

- 1 Premere il pannello tattile.
- 2 Quando la voce è completa, premere [OK] o [Avanti].



Per inserire un segno diacritico, premere e tenere premuto un pulsante carattere con [...] che appare. Quando appare un segno diacritico, premere il carattere che desideri inserire.

La schermata in basso mostra un'immagine quando si tiene premuto il pulsante "a".



### • Commutazione delle modalità di immissione (Numeri ↔ Caratteri alfabetici)

- 1 Premere [Alfa] o [Simbolo].



Può apparire [RU] nel caso del russo e [EL] nel caso del greco. In caso di altre lingue, possono apparire solo [Alfa] e [Simbolo].

### • Commutazione delle modalità di immissione (Maiuscolo ↔ Minuscolo)

- 1 Premere il pulsante per passare tra i caratteri maiuscoli e minuscoli.

### • Inserimento e cancellazione di un carattere

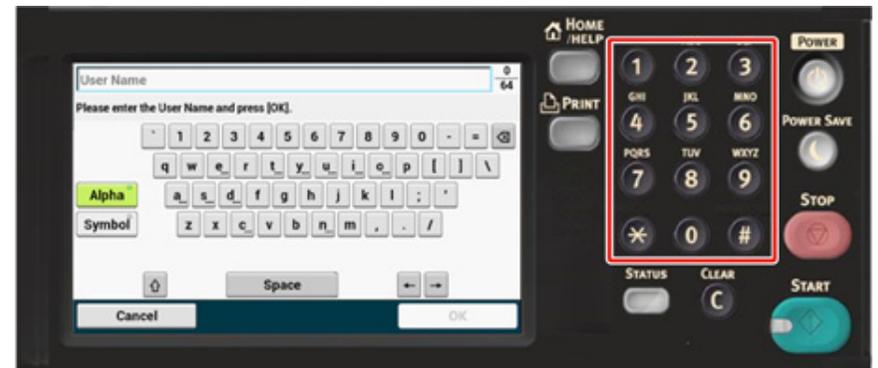
- 1 Usa  il pulsante indietro sul pannello touch o il pulsante **C** (ANNULLA) sul pannello operativo.

Il carattere prima del precursore (|) sarà eliminato.



Per cancellare un carattere selezionato, sposta il cursore a destra del carattere. Per spostare il cursore, premi [] or [].

### Digita con il tastierino numerico.



È possibile inserire i numeri riportati su ciascun tasto.



È impossibile inserire l'alfabeto.

Inserisci l'alfabeto dal pannello touch.

- **Inserire e Cancellare un Carattere**

Per cancellare il carattere alla sinistra del cursore, premere il pulsante **C** (CANCELLA).

Per cancellare i caratteri inseriti in una riga, premere e tenere premuto il pulsante **C** (CANCELLA).



## Accensione o spegnimento del dispositivo

Questa sezione descrive come accendere e spegnere la periferica.

- Accensione del dispositivo
- Spegnimento del dispositivo

### Accensione del dispositivo

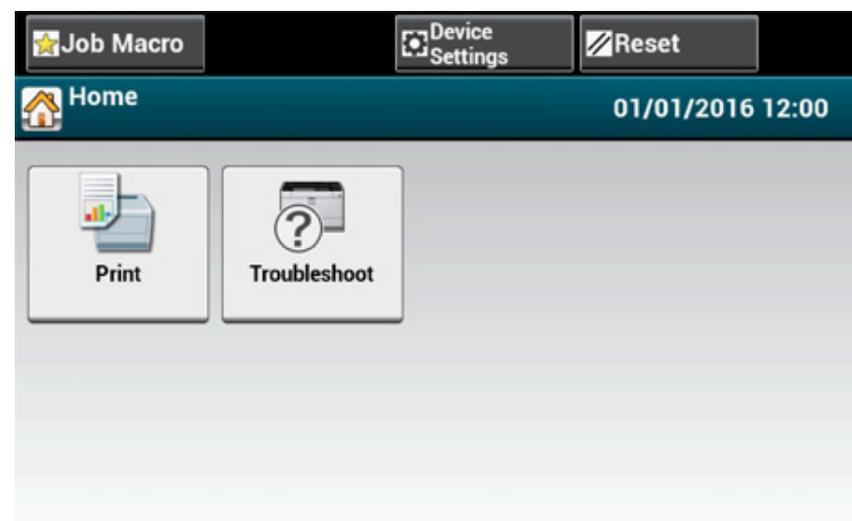
- 1 Premere l'interruttore di alimentazione per circa un secondo.



Quando la stampante sarà accesa, l'interruttore di alimentazione della lampada LED sarà acceso.



- 2 Apparirà la schermata home quando la macchina è pronta.



## Spegnimento del dispositivo



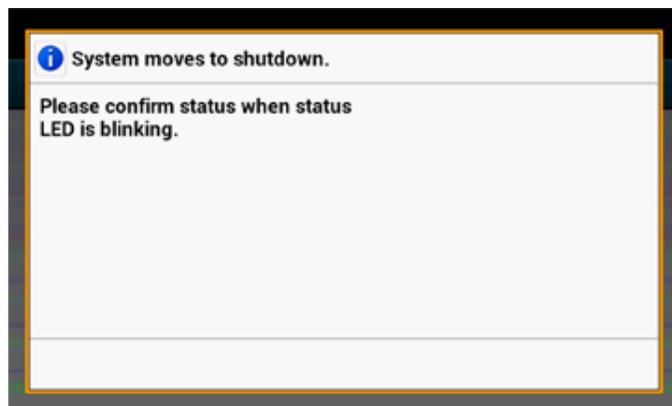
- Controllare che la macchina non stia ricevendo dati prima dello spegnimento.
- Premere e tenere premuto l'interruttore di accensione per 5 secondi o più per forzare lo spegnimento del dispositivo. Utilizzare questo metodo solo se si verifica un problema.

Per la risoluzione dei problemi di questa macchina, vedi "Risoluzione Problemi".

- 1 Premere l'interruttore di alimentazione per circa un secondo.



“Il sistema sta per spegnersi. Conferma lo stato quando il LED di stato lampeggia.” si visualizzerà sul pannello touch e il LED dell'interruttore di alimentazione lampeggerà ad intervalli di circa un secondo l'uno dall'altro.



Dopo qualche istante, la stampante si spegnerà automaticamente, e la lampada LED dell'interruttore di alimentazione si spegnerà.



### Cosa si deve fare se non si utilizza questa macchina per un lungo periodo di tempo

Se non si utilizza la stampante per un lungo periodo di tempo a causa di vacanze, viaggi o altre ragioni, sconnettere il cavo di alimentazione dalla presa.



Questo dispositivo non ha anomalie di funzionamento se si scollega il cavo di alimentazione per un lungo periodo di tempo (quattro settimane o più).

## Caricamento della carta

---

Questo capitolo descrive le varie informazioni relative alla carta che può essere caricata in un vassoio di questa periferica.

Per impostare il tipo di carta e il peso, premere [Device Settings (Impostazioni dispositivo)] > [Paper Setup (Configurazione carta)] e premere il vassoio che si desidera utilizzare, e quindi selezionare [Media Type (Tipo di supporto)] o [Media Weight (Peso del supporto)].

- 
- Informazioni sui tipi di carta che possono essere caricati
  - Caricamento carta nel cassetto 1/2/3
  - Caricare la carta nel cassetto multiuso.
  - Conservazione della carta
- 

## Informazioni sui tipi di carta che possono essere caricati

- Tipi di carta supportati
- Informazioni sulle dimensioni della carta e il numero di fogli che possono essere caricati
- Carta raccomandata

### Tipi di carta supportati

Per eseguire una stampa di alta qualità assicurarsi utilizzare tipi di carta supportati in modo da soddisfare i requisiti quali: materiale, peso o finitura superficiale della carta. Utilizzare carta fotografica per stampa digitale.

Se si stampa su carta non raccomandata da Oki Data, controllare in precedenza la qualità di stampa e il movimento della carta in modo da assicurarsi che non ci siano problemi.

### • Tipo di carta

La dimensione (mm) della carta (Il valore indicato tra parentesi è in pollici.)		Grammatura della carta
A4	210 × 297	Da 64 a 220 g/m <sup>2</sup> (17 to 58 lb) Per la stampa fronte-retro 64 - 176 g/m <sup>2</sup> (17 - 47 lb)  Se si imposta una carta larga 148 mm (5.8 pollici) o più stretta, la stampa diventa più lenta.
A5	148 × 210	
A6	105 × 148	
B5	182 × 257	
B6	128 × 182	
B6 Half	64 × 182	
Letter	215,9 × 279,4 (8,5 × 11)	
Legal 13	215,9 × 330,2 (8,5 × 13)	
Legal 13,5	215,9 × 342,9 (8,5 × 13,5)	
Legal 14	215,9 × 355,6 (8,5 × 14)	
Executive	184,2 × 266,7 (7,25 × 10,5)	
Dichiarazione	(5,5 × 8,5)	
21,59 cm quadrato	(8,5 × 8,5)	
Folio (210 x 330 mm)	210 × 330	
16K (184 x 260 mm)	184 × 260	
16K (195 x 270 mm)	195 × 270	
16K (197 x 273 mm)	197 × 273	
Scheda	(3 × 5)	
4x6pollici	(4 × 6)	
5X7pollici	(5 × 7)	
Formato personalizzato	Larghezza: Da 64 a 216 Lunghezza: Da 90 a 1321	

### • Busta

La dimensione (mm) della carta (Il valore indicato tra parentesi è in pollici.)		Grammatura della carta
Monarch	98,4 × 190,5 (3,875 × 7,5)	Le buste devono essere fatte di carta 85 g/m <sup>2</sup> (24lb), e le loro linguette devono essere ripiegate.
Com-9	98,4 × 225,4 (3,875 × 8,875)	
Com-10	104,8 × 241,3 (4,125 × 9,5)	
DL	110 × 220 (4,33 × 8,66)	
C 5	162 × 229 (6,4 × 9)	

### • Etichette

La dimensione (mm) della carta (Il valore indicato tra parentesi è in pollici.)		Grammatura della carta
A4	210 × 297	0,1 - 0,2 mm
Letter	8,5 × 11 (215,9 × 279,4)	

### • Altri tipi di carta

Tipo di carta	Formato carta	Grammatura della carta
Carta prestampata	Conforme alla carta normale.	Da 64 a 220 g/m <sup>2</sup> (17 to 58 lb)
Carta a colori	Conforme alla carta normale.	Da 64 a 220 g/m <sup>2</sup> (17 to 58 lb)

### Informazioni sulle dimensioni della carta e il numero di fogli che possono essere caricati

Formati e tipi di carta e la capacità cassetto sono i seguenti.

### • Cassetto 1

Formati carta disponibili	Capacità vassoio	Grammatura della carta
A4	250 fogli (se la grammatura della carta è 80 g/m <sup>2</sup> )	Leggero (Da 64 a 74 g/m <sup>2</sup> ) Chiarezza supporto (Da 75 a 82 g/m <sup>2</sup> ) Medio (Da 83 a 90 g/m <sup>2</sup> ) Cartoncino (Da 91 a 104 g/m <sup>2</sup> ) Pesante (Da 105 a 120 g/m <sup>2</sup> ) Ultra-pesante 1 (Da 121 a 176 g/m <sup>2</sup> )
A5		
A6*1		
B5		
B6*1		
Letter		
Legal (13 pollici)		
Legal (13,5 pollici)		
Legal (14 pollici)		
Executive		
Dichiarazione**1		
21,59 cm quadrato (8,5 × 8,5 pollici)		
Folio (210 x 330 mm)		
16K (184 x 260 mm)		
16K (195 x 270 mm)		
16K (197 x 273 mm)		
Formato personalizzato**2		

\*1 Formati carta non utilizzabili per la stampa fronte-retro.

\*2 Larghezza: 100 - 216 mm (3,9 - 8,5 pollici) Lunghezza: 148 - 356 mm (5,8 - 14,0 pollici)

### • Cassetto 2/3 (opzionale)

Formati carta disponibili	Capacità vassoio	Grammatura della carta
A4	530 fogli (se la grammatura della carta è 80 g/m <sup>2</sup> )	Leggero
A5		(Da 64 a 74 g/m <sup>2</sup> )
B5		Chiarezza supporto
Letter		(Da 75 a 82 g/m <sup>2</sup> )
Legal (13 pollici)		Medio
Legal (13,5 pollici)		(Da 83 a 90 g/m <sup>2</sup> )
Legal (14 pollici)		Cartoncino
Executive		(Da 91 a 104 g/m <sup>2</sup> )
8.5 SQ (8.5 x 8.5 pollici)		Pesante
Folio (210 x 330 mm)		(Da 105 a 120 g/m <sup>2</sup> )
16K (184 x 260 mm)		Ultra-pesante 1
16K (195 x 270 mm)		(Da 121 a 176 g/m <sup>2</sup> )
16K (197 x 273 mm)		
Formato personalizzato*1		

\*1 Larghezza: 148 - 216 mm (5,8 - 8,5 pollici) Lunghezza: 210 - 356 mm (8,3 - 14,0 pollici)

### • Cassetto multiuso

Formati carta disponibili	Capacità vassoio	Grammatura della carta
A4	100 fogli (se la grammatura della carta è 80 g/m <sup>2</sup> )	Leggero
A5		(Da 64 a 74 g/m <sup>2</sup> )
A6*1		Chiarezza supporto
B5		(Da 75 a 82 g/m <sup>2</sup> )
B6*1		Medio
B6 Half*1		(Da 83 a 90 g/m <sup>2</sup> )
Letter		Cartoncino
Legal (13 pollici)		(Da 91 a 104 g/m <sup>2</sup> )
Legal (13,5 pollici)		Pesante
Legal (14 pollici)		(Da 105 a 120 g/m <sup>2</sup> )
Executive		Ultra-pesante 1
Dichiarazione**1		(Da 121 a 176 g/m <sup>2</sup> )
8.5 SQ (8.5 x 8.5 pollici)		Ultra-pesante 2
Folio (210 x 330 mm)		(Da 177 a 220 g/m <sup>2</sup> )
16K (184 x 260 mm)		
16K (195 x 270 mm)		
16K (197 x 273 mm)		
Scheda (3x5 pollici)*1		
4x6inch*1		
5x7inch*1		
Formato personalizzato*2		
Com-9*1		
Com-10*1		
Monarch*1		
DL*1		
C5*1		

\*1 Formati carta non utilizzabili per la stampa fronte-retro.

\*2 Larghezza: 64 - 216 mm (2,5 - 8,5 pollici) Lunghezza: 90 - 1.321 mm (3,5 - 52 pollici)

### Carta raccomandata

Il prodotto multifunzione può gestire una notevole varietà di supporti di stampa, che includono una vasta gamma di grammature e di formati di carta. Questa sezione descrive come scegliere e utilizzare supporti. Per ottenere le prestazioni migliori utilizzare carta normale 75 a 90 g/m<sup>2</sup> creata per l'utilizzo di fotocopiatrici e stampanti laser. Non è consigliato l'utilizzo di carta gofrata o molto ruvida. È possibile utilizzare la carta prestampata, purché l'inchiostro non produca sbavature quando esposto alle alte temperature del fusore utilizzato nel processo di stampa.

#### • Buste

Le buste devono essere perfettamente lisce, prive di pieghe, arricciature o altre deformazioni. Le buste devono anche essere di tipo rettangolare con lembo, con una colla che si conservi inalterata quando sottoposta all'alta temperatura e alla pressione del tamburo fusore utilizzato in questo tipo di stampante. Le buste con finestra non sono adatte.

#### • Etichette

Le etichette devono essere del tipo consigliato per l'utilizzo con fotocopiatrici e stampanti laser, poiché in questo caso le etichette coprono interamente il foglio di supporto. Altri tipi di etichette possono danneggiare la stampante, perché si possono staccare durante il processo di stampa.

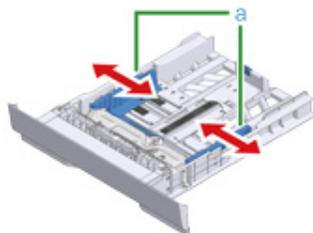
## Caricamento carta nel cassetto 1/2/3

La seguente procedura adotta il Cassetto 1 come esempio, ma la medesima procedura è valida anche per il Cassetto 2/3 (opzionale).

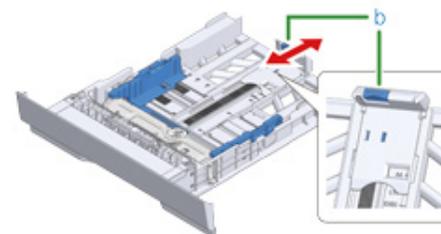
- 1 Estrarre il cassetto della carta.



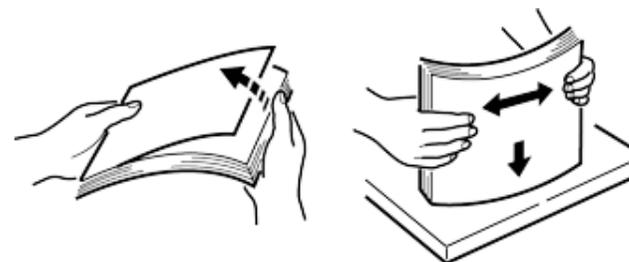
- 2 Fare scorrere la guida della carta fino (a) alla larghezza della carta da caricare.



- 3 Fare scorrere il fermo della carta fino (b) alla lunghezza della carta da caricare.



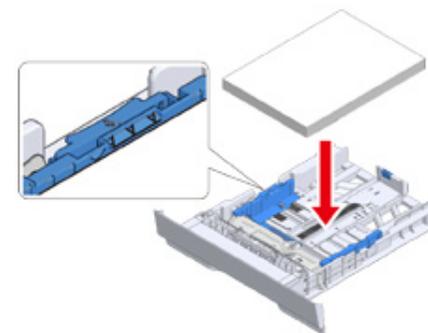
- 4 Impilare bene la carta e poi allineare i margini della stessa.



- 5 Caricare i fogli con il lato da stampare rivolto verso il basso.



Non caricare la carta al di sopra il segno "▽" sulla guida della carta.



- 6 Fissare la carta caricata con la guida laterale.

**7** Spingere il cassetto finché non si ferma.



**8** Premere [Device Settings (Impostazioni dispositivo)] sul pannello tattile.

**9** Premere [Paper Setup (Configurazione carta)].

**10** Premere il vassoio in cui la carta è caricata.

**11** Impostare [Paper Size (Formato carta)], [Media Type (Tipo supporto)] e [Media Weight (Peso supporto)].

**12** Premere [Back (Indietro)] fino a quando si visualizzerà la schermata iniziale.

## Caricare la carta nel cassetto multiuso.



- Non premere la carta o tenere la carta per tirarla durante la stampa sull'alimentazione carta dal cassetto multiuso. Per interrompere la stampa, aprire il cassetto in uscita.  
Per istruzioni su come rimuovere la carta., vedere "Se si verificano inceppamenti della carta".
- Se apri e chiudi il cassetto multiuso con forza, il rullo di alimentazione carta o i cassetto multiuso potrebbero cadere e intralciare il caricamento della carta. Se il rullo di alimentazione carta o il cassetto multiuso è caduto, solleva il rullo di alimentazione carta del cassetto multiuso prima di caricare la carta.

**1** Apri il cassetto multiuso in avanti inserendo le dita nella fessura anteriore.



**2** Estrarre il supporto della carta afferrandone la parte centrale.



**3** Aprire il supporto secondario.

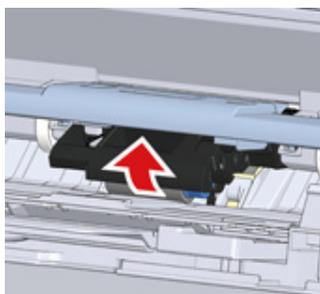


**4** Regolare la guida manuale di alimentazione della carta alla larghezza della carta da caricare.



**5** Assicurarsi che il rullo di alimentazione carta siano impostati nella posizione giusta.

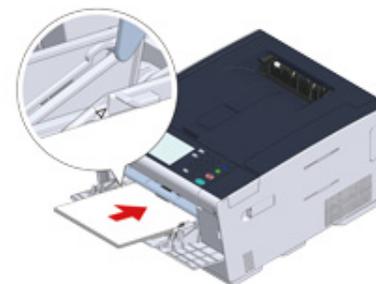
Se il rullo di alimentazione carta è caduto, spingilo verso l'alto e aggiustalo.



**6** Inserire la carta con il lato da stampare rivolto verso l'alto, finché il suo bordo non tocca l'ingresso dell'alimentatore della carta.



Non caricare la carta al di sopra il segno "▽".



Se la stampante è nella modalità Economizzatore, premere il pulsante  (Economizzatore) per effettuare il ripristino.

**7** Impostare [Paper Size (Formato carta)], [Media Type (Tipo supporto)] e [Media Weight (Peso supporto)] nella schermata di configurazione della carta.

**8** Premere [Close (Chiudi)].



- Non caricare carta in formati, tipi o grammature differenti.
- Quando si aggiungono fogli di carta, rimuovi la carta caricata dal cassetto multiuso, raggruppa i fogli e allinea i bordi dei fogli per caricarli.
- Non inserire nel vassoio MP oggetti diversi dalla carta.

## Conservazione della carta

Per mantenere la qualità della carta è bene conservarla alle seguenti condizioni.

- All'interno di un armadio o in un altro ambiente buio e asciutto
- Su una superficie piana
- Temperatura: 20°C
- Umidità: 50% RH (umidità relativa)

Non conservare la carta come mostrato qui sotto:

- Direttamente sul pavimento
- Dove la carta sia esposta direttamente alla luce solare
- In prossimità del lato interno di una parete esterna
- Su una superficie irregolare
- Dove potrebbe essere generata elettricità statica
- Dove la temperatura sia eccessivamente alta che la temperatura cambi repentinamente
- Accanto a una stampante, a un condizionatore d'aria, un radiatore o una conduttura



- Non apparire la risma di carta se non appena prima di utilizzarla.
- Non lasciare la carta aperta per lungo tempo. Facendo così si potrebbero verificare dei problemi di stampa.
- A seconda del supporto di stampa, dell'ambiente, delle condizioni di conservazione, la qualità di stampa può deteriorarsi o la stampata potrebbe stropicciarsi.

# 4

## Stampa

---

**Stampa da un computer (Windows)**

**Stampa da un computer (Mac OS X)**

**Annullamento di un processo di stampa**

**Informazioni sulle schermate e le funzioni di ciascuno dei driver di stampa**

**Nomi e funzioni delle voci dello schermo per stampare**

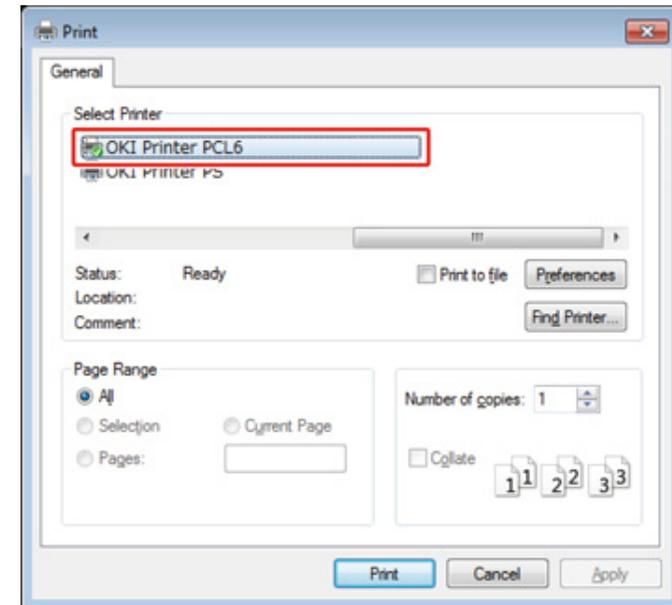
"WordPad" per Windows e "TextEdit" per Mac OS X sono usati come esempi. Le schermate e i punti potrebbero variare a seconda dell'applicazione.

## Stampa da un computer (Windows)

- Per il driver della stampante PCL di Windows
- Per il driver della stampante PS di Windows

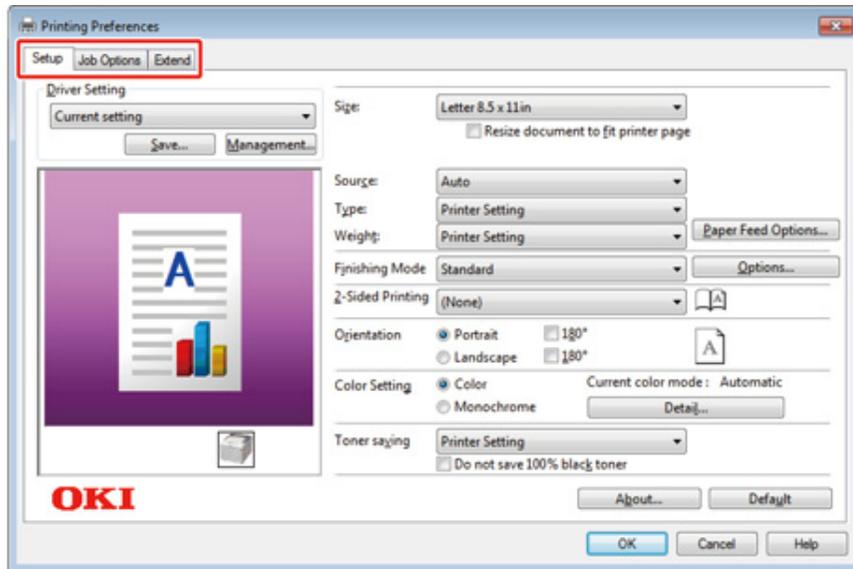
### Per il driver della stampante PCL di Windows

- 1 Aprire il file da stampare.
- 2 Selezionare [Stampa] nel menù [File].
- 3 Selezionare il driver della stampante.



- 4 Fare clic su [Preferenze].

5 Modifica le impostazioni in ogni scheda come necessario.



6 Fare clic su [OK].

7 Fare clic su [Stampa] nella schermata [Stampa].

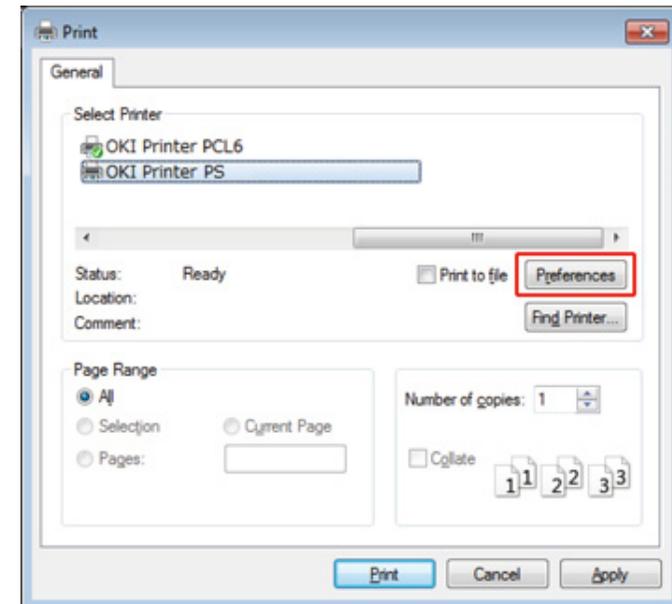
## Per il driver della stampante PS di Windows

1 Aprire il file da stampare.

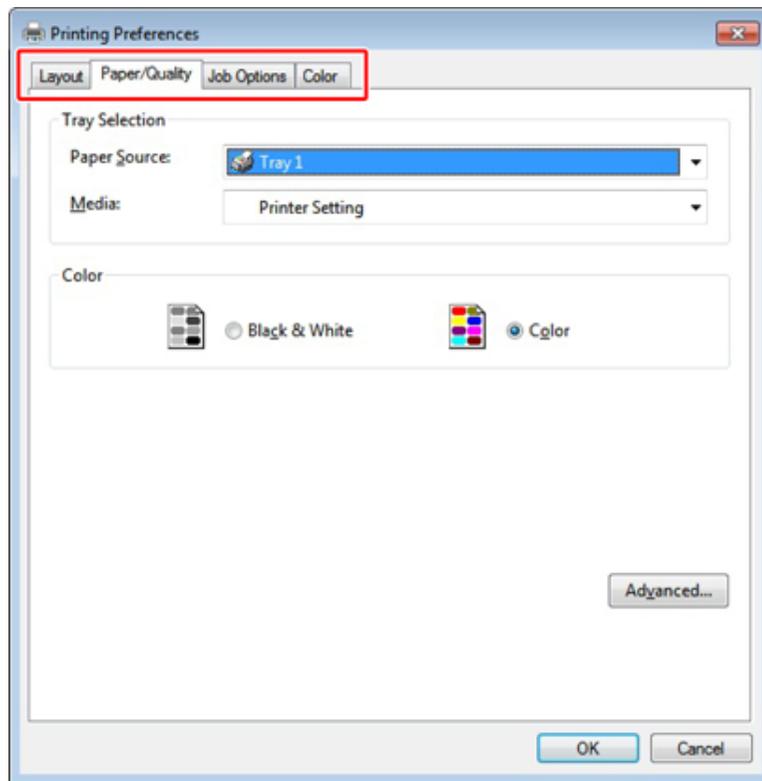
2 Selezionare [Stampa] nel menù [File].

3 Selezionare il driver della stampante PS.

4 Fare clic su [Preferenze].



5 Modifica le impostazioni in ogni scheda come necessario.



6 Fare clic su [OK (OK)].

7 Fare clic su [Stampa] nella schermata [Stampa].

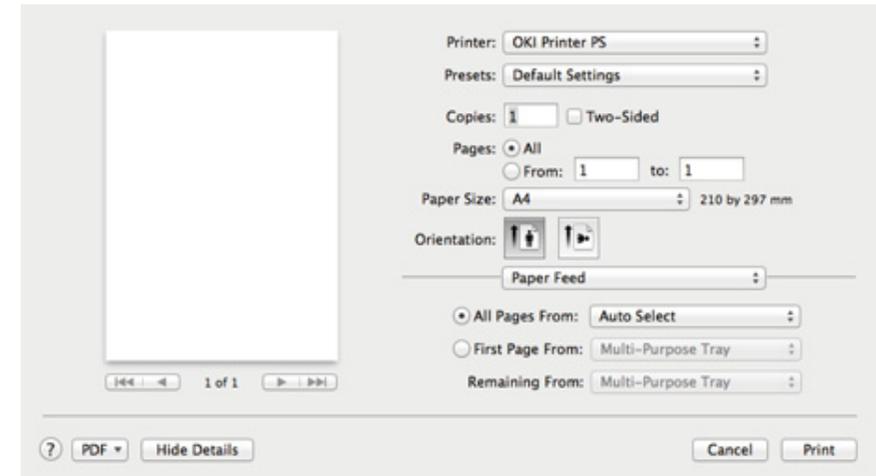
## Stampa da un computer (Mac OS X)

- Per Mac OS X

### Per Mac OS X

È possibile impostare un formato di carta, vassoio di carta e la grammatura e il tipo di carta con il driver della stampante.

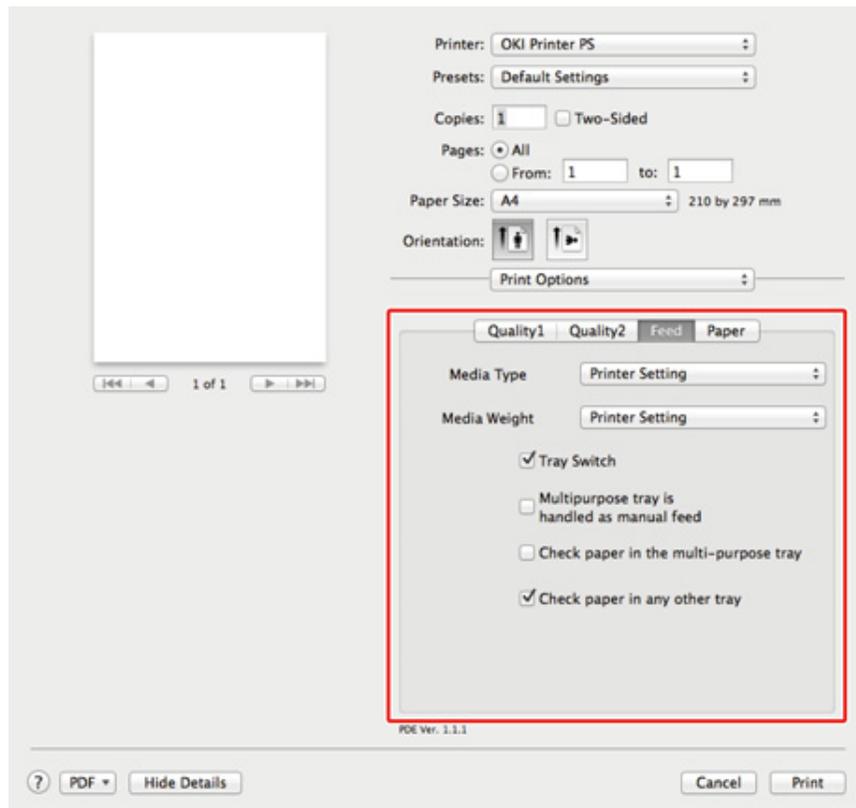
- 1 Aprire il file da stampare.
- 2 Selezionare [Stampa] nel menù [File].



- 3 Selezionare il dispositivo da [Printer (Stampante)].
- 4 Selezionare il formato della carta da [Paper Size (Formato carta)].
- 5 Modifica le impostazioni in ogni pannello come necessario.



Se i dettagli delle impostazioni non sono visualizzati nella finestra di dialogo di stampa per Mac OS X 10.8.5 a 10.11, fare clic su [Show Details (Mostra dettagli)] nella parte bassa della finestra di dialogo.



**6** Fare clic su [Stampa].

## Annullamento di un processo di stampa

---

È possibile annullare un lavoro di stampa in corso premendo il pulsante  (STOP) nel pannello operativo.

Per annullare dei processi nella coda di stampa, seleziona i processi dagli elenchi di processi sul pannello touch da cancellare. Per annullare una stampa, attenersi alla seguente procedura.



- Le pagine che sono pronte per essere stampate dalla macchina non possono essere annullate.
- Se il pannello operatore indica che la stampa è in corso da molto tempo, eliminare il processo di stampa dal computer.

- 1 Premere il pulsante  (STATO) sul pannello operativo.
- 2 Premi sulla scheda [Impostazioni sul dispositivo].
- 3 Premere [Elenco Processo].
- 4 Seleziona il processo che intendi cancellare e premi [Cancella].
- 5 Premere [Yes (Si)] alla richiesta di conferma.

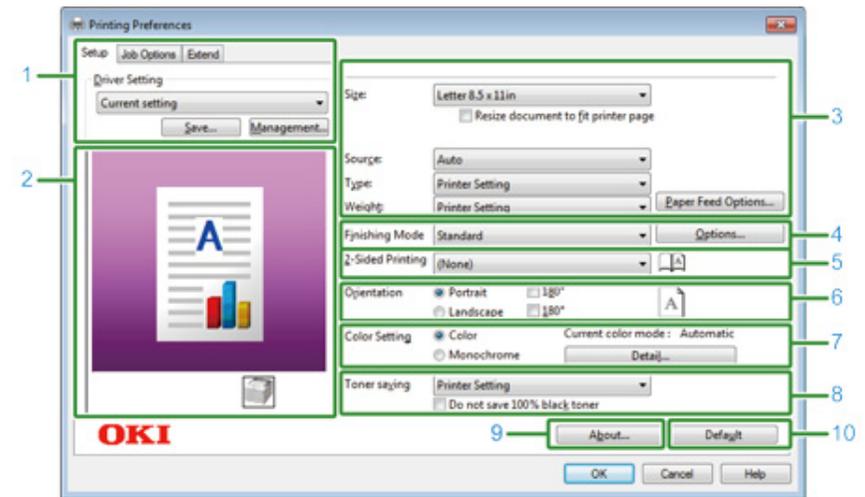
## Informazioni sulle schermate e le funzioni di ciascuno dei driver di stampa

Questa sezione descrive le schermate e le funzioni dei driver di stampa.

- Driver della stampante PCL per Windows
- Driver della stampante PS per Windows
- Driver della stampante PS per Mac OS X

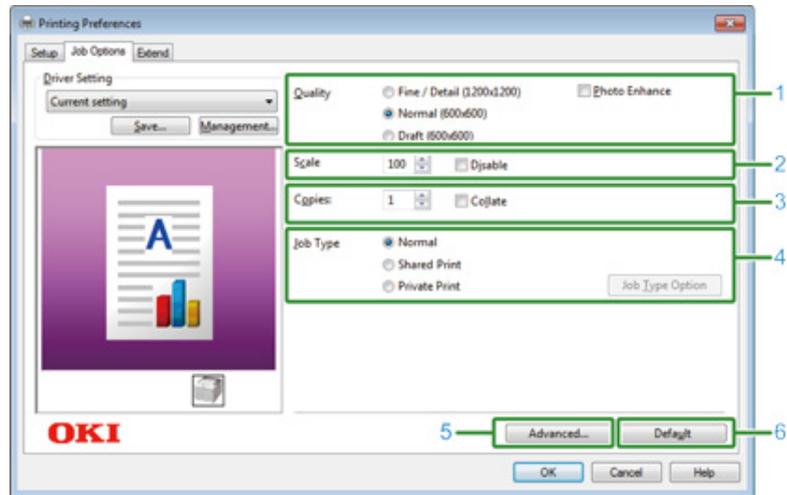
### Driver della stampante PCL per Windows

#### • Scheda [Impostazione]



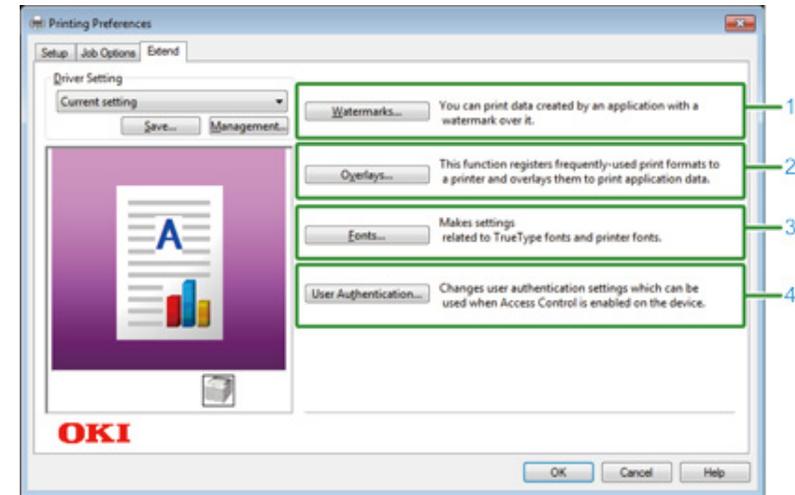
	Voce	Descrizione
1	Impostazioni driver	Salva le impostazioni.
2	Layout immagine	Visualizza un'immagine campione per il layout impostato.
3	Carta	Specifica il formato della carta, il tipo, il peso, il metodo di alimentazione della carta, o altre impostazioni.
4	Modalità di finitura	Specifica la stampa multipla di pagine, la stampa di opuscoli, la stampa di poster, e altre impostazioni.
5	Stampa su 2 lati (Duplex)	Specifica questa impostazione quando si desidera eseguire la stampa fronte-retro.
6	Orientamento	Specifica il formato di stampa.
7	Impostazione dei colori	Consente di scegliere tra la stampa a colori e la stampa monocromatica.
8	Risparmio toner	Diminuisce la densità di stampa per risparmiare il toner.
9	Informazioni su	Visualizza la versione del driver della stampante.
10	Predefinito	Ripristina le impostazioni della scheda ai valori predefiniti.

- Scheda [Opzioni processo]



	Voce	Descrizione
1	Qualità	Specifica la risoluzione per la stampa.
2	Scala	Specifica il rapporto di ingrandimento/riduzione per la stampa.
3	Copie	Specifica il numero di copie da stampare.
4	Tipo di processo	Specifica il tipo di stampa.
5	Avanzato	Configura altre impostazioni di stampa.
6	Predefinito	Ripristina ogni valore di impostazione in quella scheda al valore di impostazione predefinita.

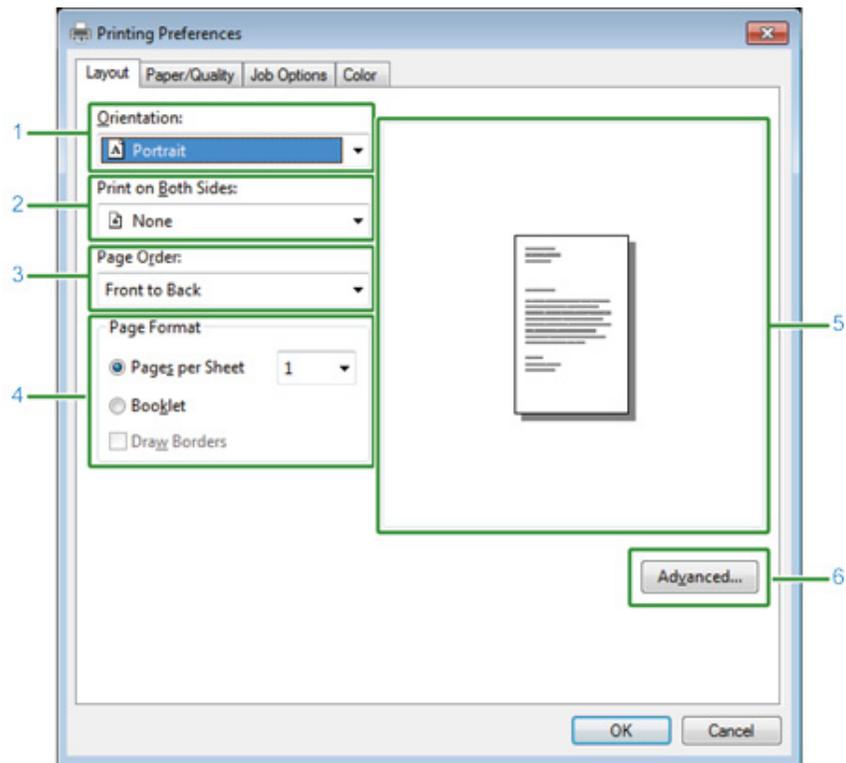
- Scheda [Estendi]



	Voce	Descrizione
1	Filigrane	Specifica quando si desidera utilizzare il timbro di stampa.
2	Sovrimpressioni	Imposta durante i formati di stampa che sono registrati sulla stampante prima delle sovrimpressioni.
3	Font	Specifica i font TrueType e caratteri della stampante.
4	Autenticazione utente	Specifica l'autenticazione dell'utente.

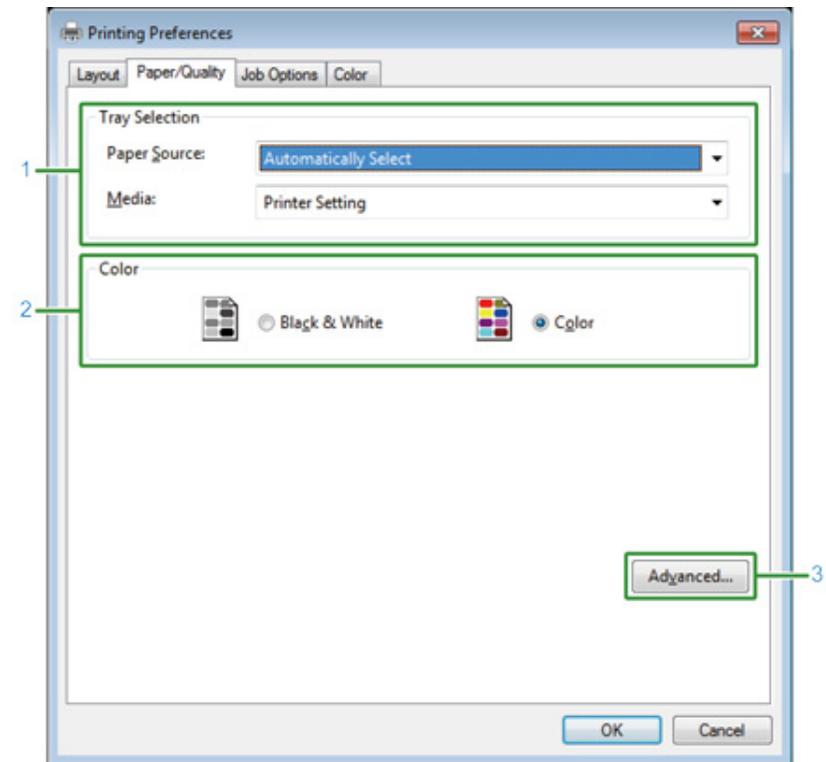
## Driver della stampante PS per Windows

### • Scheda [Layout]



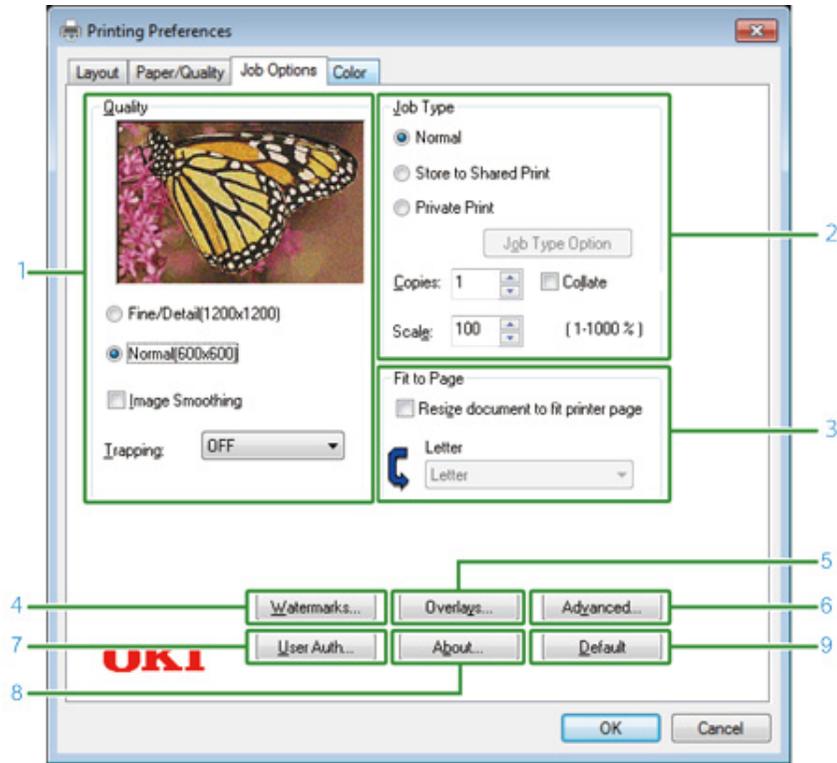
	Voce	Descrizione
1	Orientamento	Specifica il formato di stampa.
2	Stampa su entrambe i lati	Specifica questa impostazione quando si desidera eseguire la stampa fronte-retro.
3	Ordine pagine	Specifica l'ordine delle pagine da stampare.
4	Formato pagina	Specifica il numero di pagine che è stampato su un foglio di carta e la stampa di opuscoli.
5	Layout immagine	Visualizza un'immagine campione per il layout impostato.
6	Avanzate	Permette di impostare delle impostazioni dettagliate per la qualità di stampa e il formato della carta.

### • Scheda [Carta/Qualità]



	Voce	Descrizione
1	Selezione vassoio	Modifica il vassoio di alimentazione della carta.
2	Colore	Seleziona Colore o Bianco e nero.
3	Avanzate	Permette di impostare delle impostazioni dettagliate per la qualità di stampa e il formato della carta.

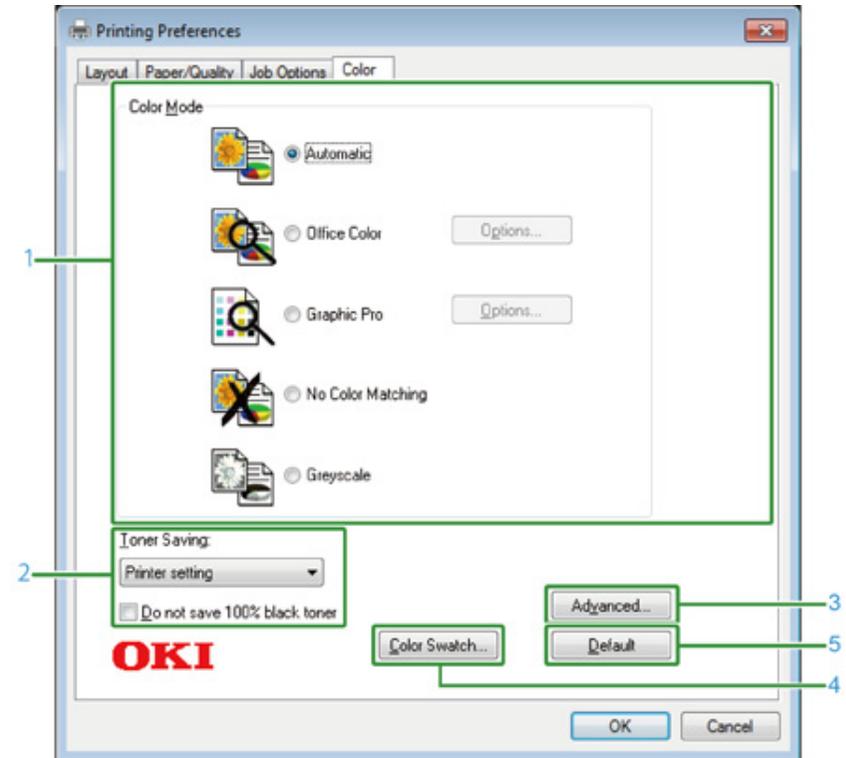
### • Scheda [Opzioni processo]



	Voce	Descrizione
1	Qualità	Specifica la risoluzione per la stampa. Se si imposta [Risparmio toner], la densità di stampa si riduce per risparmiare il toner.
2	Tipo di processo	Specifica il tipo di processo e il numero di copie da stampare. [Job Type Option (Opzione Tipo di processo)] può essere usato se è selezionato [Store to Shared (Salva come processo condiviso)] o [Private Print (Stampa privata)]. Se selezioni la casella [Collate (Fascicola)], sono stampati più documenti in unità di copie.
3	Adatta alla pagina	Se selezioni la casella [Resize document to fit printer page (Ridimensiona documento per adattarsi alla pagina della stampante)], viene stampato un documento su carta di formato diverso.
4	Filigrane	Specifica quando si desidera utilizzare il timbro di stampa.
5	Sovrimpressioni	Imposta durante i formati di stampa che sono registrati sulla stampante prima delle sovrimpressioni.
6	Avanzate	Imposta altre opzioni di stampa.

	Voce	Descrizione
7	Utente autenticato	Specifica l'autenticazione dell'utente.
8	Informazioni su	Visualizza la versione del driver della stampante.
9	Predefinito	Ripristina le impostazioni della scheda ai valori predefiniti.

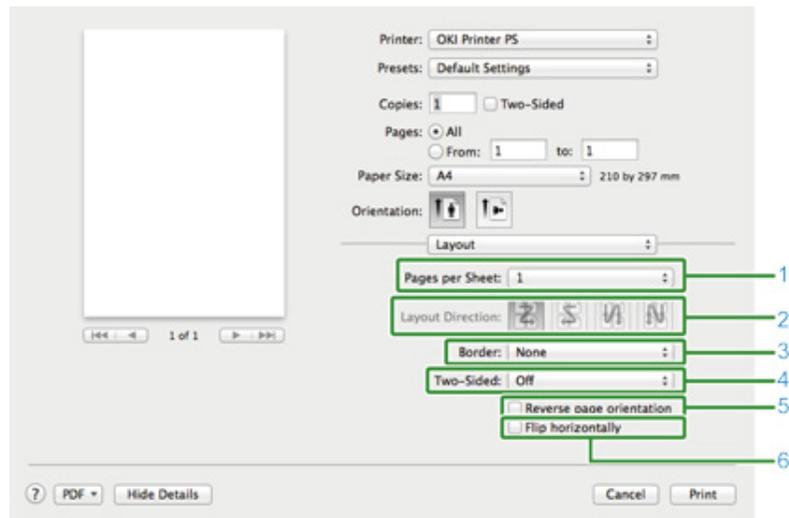
### • Scheda [Colore]



	Voce	Descrizione
1	Modalità colore	Specifica la regolazione del colore per la stampa a colori.
2	Risparmio di toner	Risparmia il toner durante la stampa.
3	Avanzate	Imposta altre impostazioni di stampa.
4	Campione colore	Avvia Utility del campione del colore.
5	Predefinito	Ripristina le impostazioni della scheda ai valori predefiniti.

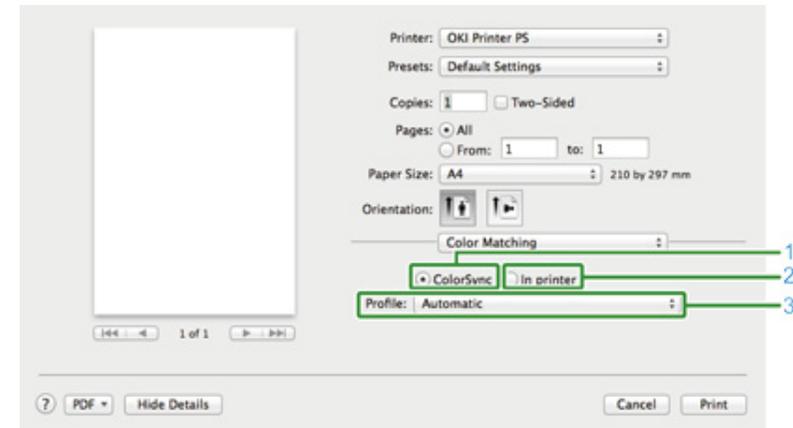
## Driver della stampante PS per Mac OS X

### • Pannello [Layout]



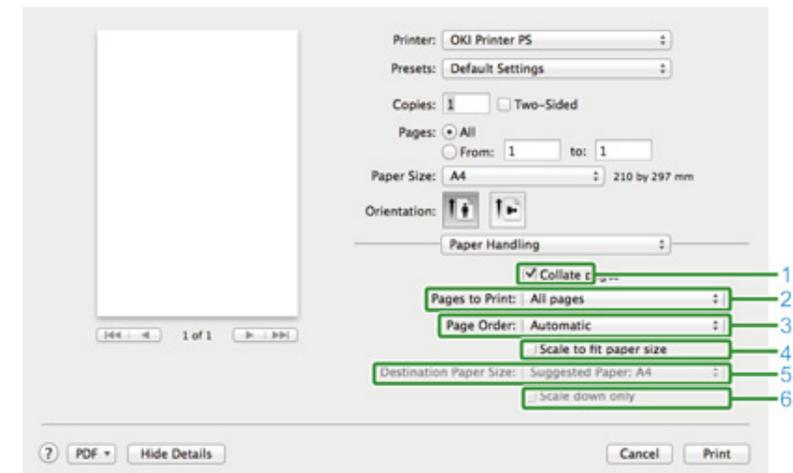
	Voce	Descrizione
1	Pagine per foglio	Seleziona il numero di pagine da stampare su un singolo foglio.
2	Orientamento layout	Specifica il layout di stampa di più pagine su un singolo foglio di carta.
3	Bordo	Specifica un tipo di un contorno.
4	Due lati	Specifica quando si esegue la stampa fronte-retro.
5	Orientamento della pagina inverso	Inverte la direzione di una pagina da stampare, selezionando questa casella di controllo.
6	Capovolgi orizzontalmente	Capovolge a sinistra e destra per stampare selezionando questa casella di controllo.

### • Pannello [Corrispondenza colori]



	Voce	Descrizione
1	Sincronizzazione colori	Consente di specificare la funzione ColorSync.
2	nella stampante	Esegue la corrispondenza dei colori con questa periferica.
3	Profilo	Specifica un profilo.

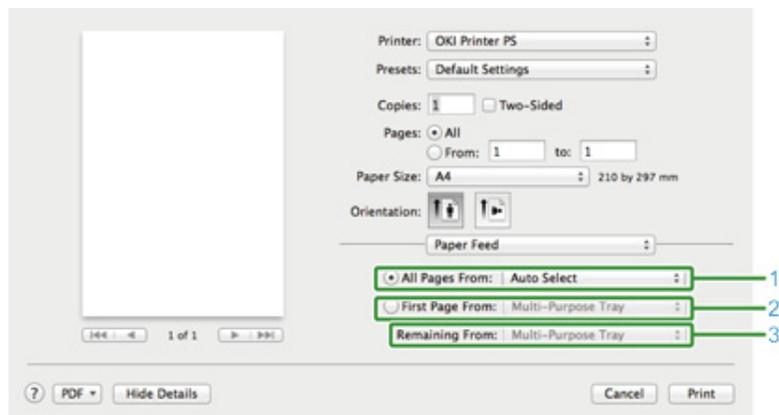
### • Pannello [Gestione della carta]



	Voce	Descrizione
1	Fascicola le pagine	Stampe in unità di copie selezionando questa casella di controllo.

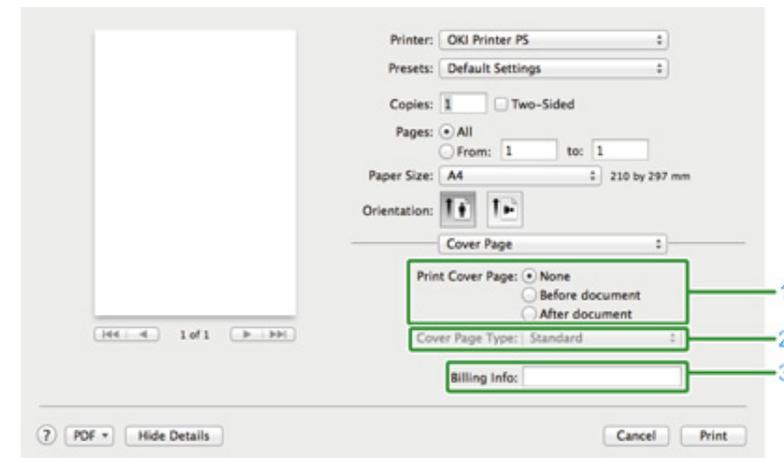
	Voce	Descrizione
2	Pagine da stampare	Specifica le pagine da stampare.
3	Ordine pagine	Specifica l'ordine delle pagine da stampare.
4	Adatta al formato della carta	Stampa adattandosi ad un formato della carta. Ingrandisce o riduce per adattare al formato carta. Ingrandisce o riduce un documento per adattarle al formato carta di uscita dopo avere selezionato questa casella di controllo.
5	Formato della carta di destinazione	Seleziona il formato della carta di uscita quando la casella di controllo [Adatta al formato della carta ] è stata selezionata.
6	Solo riduzione	Riduce solo un documento per adattarle al formato carta di uscita dopo avere selezionato questa casella di controllo.

#### • Pannello [Alimentazione carta]



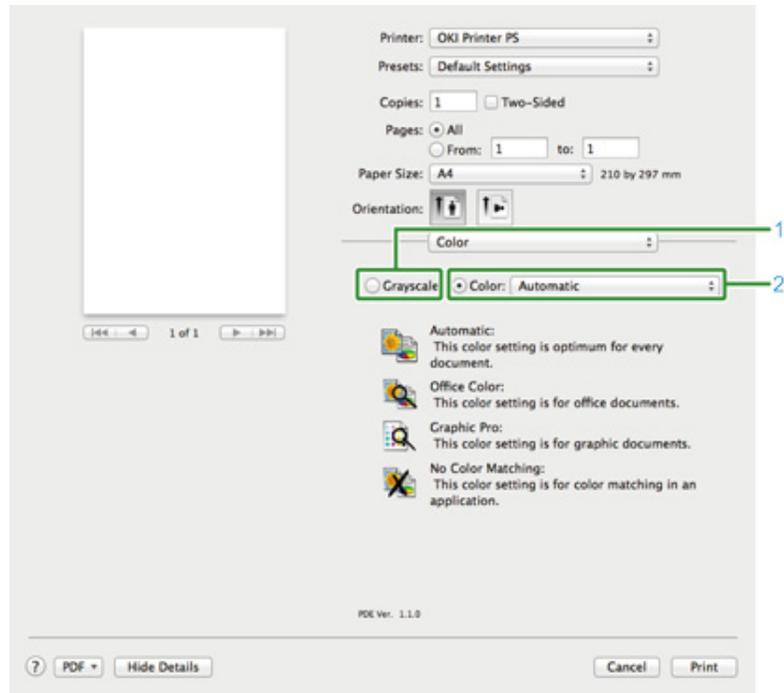
	Voce	Descrizione
1	Tutte le pagine da	Specifica il vassoio di alimentazione della carta. Se si specifica [Selezione Auto], un vassoio sarà selezionato automaticamente.
2	Prima pagina da	Selezionare questa impostazione per stampare solo la prima pagina dal vassoio specificato.
3	Rimanenti da	Selezionare questa impostazione per stampare le pagine rimanenti dal vassoio specificato.

#### • Pannello [Copertina]



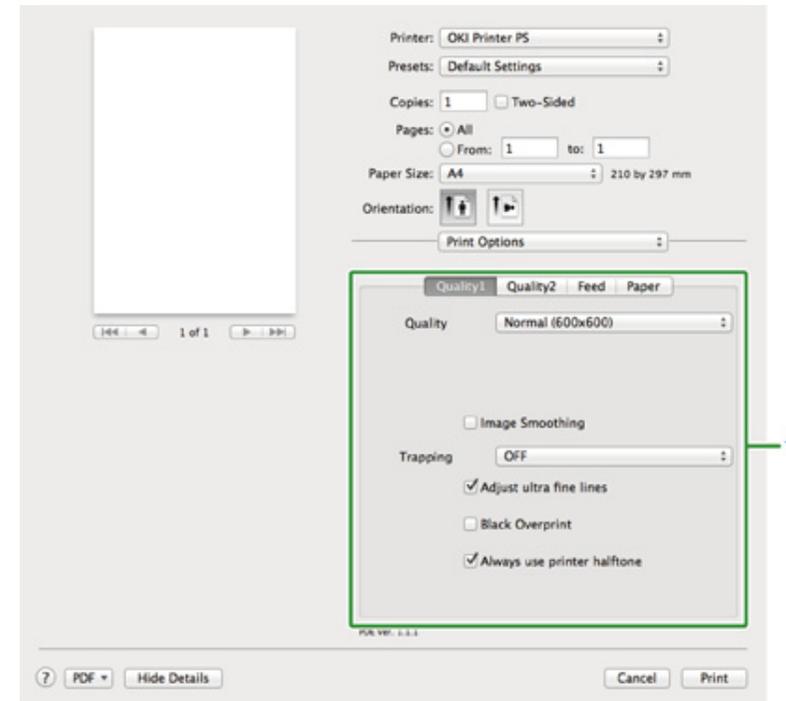
	Voce	Descrizione
1	Stampa copertina	Specifica la copertina di stampa.
2	Tipo copertina	Specifica una stringa quando si stampa la copertina.
3	Informazione costi	Questa funzione non è disponibile.

- Pannello [Colore]



	Voce	Descrizione
1	Scala di grigi	Consente di specificare l'uso della stampa monocromatica.
2	Colore	Consente di specificare l'allineamento della modalità colore durante la stampa a colori.

- Pannello [Parametri stampa]



	Voce	Descrizione
1	Quality1, Quality2, Alimentazione, Carta	Specifica la qualità di stampa, il risparmio del toner, il tipo di carta ecc.

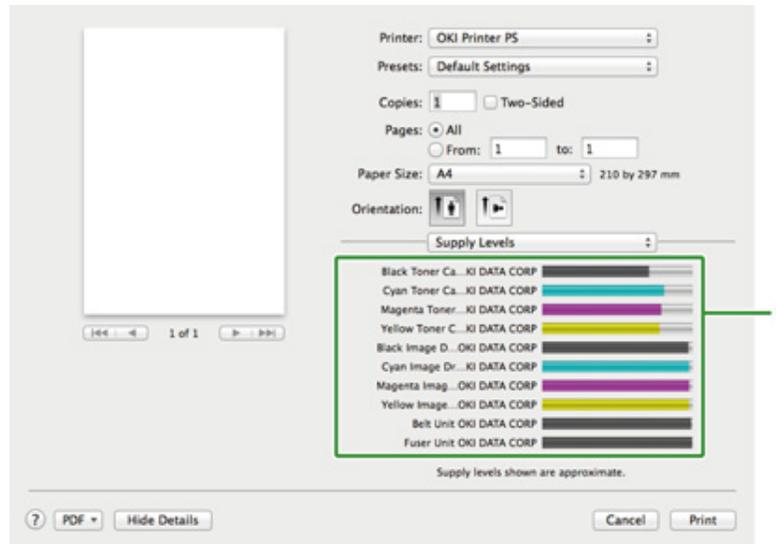
- Pannello [Autenticazione utente]

	Voce	Descrizione
1	Utilizzare Autenticazione Utente	Selezionare la casella di controllo se si imposta l'autenticazione dell'utente durante la stampa.
2	Nome utente	Il nome dell'utente per l'autenticazione dell'utente.
3	Password	La password per l'autenticazione dell'utente.
4	Tipo di autenticazione	Specifica un tipo di autenticazione da usare.
5	Resoconto Account	Specifica un tipo e un nome account.

- Pannello [Secure Print (Stampa sicura)]

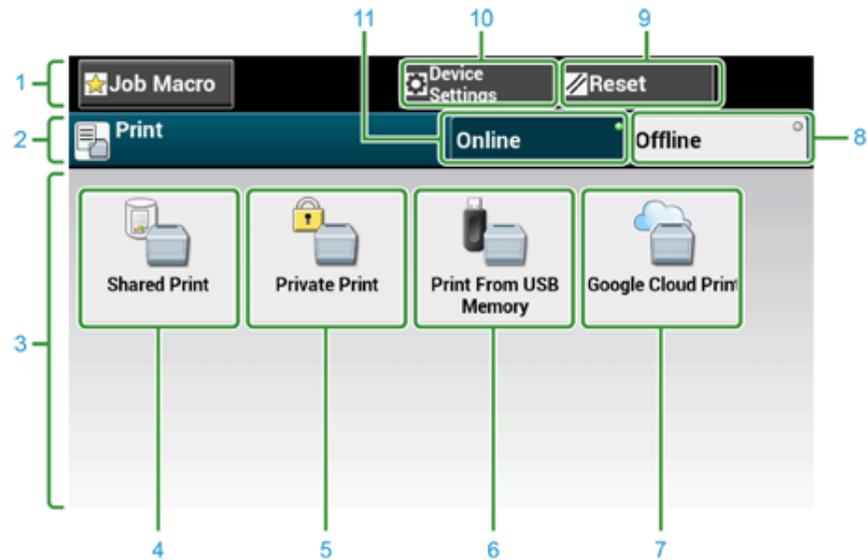
	Voce	Descrizione
1	Tipo di processo	Per specificare il tipo di processo. [Job Type Option (Opzione Tipo di processo)] può essere usata se è selezionato [Secure as Shared Job (Assicura come processo condiviso)] o [Private Print (Stampa privata)].
2	Opzione Tipo di processo	Specifica un nome processo da visualizzare sul pannello touch e la password richiesta durante la stampa.

- Pannello [Livelli forniture]

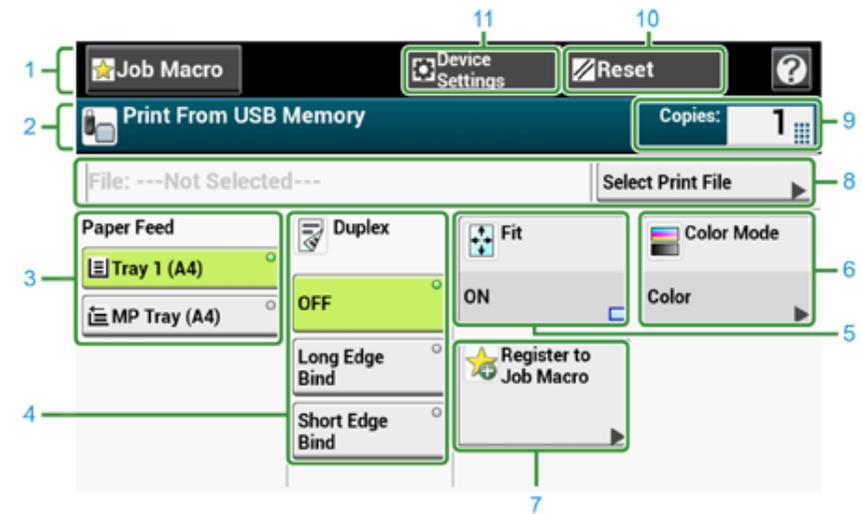


	Voce	Descrizione
1	Materiali di consumo	Mostra la quantità rimanente dei materiali di consumo.

## Nomi e funzioni delle voci dello schermo per stampare



	Voce	Descrizione
1	Area del pulsante Fermo	I pulsanti del display che appaiono sempre sullo schermo.
2	Titolo e area della guida operativa	Visualizza il titolo della attuale schermata e fornisce una guida per eventuali operazioni.
3	Area principale	Visualizza i pulsanti di scelta rapida per l'utilizzo di determinate funzioni di stampa.
4	[Shared Print (Stampa condivisa)]	Stampa documenti condivisi salvati sulla macchina.
5	[Private Print (Stampa privata)]	Stampa documenti privati salvati sulla macchina.
6	[Stampa da memoria USB]	Stampa un stampa di dati memorizzati nella memoria USB direttamente.
7	[Google Cloud Print]	Stampa un stampa dei dati ricevuti da Stampa su Google Cloud manualmente.
8	[Offline]	Mette la periferica offline
9	[RESET]	Ripristina le impostazioni per l'attuale lavoro di stampa alle impostazioni predefinite.
10	[Impostazioni Periferica]	Specifica varie impostazioni, come Impostazioni amministratore.
11	[Online]	Mette la periferica Online



	Voce	Descrizione
1	Area pulsante Fermo	I pulsanti del display che appaiono sempre sullo schermo.
2	Titolo e area della guida operativa	Visualizza il titolo della attuale schermata e fornisce una guida per eventuali operazioni.
3	Alimentazione carta	Specifica il vassoio da impostare per la carta per la copia.
4	Fronte/Retro	Stampa su entrambi i lati della carta.
5	Adatta	Stampa regolando il formato della carta per adattarlo alla carta selezionata.
6	Modalità colore	Specifica la modalità colore per copiare un documento.
7	Registrare in Macro Lavoro	Registra le impostazioni in Macro Lavoro.
8	Selezionare file di stampa	Seleziona i file da stampare.
9	Copie	Specifica il numero di copie da eseguire.
10	Ripristina	Riporta le impostazioni per il lavoro di copia attuale alle impostazioni predefinite.
11	Impostazioni dispositivo	Specifica varie impostazioni, come Impostazione amministratore.

# 5

## Manutenzione

---

### **Sostituzione dei consumabili**

### **Pulizia di ciascuna parte della periferica**

Questa categoria descrive le sostituzioni di materiale di consumo e la pulizia per assicurare un uso confortevole della macchina per una vita più lunga.

## Sostituzione dei consumabili

Questa categoria descrive come sostituire le cartucce toner e i tamburi.

- Precauzioni da adottare durante la sostituzione dei consumabili
- Sostituzione della cartuccia del toner
- Sostituzione del tamburo di stampa
- Sostituzione del tamburo di stampa e della cartuccia del toner nello stesso momento

### Precauzioni da adottare durante la sostituzione dei consumabili

Osservare le seguenti precauzioni durante la sostituzione.

 <b>AVVERTENZA</b>	
	Non gettare il toner o la cartuccia di toner nel fuoco. Il toner si disperderà causando ustioni.
	Non conservare la cartuccia di toner in un luogo esposto a fiamme aperte. Il toner potrebbe incendiarsi provocando incendi o ustioni.
	Non aspirare le fuoriuscite di toner tramite un aspirapolvere elettrico. L'aspirazione delle fuoriuscite di toner tramite un aspirapolvere elettrico potrebbe originare un incendio, a causa delle scintille provocate dai contatti elettrici o per altre ragioni. Se il toner dovesse fuoriuscire sul pavimento o in altro luogo, pulire il toner con un panno umido o un altro tipo di straccio.

 <b>ATTENZIONE</b>	
	Alcune parti interne al dispositivo si surriscaldano. Non toccare le parti intorno all'etichetta "ATTENZIONE: SUPERFICIE CALDA". L'azione potrebbe comportare ustioni.
	Tenere le cartucce di toner lontane dalla portata dei bambini. Se un bambino ingerisce accidentalmente il toner, contattare immediatamente il proprio medico.
	Se il toner viene inalato, effettuare dei gargarismi con abbondante acqua e spostarsi in un luogo all'aria aperta. Chiedere assistenza medica, se necessario.
	Se il toner entra a contatto con le mani o altre zone della pelle, lavare accuratamente con acqua e sapone.
	Se il toner entra a contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con abbondante acqua. Chiedere assistenza medica, se necessario.

 <b>ATTENZIONE</b>	
	Se il toner viene ingerito, sputarlo. Chiedere assistenza medica, se necessario.
	Quando si opera su un inceppamento della carta o si sostituisce una cartuccia di toner, fare attenzione a non sporcare mani e vestiti con il toner. Se il toner entra a contatto con i vestiti, lavarli in acqua fredda. Se il toner si riscalda per lavaggio in acqua calda o tramite altri metodi, macchierà il tessuto e sarà impossibile rimuoverlo.
	Non smontare il tamburo di stampa o la cartuccia di toner. Potreste inalare il toner sparso o il toner potrebbe finire sulle vostre mani o vestiti, sporcando.
	Conservare le cartucce di toner usate riponendole in un sacchetto, facendo attenzione a non disperdere il toner.



- Utilizzare materiali di consumo originali OKI Systems per garantire la prestazione ottimale dei prodotti.
- Le spese per servizi di problemi causati dall'utilizzo di materiali di consumo diversi da quelli forniti da Oki sono sostenuti, a prescindere dalla garanzia o dal contratto di manutenzione. (Anche se l'uso di materiali di consumo non originali non comporta sempre dei problemi, essere sempre cauti al momento dell'uso.)

## Sostituzione della cartuccia del toner

Quando sul display dell'apparecchio viene visualizzato il messaggio "[COLORE] toner basso" ("[COLORE]" indica C (ciano), M (magenta), Y (giallo) o K (nero)) occorre preparare una cartuccia di toner sostitutiva.

Quando si visualizzerà "[COLOR (COLORE)] Toner vuoto" e si ferma la stampa, sostituire la cartuccia del toner.



Anche se le cartucce di toner ciano (blu), magenta (rosso) o giallo sono esaurite, è possibile stampare in bianco e nero selezionando [Monocromatico] o [Scala di grigi]. Tuttavia, occorre sostituire rapidamente le cartucce di toner dopo l'esaurimento, onde evitare danni al tamburo fotosensibile.

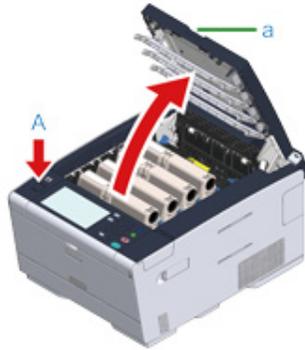


- Preparare una nuova cartuccia di stampa, in quanto la qualità di stampa si riduce dopo più di un anno dalla rottura del sigillo.
- Se si sostituisce la cartuccia di toner o il tamburo fotosensibile durante l'uso, il consumo del toner non sarà conteggiato normalmente.
- Aprendo e chiudendo il cassetto di uscita dopo che è apparso il messaggio "[COLOR (COLORE)] Toner esaurito", potrai stampare. Sostituire la cartuccia di toner onde evitare danni al tamburo fotosensibile.
- La polvere di toner può fuoriuscire se la cartuccia viene rimossa prima dell'esaurimento del toner.

### 1 Preparare le nuove cartucce di toner.

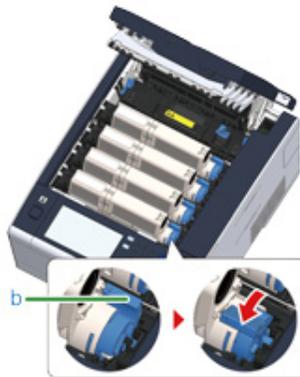
**2** Premi il pulsante (A) e aprire il vassoio di uscita (a) completamente.

 <b>ATTENZIONE</b>	<b>L'azione potrebbe comportare ustioni.</b>	
L'unità fusore è particolarmente calda. Evitare di toccarla.		



**3** Identificare la cartuccia di toner vuota in base al colore dell'etichetta.

**4** Afferra la punta della leva blu (b) della cartuccia toner e ruotala verso di te fino a che la punta si allinea al dado della cartuccia.

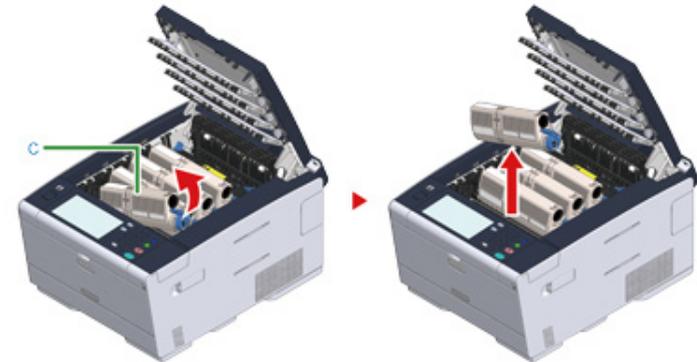


**5** Solleva la cartuccia di toner (c) dal lato destro e rimuoverla dalla macchina.

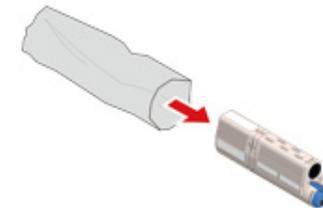
 <b>AVVERTENZA</b>	<b>L'azione potrebbe comportare ustioni.</b>	
Non gettare mai un tamburo o una cartuccia toner usati nel fuoco. La cartuccia potrebbe esplodere e il toner contenuto potrebbe disperdersi nell'aria causando ustioni.		



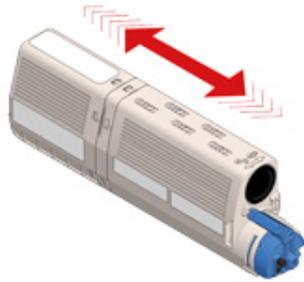
Durante la rimozione dei consumabili, stai attento a non colpirti con la testina LED.



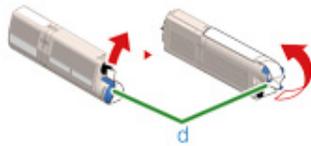
**6** Preparare una nuova cartuccia del toner.



**7** Agitare la cartuccia del toner un paio di volte verticalmente e orizzontalmente.



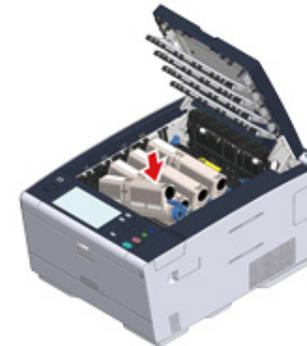
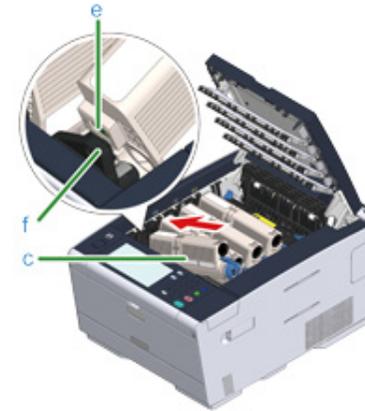
**8** Rimuovere il nastro (d) dalla cartuccia di toner.



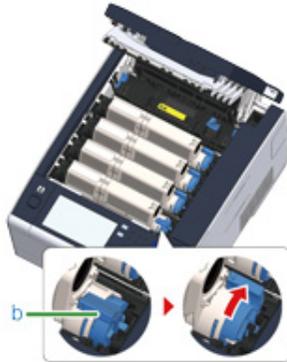
**9** Inserire una nuova cartuccia di toner (c) allineando il rientro sul lato sinistro (e) con la sporgenza (f) sul tamburo fotosensibile in modo che le etichette del colore sulla cartuccia di toner e sul tamburo fotosensibile siano allineate. Fissare quindi il lato destro in posizione.



Non inserire una cartuccia di toner senza rimuovere il nastro.

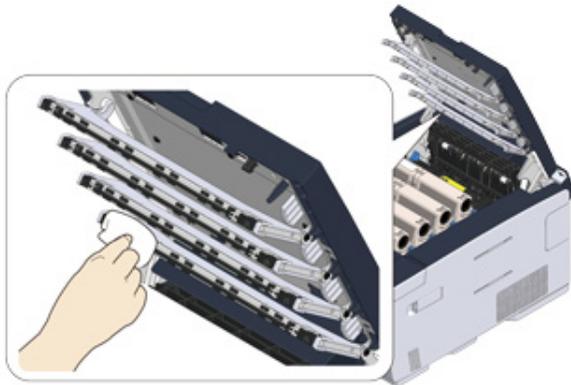


- 10** Mantieni la punta della leva blu (b) della cartuccia toner e ruotala verso di te fino a che la punta si allinea al dado della cartuccia.



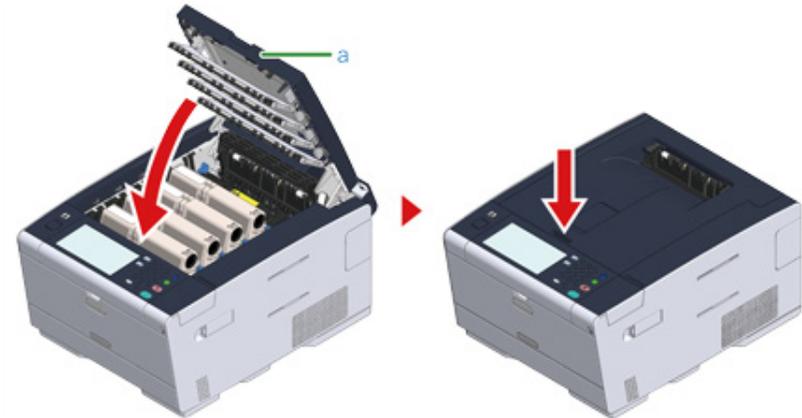
- Se chiudi il vassoio di uscita senza ruotare la leva blu durante l'installazione della cartuccia toner nel tamburo, ciò potrebbe causare un malfunzionamento. Assicurati di ruotare la leva blu fino a che la sua parte superiore si allinea al nasello nel retro della cartuccia toner.
- Se la cartuccia del toner non sarà inserita correttamente, la qualità della stampa potrebbe deteriorarsi.

- 11** Pulire le lenti della testina del LED con un fazzoletto di carta morbido.



Non utilizzare solventi, come alcool metilico o diluenti. Danneggiano le testine LED.

- 12** Chiudi il cassetto d'uscita (a) e spingi il centro del cassetto di uscita per la conferma.



- 13** Si prega di riciclare le cartucce di toner.



Se si devono smaltire le cartucce di toner usate, metterle in sacchetti di polietilene o un altro contenitore, ed accertarsi di procedere secondo le regole o le istruzioni del governo locale.

## Sostituzione del tamburo di stampa

Preparare un tamburo fotosensibile sostitutivo non appena sul display della periferica si visualizzerà il messaggio "[COLORE] vita utile del tamburo fotosensibile". Se si continua a stampare, si visualizzerà il messaggio "[COLORE] durate del tamburo fotosensibile" e la stampa si interromperà.

Quando si visualizzerà il messaggio "Si prega di installare un nuovo tamburo di stampa" e la stampa si ferma, sostituire il tamburo di stampa.

Quando si utilizza carta di formato A4 (stampa simplex), il ciclo di sostituzione stimato di un tamburo di stampa è di circa 30.000 fogli. Questa stima presuppone la condizione di un utilizzo standard (si assume la stampa di tre pagine in un momento). La stampa di una pagina alla volta riduce la durata del ciclo di vita del tamburo di circa la metà.

Il numero effettivo di pagine stampate può essere inferiore alla metà della stima di cui sopra a seconda delle condizioni di stampa.



- Il numero effettivo di pagine che è possibile stampare con il tamburo di stampa dipende da come si usa la macchina. Può essere inferiore alla metà della stima di cui sopra a seconda delle condizioni di stampa.
- La qualità di stampa potrebbe deteriorarsi dopo 1 anno dopo lo sconfezionamento della cartuccia del toner. Sostituire la cartuccia del toner con una nuova.
- Anche se l'apertura e la chiusura del cassetto di uscita possono estendere la durata di un tamburo fotosensibile, si consiglia di sostituirlo non appena viene visualizzato "Installare un nuovo tamburo di stampa".
- Quando [Device Settings (Impostazioni periferica)] > [Admin Setup (Amministrazione)] > [Manage Unit (Gestione)] > [System Setup (Impostazione sistema)] > [Near Life Status (Stato esaurimento)] sul pannello touch è impostato su [Disable (No)], non apparirà il messaggio "Tamburo [COLOR] quasi esaurito".
- Utilizzare materiali di consumo originali OKI Systems per garantire la prestazione ottimale dei prodotti.
- Le spese per servizi di problemi causati dall'utilizzo di materiali di consumo diversi da quelli forniti da Oki sono sostenuti, a prescindere dalla garanzia o dal contratto di manutenzione. (Anche se l'uso di materiali di consumo non originali non comporta sempre dei problemi, essere sempre cauti al momento dell'uso.)

Questa sezione descrive come sostituire il tamburo di stampa quando si desidera continuare a utilizzare la cartuccia di toner.

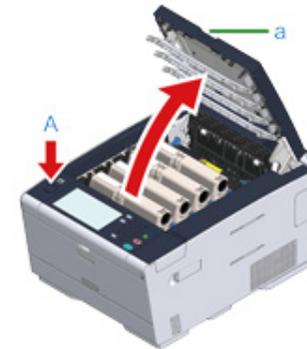


- Se si utilizza un nuovo tamburo fotosensibile con le cartucce di toner attualmente in uso, l'indicatore della quantità di toner rimanente non viene visualizzato correttamente. I messaggi "Vita utile del tamburo fotosensibile [COLORE]" o "Durata del tamburo fotosensibile [COLORE]" si potrebbero visualizzare subito dopo la sostituzione.
- È necessario essere estremamente cauti quando si maneggia il tamburo di stampa (il cilindro verde), perché è fragile.
- Non esporre il tamburo di stampa alla luce diretta del sole o a luci artificiali particolarmente luminose (superiori o pari a circa 1500 lux). Anche in condizioni di luce artificiale, non lasciare esposto il tamburo di stampa per 5 minuti o un tempo superiore.



È possibile impostare quando visualizzi il messaggio "Tamburo [COLOR] quasi esaurito". Premi [Device Settings (Impostazioni periferica)] > [Admin Setup (Amministrazione)] > [User Install (Installazione utente)] > [Drum Near Life Timing (Tempi durata utile tamburo)] sul pannello touch per cambiare l'impostazione. I valori disponibili sono compresi tra 500 e 3.000 (in incrementi di 500).

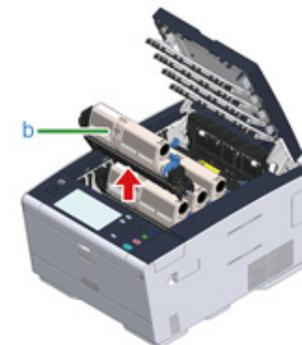
- 1 Preparare un nuovo tamburo fotosensibile.
- 2 Premi il pulsante (A) e aprire il vassoio di uscita (a) completamente.



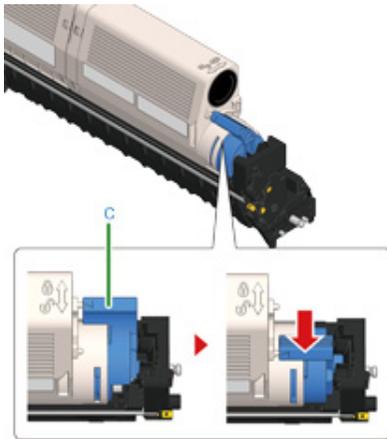
- 3 Riconoscere il tamburo fotosensibile che ha raggiunto la sua vita utile con il proprio colore dell'etichetta.
- 4 Rimuovi il tamburo (b) dalla macchina e appoggiare il tamburo su una superficie piana.



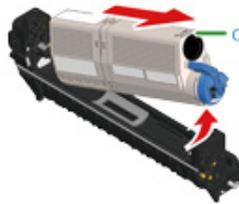
Durante la rimozione dei consumabili, stai attento a non colpirti con la testina LED.



- 5** Mantieni la punta della leva blu (c) della cartuccia toner e ruotala verso di te fino a che la punta si allinea al dado della cartuccia.

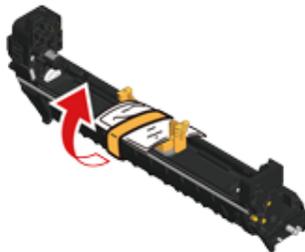


- 6** Sollevare la cartuccia di toner (d) dal lato destro e rimuoverla dal tamburo fotosensibile.

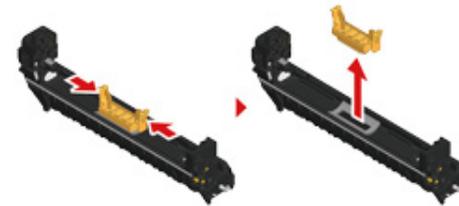


- 7** Rimuovere dalla confezione un nuovo tamburo fotosensibile e porlo su una superficie piana.

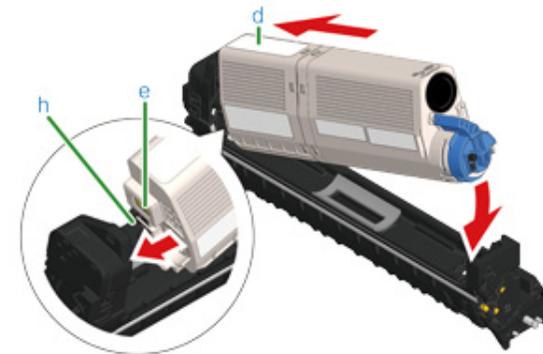
- 8** Rimuovi il pacco essiccante.



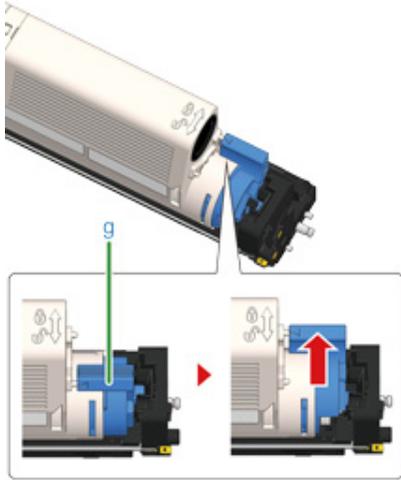
- 9** Rimuovere il coperchio del toner.



- 10** Inserire la cartuccia di toner (d) rimossa al punto 6 allineando il rientro sul lato sinistro (e) con la sporgenza (h) sul tamburo in modo che l'etichetta del colore sulla cartuccia di toner e sul tamburo siano allineate. Fissare quindi il lato destro in posizione.

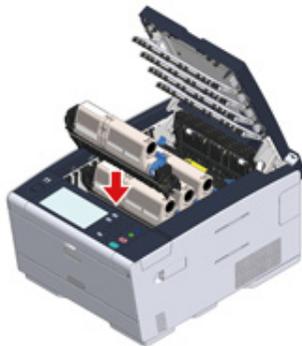


- 11** Mantieni la punta della leva blu (g) della cartuccia toner e ruotala verso di te fino a che la punta si allinea al dado della cartuccia.

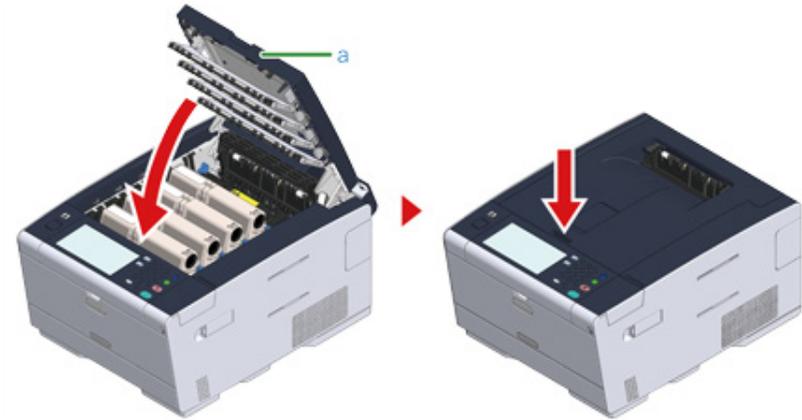


Se chiudi il vassoio di uscita senza ruotare la leva blu durante l'installazione della cartuccia toner nel tamburo, ciò potrebbe causare un malfunzionamento. Assicurati di ruotare la leva blu fino a che la sua parte superiore si allinea al nasello nel retro della cartuccia toner.

- 12** Controllare il colore dell'etichetta del nuovo tamburo fotosensibile e inserire il tamburo nel dispositivo.



- 13** Chiudi il cassetto d'uscita (a) e spingi il centro del cassetto di uscita per la conferma.



- 14** Cortesemente, riciclare i tamburi fotosensibili.



Per smaltire un tamburo fotosensibile, chiuderlo in un sacchetto di plastica o in un contenitore simile e smaltirlo in base alle ordinanze comunali.

## Sostituzione del tamburo di stampa e della cartuccia del toner nello stesso momento

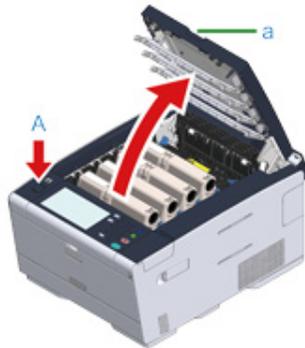
Questa sezione descrive come sostituire il tamburo di stampa e la cartuccia del toner con delle nuove allo stesso tempo.



- È necessario essere estremamente cauti quando si maneggia il tamburo di stampa (il cilindro verde), perché è fragile.
- Non esporre il tamburo di stampa alla luce diretta del sole o a luci artificiali particolarmente luminose (superiori o pari a circa 1500 lux). Non lasciare esposto il tamburo di stampa per 5 minuti o più anche sotto la luce della stanza.

- 1 Preparare un nuovo tamburo fotosensibile e una cartuccia di toner.
- 2 Premi il pulsante (A) e aprire il vassoio di uscita (a) completamente.

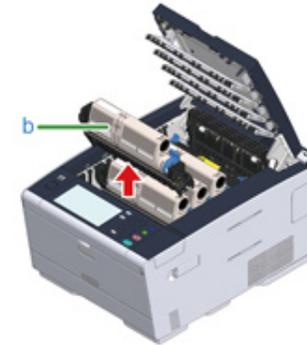
<b>ATTENZIONE</b>	<b>L'azione potrebbe comportare ustioni.</b>	
L'unità fusore è particolarmente calda. Evitare di toccarla.		



- 3 Identificare la cartuccia di toner vuota in base al colore dell'etichetta.
- 4 Rimuovi il tamburo (b) dalla macchina e lo posizionano su una superficie piana.

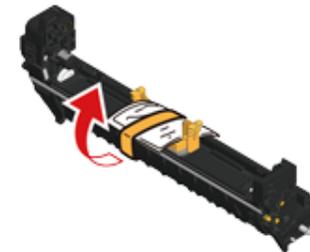


Durante la rimozione dei consumabili, stai attento a non colpirti con la testina LED.

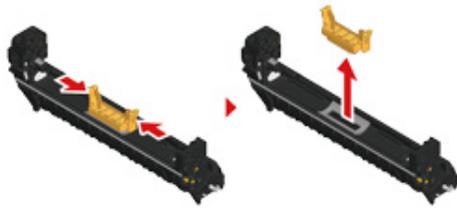


<b>AVVERTENZA</b>	<b>L'azione potrebbe comportare ustioni.</b>	
Non gettare mai un tamburo o una cartuccia toner usati nel fuoco. La cartuccia potrebbe esplodere e il toner contenuto potrebbe disperdersi nell'aria causando ustioni.		

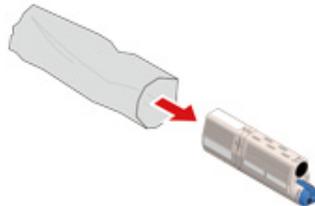
- 5 Rimuovere dalla confezione un nuovo tamburo fotosensibile e porlo su una superficie piana.
- 6 Rimuovi il pacco essiccante.



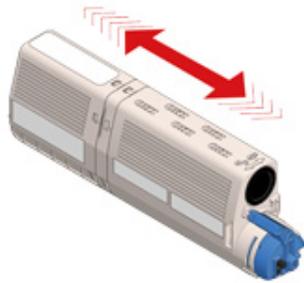
**7** Rimuovere il coperchio del toner



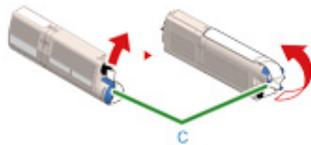
**8** Preparare una nuova cartuccia del toner.



**9** Agitare la cartuccia del toner un paio di volte verticalmente e orizzontalmente.

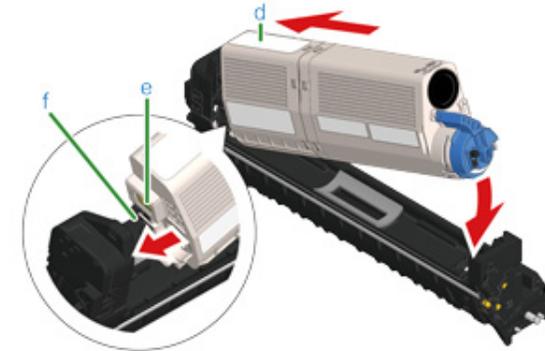


**10** Rimuovere il nastro (c) dalla cartuccia di toner.



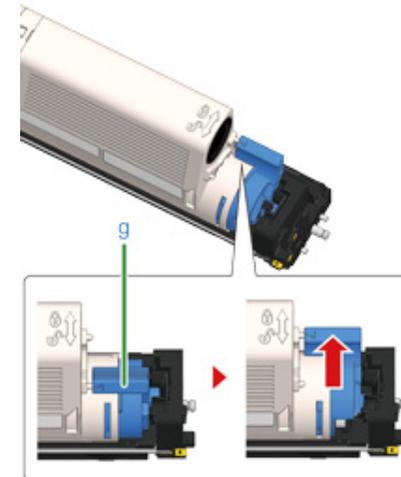
**11** Inserire una nuova cartuccia di toner (d) allineando il rientro sul lato sinistro (e) con la sporgenza (f) sul tamburo fotosensibile in modo che l'etichetta del

colore sulla cartuccia di toner e sul tamburo siano allineate. Fissare quindi il lato destro in posizione.



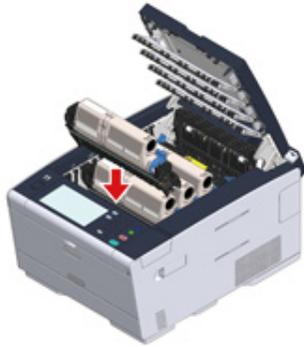
Per il metodo di installazione consultare "Sostituzione della cartuccia del toner".

**12** Mantieni la punta della leva blu (g) della cartuccia toner e ruotala verso di te fino a che la punta si allinea al dado della cartuccia.

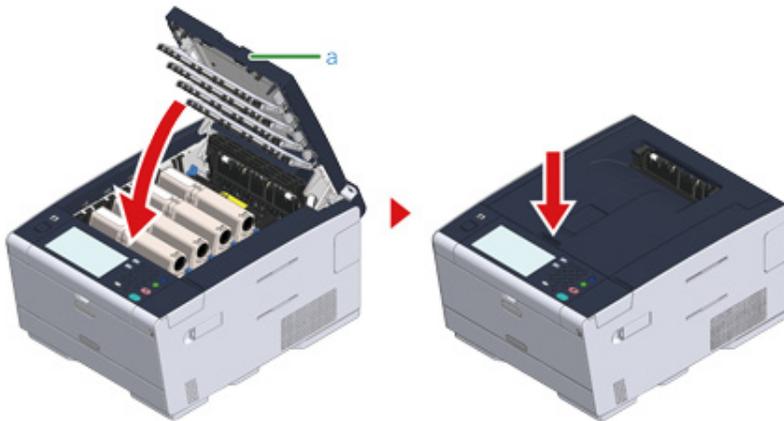


Se chiudi il vassoio di uscita senza ruotare la leva blu durante l'installazione della cartuccia toner nel tamburo, ciò potrebbe causare un malfunzionamento. Assicuratevi di ruotare la leva blu fino a che la sua parte superiore si allinea al nasello nel retro della cartuccia toner.

- 13** Controllare il colore dell'etichetta del nuovo tamburo fotosensibile e inserire il tamburo nel dispositivo.



- 14** Chiudi il cassetto d'uscita (a) e spingi il centro del cassetto di uscita per la conferma.



- 15** Riciclare il tamburo fotosensibile e le cartucce di toner.



Per smaltire un tamburo fotosensibile, chiuderlo in un sacchetto di plastica o in un contenitore simile e smaltirlo in base alle ordinanze comunali.

## Pulizia di ciascuna parte della periferica

Questa sezione descrive come pulire il dispositivo e le parti.

- Pulire la testina LED

### Pulire la testina LED

Pulire le testine LED se appaiono delle righe verticali, se le immagini sono sbiadite in verticale o se i contorni delle lettere sono sbavati nelle stampe.



- Non usare solventi, come alcol metilico o diluenti. Potrebbero danneggiare la testina LED.
- Non esporre il tamburo di stampa alla luce diretta del sole o a luci artificiali particolarmente luminose (superiori o pari a circa 1500 lux). Anche in condizioni di luce artificiale, non lasciare esposto il tamburo di stampa per 5 minuti o un tempo superiore.

1 Premi il pulsante (A) e aprire il vassoio di uscita (a) completamente.

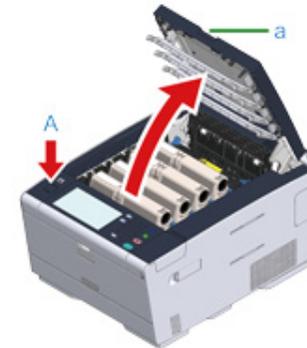


**ATTENZIONE**

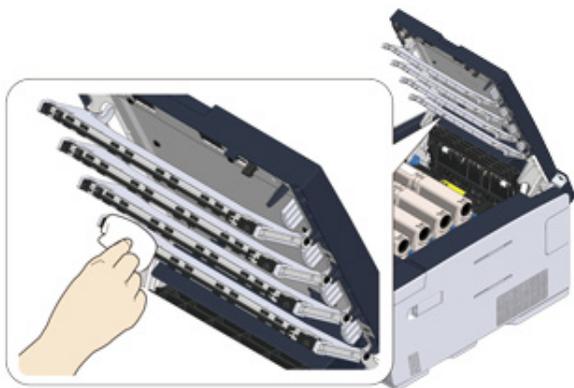
**L'azione potrebbe comportare ustioni.**



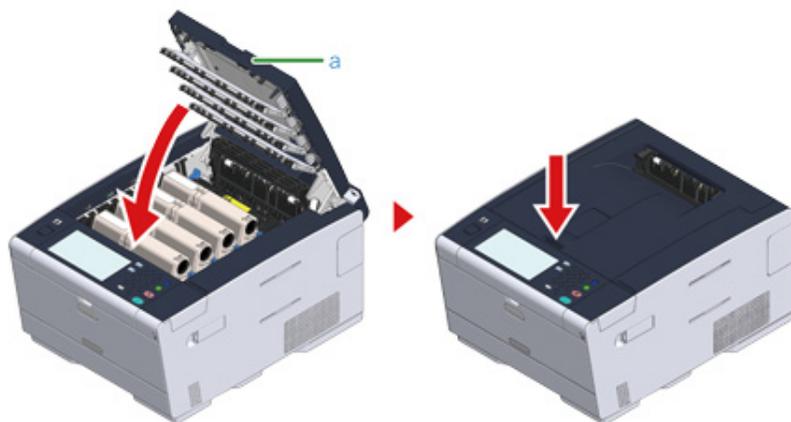
L'unità fusore è particolarmente calda. Evitare di toccarla.



- 2 Pulire le quattro lenti della testina del LED con un fazzoletto di carta morbida.



- 3 Chiudi il cassetto d'uscita (a) e spingi il centro el cassetto di uscita per la conferma.



# 6

## Risoluzione Problemi

---

**Se si verificano inceppamenti della carta**

**Problemi di stampa**

**Se si visualizza un messaggio di errore sul pannello operatore**

## Se si verificano inceppamenti della carta

In questa sezione viene descritto come gestire l'inceppamento carta. Controllare il codice di errore sul pannello dell'operatore e vedere la pagina corrispondente.

- Se il codice di errore è "370", "371", "372"
- Se il codice di errore è "380", "381", "382", "385", "389"
- Se il codice di errore è "390"
- Se il codice di errore è "391", "392", "393"
- Se il codice di errore è "409"

## Se il codice di errore è "370", "371", "372"

- 1 Premi il pulsante (A) e aprire il vassoio di uscita (a) completamente.

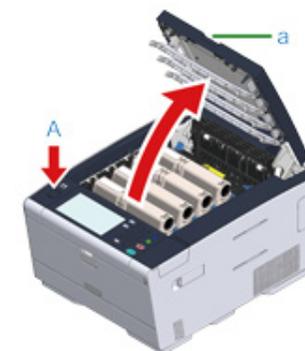


**ATTENZIONE**

**L'azione potrebbe comportare ustioni.**



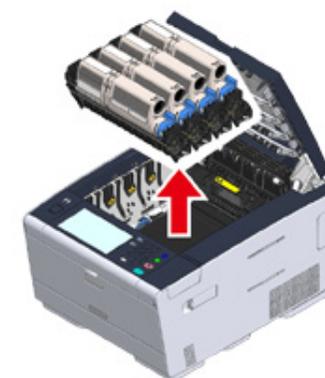
L'unità fusore è particolarmente calda. Evitare di toccarla.



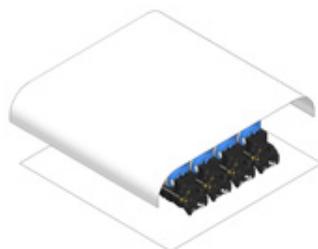
- 2 Rimuovi i tamburi dalla macchina e appoggiare i tamburi su una superficie piana.



Durante la rimozione dei consumabili, stai attento a non colpirti con la testina LED.



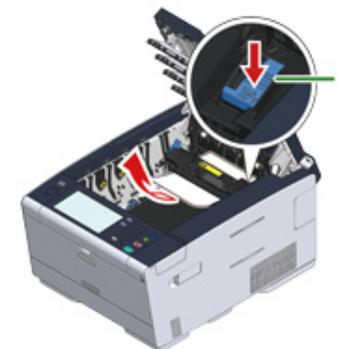
- 3** Coprire i tamburi fotosensibili rimossi con della carta in modo che non siano esposti alla luce.



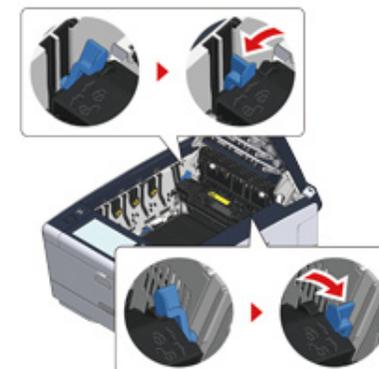
- 4** Se è visibile un bordo del foglio, estrarre con cautela la carta inceppata dal retro della macchina (nella direzione della freccia).



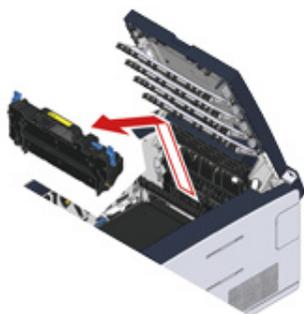
- 5** Se c'è un inceppamento carta nell'unità fusore, premi la leva di rilascio della carta inceppata (b) sull'unità fusore e delicatamente estrai la carta inceppata verso di te.



- 6** Inclina all'indietro le leve di bloccaggio su entrambi i lati dell'unità fusore verso di te.



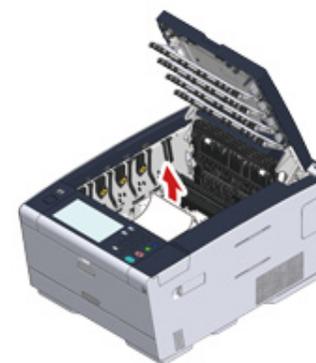
- 7** Afferrare l'impugnatura dell'unità fusore ed estrarre l'unità dalla macchina.



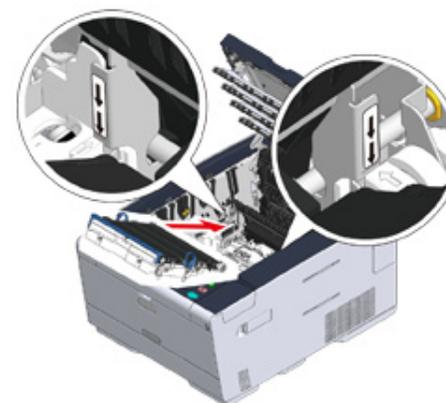
- 8** Inclina all'indietro le leve di bloccaggio su entrambi i lati della cinghia verso di te e rimuovi la cinghia tenendo le leve di bloccaggio.



- 9** Rimuovere la carta inceppata tirandone delicatamente il bordo.



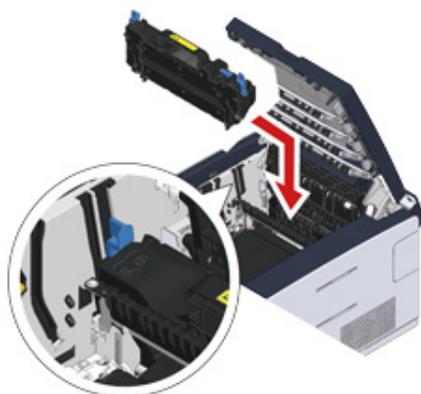
- 10** Tieni le leve di bloccaggi della cinghia e posiziona la cinghia nella macchina.



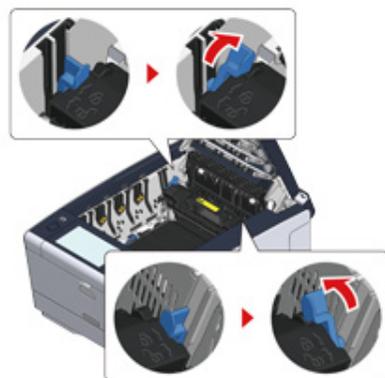
- 11** Ruota le leve di bloccaggio su entrambi i lati della cinghia in avanti.



- 12** Afferrare l'impugnatura dell'unità fusore e inserire l'unità nel dispositivo.



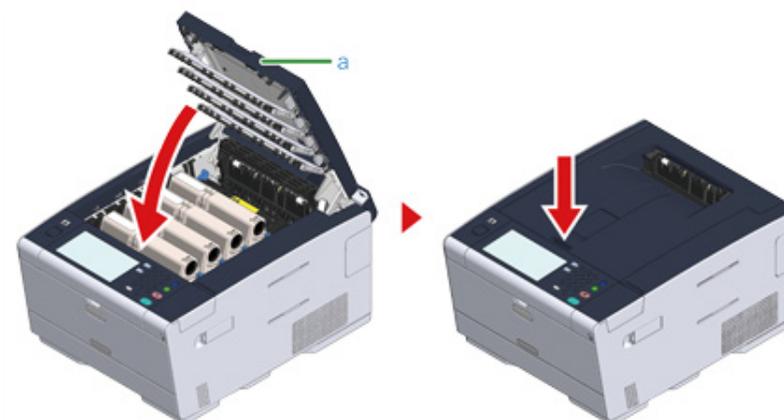
- 13** Inclina le leve di bloccaggio su entrambi i lati dell'unità fusore.



- 14** Sostituisci i quattro tamburi nella macchina.



- 15** Chiudi il cassetto d'uscita (a) e spingi il centro el cassetto di uscita per la conferma.



L'operazione è completata.

Se il codice di errore è "380", "381", "382", "385", "389"

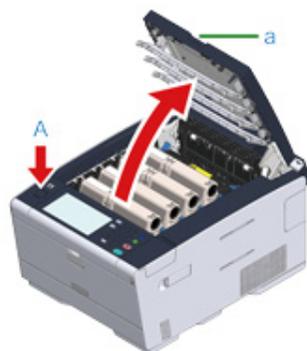
- 1 Premi il pulsante (A) e aprire il vassoio di uscita (a) completamente.

**ATTENZIONE**

L'azione potrebbe comportare ustioni.



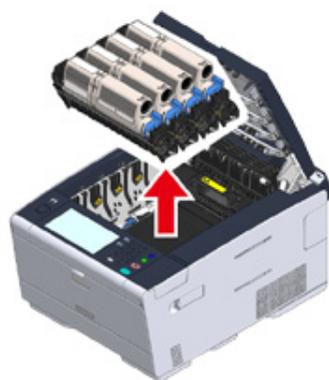
L'unità fusore è particolarmente calda. Evitare di toccarla.



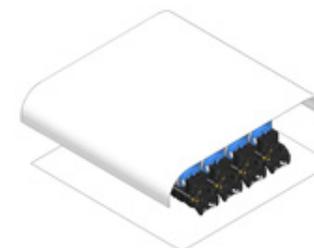
- 2 Rimuovi i tamburi dalla macchina e appoggiare i tamburi su una superficie piana.



Durante la rimozione dei consumabili, stai attento a non colpirti con la testina LED.



- 3 Coprire i tamburi fotosensibili rimossi con della carta in modo che non siano esposti alla luce.



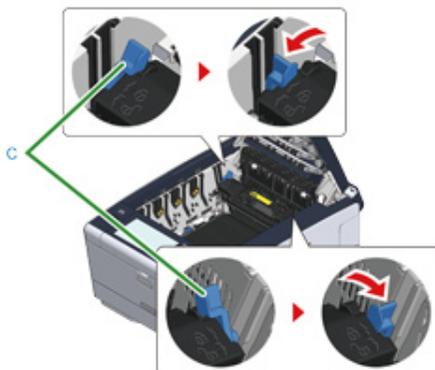
- 4 Rimuovere la carta inceppata tirandone delicatamente il bordo.



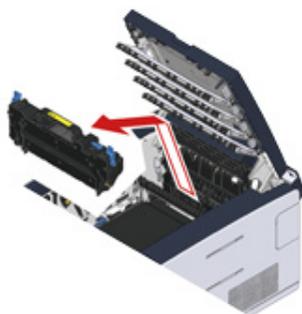
- 5 Se c'è un inceppamento carta nell'unità fusore, premi la leva di rilascio della carta inceppata sull'unità fusore e delicatamente estrai la carta inceppata verso di te.



- 6 Inclina all'indietro le leve di bloccaggio (c) su entrambi i lati dell'unità fusore verso di te.



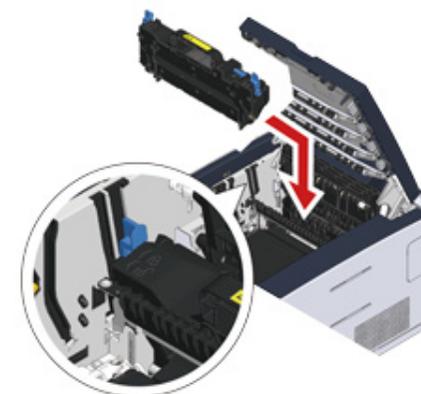
- 7 Afferrare l'impugnatura dell'unità fusore ed estrarre l'unità dalla macchina.



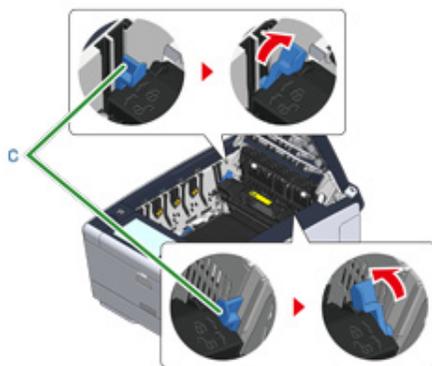
- 8 Se della carta inceppata resta nel dispositivo, mantenere entrambi i lati della carta per rimuoverla con attenzione.



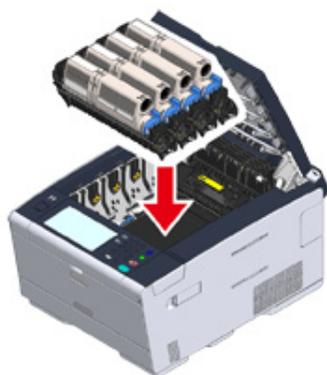
- 9 Afferrare l'impugnatura dell'unità fusore e inserire l'unità nel dispositivo.



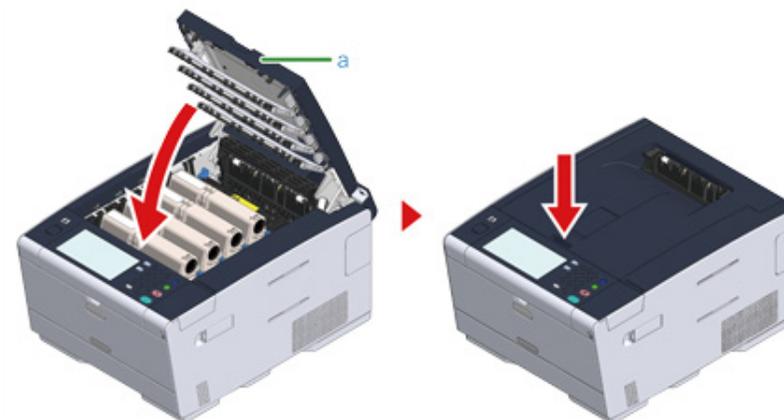
- 10** Inclina le leve di bloccaggio (c) su entrambi i lati dell'unità fusore.



- 11** Reinscrivere i quattro tamburi fotosensibili nella macchina.



- 12** Chiudi il cassetto d'uscita (a) e spingi il centro el cassetto di uscita per la conferma.



L'operazione è completata.

## Se il codice di errore è "390"

- 1 Se è caricata carta nel cassetto multiuso, rimuoverla.



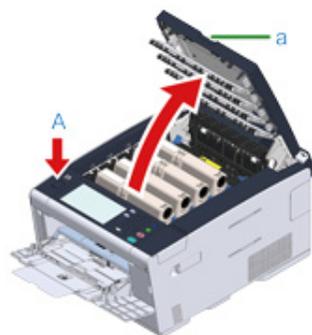
- 2 Premi il pulsante (A) e aprire il vassoio di uscita (a) completamente.

**ATTENZIONE**

L'azione potrebbe comportare ustioni.



L'unità fusore è particolarmente calda. Evitare di toccarla.



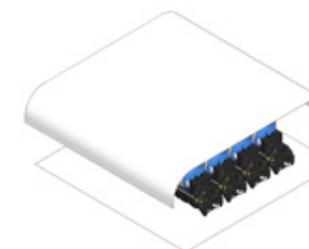
- 3 Rimuovi i tamburi dalla macchina e appoggiare i tamburi su una superficie piana.



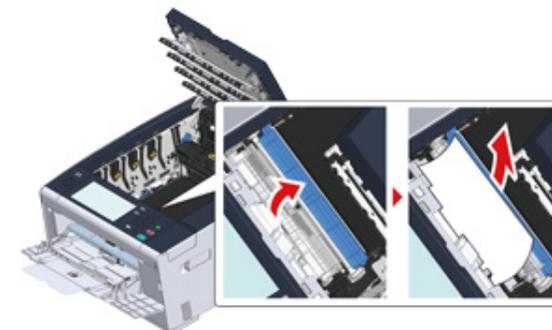
Durante la rimozione dei consumabili, stai attento a non colpirti con la testina LED.



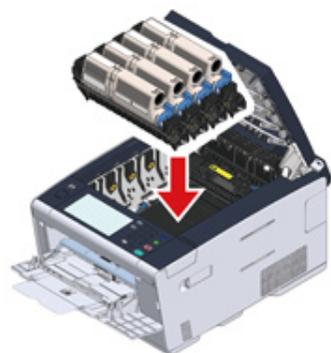
- 4 Coprire i tamburi fotosensibili rimossi con della carta in modo che non siano esposti alla luce.



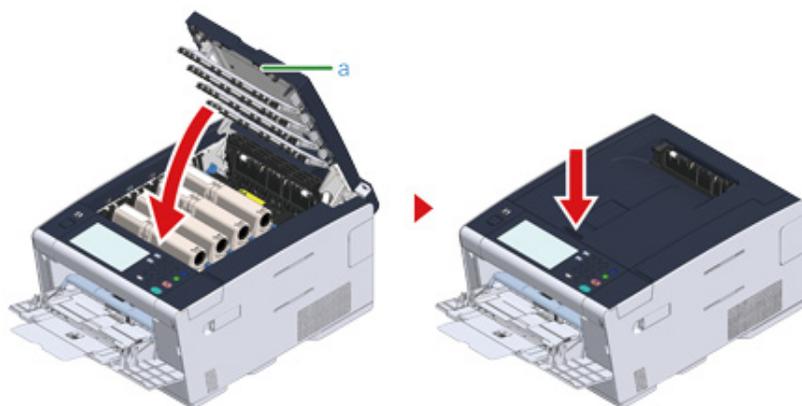
- 5 Apri il coperchio trasparente all'interno della macchina, rimuovi la carta inceppata lentamente estraendone il bordo.



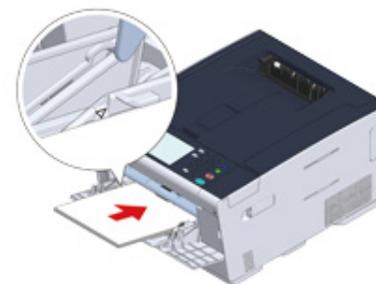
- 6 Reinserrire i quattro tamburi fotosensibili nella macchina.



- 7 Chiudi il cassetto d'uscita (a) e spingi il centro del cassetto di uscita per la conferma.



- 8 Quando si carica la carta nel cassetto multiuso, carica la carta con il lato stampato rivolto verso l'alto.



L'operazione è completata.

## Se il codice di errore è "391", "392", "393"

Si è verificato un inceppamento carta durante l'alimentazione da un vassoio carta.



Se gli inceppamenti si verificano con una certa frequenza è opportuno pulire i rulli di alimentazione. Per i dettagli, consultare "Pulizia dei rulli di alimentazione carta (Cassetto 1/Cassetto 2/Cassetto 3) (Guida avanzata)".

Nella seguente procedura viene utilizzato il vassoio 1 come esempio.

**1** Estrarre il cassetto indicato.



**2** Rimuovere la carta inceppata.

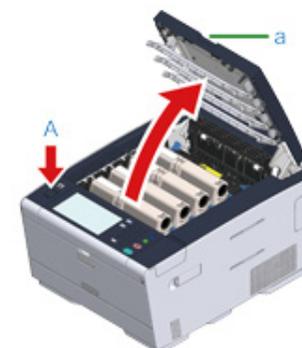


Se non si riesce a trovare la carta inceppata, controllare le posizioni delle guide della carta e del fermo della carta nel vassoio e assicurarsi che la carta sia correttamente caricata.

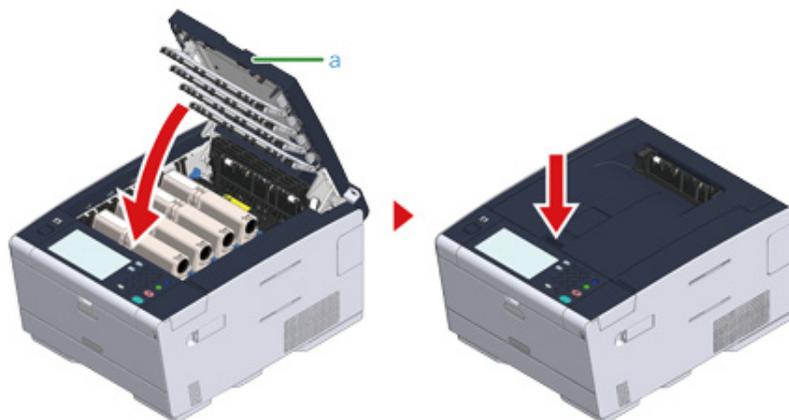
**3** Reinserisci il cassetto carta nel dispositivo.



**4** Premi il pulsante (A) e aprire il vassoio di uscita (a) completamente.



- 5 Chiudi il cassetto d'uscita (a) e spingi il centro el cassetto di uscita per la conferma.



L'operazione è completata.



L'apertura e la chiusura del cassetto di uscita può riprendere la stampa.

## Se il codice di errore è "409"

- 1 Chiudere il vassoio di uscita posteriore.



- 2 Premi il pulsante (A) e apri il vassoio di uscita (a) completamente.

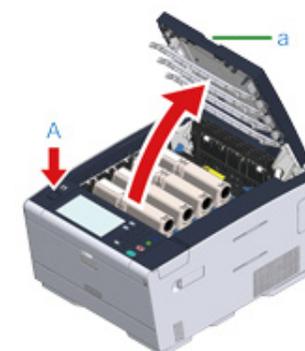


**ATTENZIONE**

**L'azione potrebbe comportare ustioni.**



L'unità fusore è particolarmente calda. Evitare di toccarla.



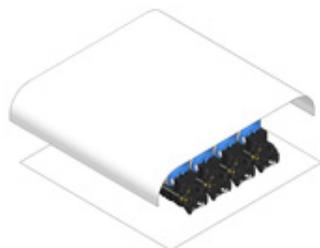
- 3 Rimuovi i tamburi dalla macchina e appoggiare i tamburi su una superficie piana.



Durante la rimozione dei consumabili, stai attento a non colpirli con la testina LED.



- 4** Coprire i tamburi fotosensibili rimossi con della carta in modo che non siano esposti alla luce.



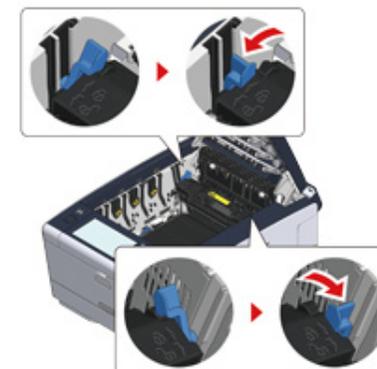
- 5** Rimuovere la carta inceppata tirandone delicatamente il bordo.



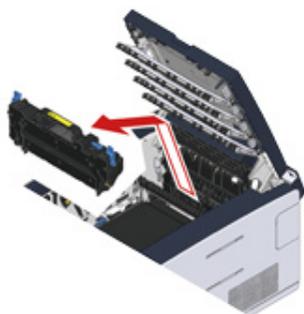
- 6** Se c'è un inceppamento carta nell'unità fusore, premi la leva di rilascio della carta inceppata sull'unità fusore e delicatamente estrai la carta inceppata verso di te.



- 7** Inclina all'indietro le leve di bloccaggio su entrambi i lati dell'unità fusore verso di te.



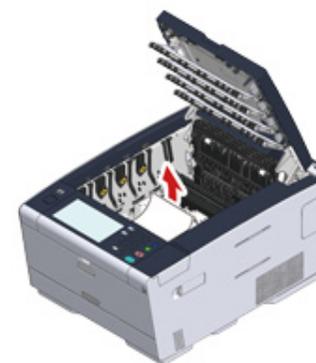
- 8 Afferrare l'impugnatura dell'unità fusore ed estrarre l'unità dalla macchina.



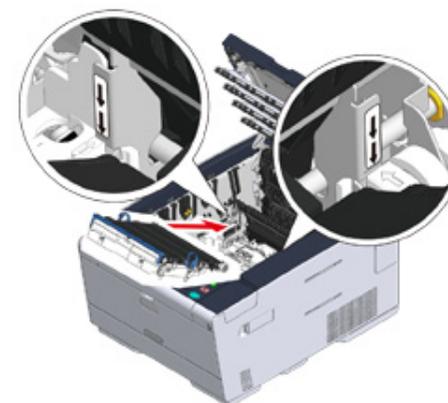
- 9 Inclina le leve di bloccaggio su entrambi i lati della cinghia verso di te e rimuovi la cinghia tenendo le leve di bloccaggio.



- 10 Rimuovere la carta inceppata tirandone delicatamente il bordo.



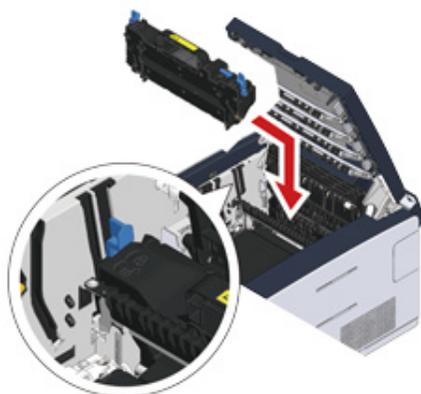
- 11 Tieni le leve di bloccaggi della cinghia e posiziona la cinghia nella macchina.



**12** Ruota le leve di bloccaggio su entrambi i lati della cinghia.



**13** Afferrare l'impugnatura dell'unità fusore e inserire l'unità nel dispositivo.



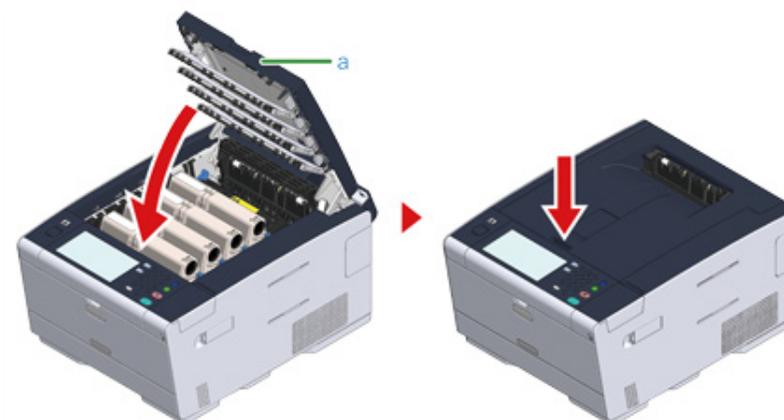
**14** Inclina le leve di bloccaggio su entrambi i lati dell'unità fusore.



**15** Reinscrivere i quattro tamburi fotosensibili nella macchina.



**16** Chiudi il cassetto d'uscita (a) e spingi il centro del cassetto di uscita per la conferma.



L'operazione è completata.

## Problemi di stampa

In questa sezione vengono descritti i problemi con la stampa da un computer.



- Se non fosse possibile risolvere un problema con le seguenti soluzioni, contattare il rivenditore.
- Per i problemi causati da un'applicazione rivolgersi al produttore dell'applicazione.

### • Impossibile stampare

## Impossibile stampare

### • Comune a Windows e Mac OS X

Causa	Soluzione	Riferimento
La stampante è in modalità sospensione o sospensione profonda.	Premere il  pulsante (RISPARMIO ENERGETICO) per entrare nello stato di standby.	 Risparmio di energia elettrica con la funzione di Risparmio Energetico
La macchina è spenta.	Accendere la stampante.	 Accensione del dispositivo
Un cavo LAN o USB è scollegato.	Controllare che il cavo sia correttamente collegato alla macchina e al computer.	 Collegare un cavo LAN/Cavo USB
Ci può essere un problema con un cavo.	Sostituire il cavo con un nuovo cavo.	-
La macchina è offline.	Premi il pulsante  (STAMPA), poi seleziona [Online (In linea)].	-
Sul pannello touch è visualizzato un messaggio di errore.	Controlla i messaggi di errore visualizzati sul pannello touch dello schermo o premere [?] sul pannello touch.	 Elenco messaggi di errore
L'impostazione dell'interfaccia è disabilitata.	Che ci sia uniformità tra le impostazioni della macchina e la connessione network ambientale, controllare le impostazioni dell'interfaccia che si vuole utilizzare dal pannello utente.	 Collegare un cavo LAN/Cavo USB
Si è verificato un problema con la funzione di stampa.	Controllare se è possibile stampare il menù mappa.	 Controllare le Informazioni del dispositivo (Guida avanzata)
L'interruttore di alimentazione della lampada LED lampeggia rapidamente a intervalli di circa 0,3 secondi. 	Problemi che possono verificarsi nella periferica Scollegare immediatamente il cavo di alimentazione e contattare il rivenditore.	-

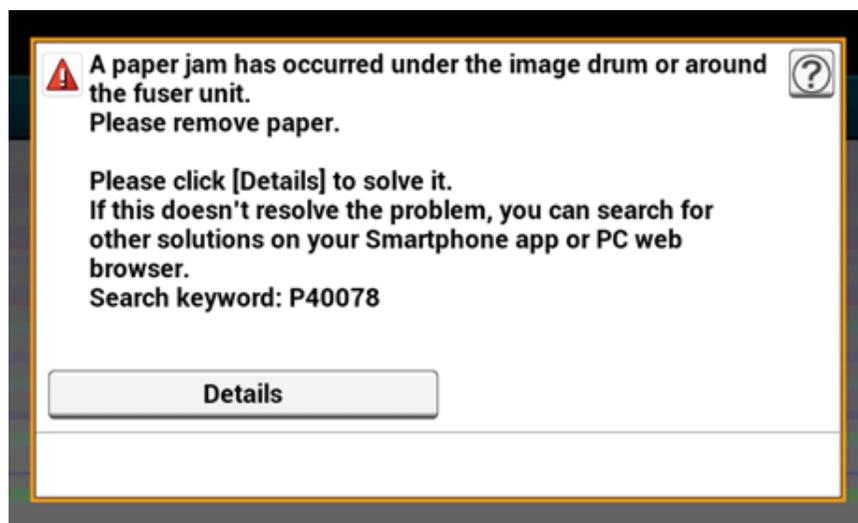
- Per Windows

Causa	Soluzione	Riferimento
La macchina non è impostata come stampante predefinita.	Impostare la macchina come stampante predefinita. Fare clic col tasto destro sull'icona [OKI C542* (OKI C542 *)] nella cartella [Devices and Printers (Dispositivi e stampanti)], quindi selezionare [Set as Default Printer (Imposta come stampante predefinita)]. * Indica il tipo di driver. (es. PCL6/PS/XPS)	-
La porta di uscita del driver della stampante non è corretta.	Selezionare la porta di uscita della connessione del cavo LAN o del cavo USB.	-
La macchina sta elaborando dati da un'altra interfaccia.	Attendere fino al completamento della stampa.	-
[Received invalid data (Dati non validi ricevuti)] viene visualizzato sul pannello touch e la macchina non stampa.	Premi [Device Settings (Impostazioni dispositivo)], seleziona [Admin Setup (Amministrazione)] > [Print Setup (Configurazione Stampa)] > [Print menu (Menù Stampa)] > [Printer Adjust (Regola Stampante)] > [Timeout Injob (Timeout del processo)] sul pannello touch e poi selezionare un periodo più lungo. L'impostazione predefinita in fabbrica è 40 secondi.	-

## Se si visualizza un messaggio di errore sul pannello operatore

Se si verifica un errore in questa macchina, un messaggio di errore e/o viene mostrato un codice di errore (a 3 cifre) sul pannello touch e and  (STATO) sul pannello operativo.

Premi [Details (Dettagli)] e annulla l'errore seguendo le istruzioni sullo schermo.



- Elenco messaggi di errore

### Elenco messaggi di errore

#### Attendere. Inizializzazione della rete in corso ...

La rete è stata inizializzata.  
Attendere fino a quando il dispositivo si colleghi alla rete.

#### Verificare File System

File system nel disco rigido deve essere verificato. Attendere qualche istante.

#### L'ispezione è obbligatoria. Errore flash PU

Spegnere il dispositivo e riaccenderlo. Se si verifica lo stesso errore, contattare il proprio rivenditore.

#### L'ispezione è obbligatoria. Errore di comunicazione PU.

Spegnere il dispositivo e riaccenderlo. Se si verifica lo stesso errore, contattare il proprio rivenditore.

#### Modalità Offline

Premere [Print (Stampa)] > [Online (In linea)] sul pannello touch. Il pulsante  (STATO) si spegne quando la macchina è in linea.

#### Dati presenti.

Dati restano non stampati. Attendere un po' e se il messaggio non scompare, controlla i dati.

#### Cancellazione dati.

Il lavoro è stato cancellato o l'utente non è autorizzato. Attendere qualche istante.

#### In riscaldamento.

Il dispositivo sta regolando la temperatura del fusore. Attendere qualche istante.

#### In preparazione ...

Registrazione colore e densità devono essere regolati. Attendere qualche istante.

**Attendere. Manutenzione in corso.**

I programmi sul dispositivo devono essere aggiornati.  
Non spegnere il dispositivo fino a quando l'aggiornamento non è completato.  
Il dispositivo si riavvia automaticamente dopo il completamento dell'aggiornamento.

**Toner scarso.**

Il toner indicato sullo schermo è scarso. Preparare una nuova cartuccia di toner.

**Contenitore toner esausto pieno Sostituire con una nuova cartuccia di toner.**

Contenitore toner esausto pieno. Sostituire la cartuccia del toner con una nuova.  
C: Ciano (blu), M: Magenta (rosso)

**C Toner non raccomandato.**

Una cartuccia di toner C ottima (Ciano, blu) non è installata.  
Utilizzare una cartuccia di toner idonea per il proprio dispositivo.

**M Toner non raccomandato.**

Una cartuccia di toner M ottima (Magenta, rosso) non è installata.  
Utilizzare una cartuccia di toner idonea per il proprio dispositivo.

**Y Toner non raccomandato.**

Una cartuccia di toner Y ottima (Giallo) non è installata.  
Utilizzare una cartuccia di toner idonea per il proprio dispositivo.

**K Toner non raccomandato.**

Una cartuccia di toner K ottima (Nero) non è installata.  
Utilizzare una cartuccia di toner idonea per il proprio dispositivo.

**Errore postscript**

Si è verificato un errore postscript. Controllare i dati.

**Ciclo di vita dell'unità del tamburo di stampa quasi esaurito**

Il tamburo immagine indicato sullo schermo è quasi esaurito. Avere un nuovo tamburo di stampa.  
C: Ciano (blu), M: Magenta (rosso), Y: Giallo, K: Nero

**Fusore quasi esaurito.**

L'unità fusore è quasi esaurita. Tenere pronta una nuova unità fusore.

**Cinghia quasi esaurita.**

La cinghia è quasi esaurita. Tenere pronta una nuova unità cinghia.

**Unità fusore esaurita. Installare una nuova unità fusore.**

L'unità fusore ha raggiunto l'esaurimento.  
Sostituire l'unità fusore con una nuova.

**Cinghia esaurita. Installare una nuova unità cinghia.**

L'unità cinghia ha raggiunto l'esaurimento.  
Sostituire l'unità cinghia con una nuova.

**Toner esaurito. Sostituire con una nuova cartuccia di toner.**

Il toner indicato sullo schermo è esaurito. Sostituire la cartuccia del toner esaurita con una nuova.  
C: Ciano (blu), M: Magenta (rosso), Y: Giallo, K: Nero

**Cartuccia toner non installata.**

Una cartuccia di toner a colori indicata sulla schermo non è installata.  
Installare la cartuccia di toner.  
C: Ciano (blu), M: Magenta (rosso), Y: Giallo, K: Nero

**Tamburo di stampa esaurito. Installare un nuovo tamburo di stampa.**

Il tamburo di stampa indicato sullo schermo ha raggiunto l'esaurimento.  
Sostituire il tamburo di stampa con uno nuovo.  
C: Ciano (blu), M: Magenta (rosso), Y: Giallo, K: Nero

**[TRAY (CASSETTO)] vuoto.**

Carta non caricata nel vassoio indicato. Caricare la carta.

**File System pieno.**

La memoria nel file system è piena.  
Eliminare file non necessari.

**Il File System è protetto da scrittura.**

Il file che si sta tentando di scrivere è protetto da scrittura.  
Controllare il nome del file.

**Memoria pagina insufficiente per fascicolare.**

Errore di memoria insufficiente si è verificato durante la fascicolazione della stampa.  
Ridurre il numero di pagine da stampare.

**Utente non autorizzato, lavoro cancellato.**

L'utente non autorizzato ha cercato di stampare. Dati eliminati. Contattare il proprio amministratore per utilizzare questo dispositivo.

**Cancellazione file in corso ...**

I file documenti memorizzati sono stati cancellati.  
Attendere qualche istante.

**Cancellazione completa dei dati**

File supportati per essere cancellati sono pieni. Cancellare i file.

**I file salvati scaduti sono stati eliminati.**

I file di stampa privata il cui periodo di memorizzazione è scaduto sono stati cancellati automaticamente.

**Errore lettura/scrittura disco**

Si è verificato un errore nel file system. Premere [Close (Chiudi)].

**Errore flash**

Si è verificato un errore durante l'aggiornamento del firmware.  
Contattare l'amministratore.

**Dati di stampa ricevuti non validi.**

Dati di stampa ricevuti non validi. Per eliminare il messaggio, premere [Close (Chiudi)].  
Se è stata eseguita stampa privata, i dati sono stati cancellati in quanto erano incompleti. Stampare nuovamente.

**I dati ricevuti sono stati cancellati in quanto il tipo di lavoro è limitato.**

Dati il cui tipo di lavoro non è definito nelle impostazioni del tipo di lavoro accettabile sono stati ricevuti. I dati sono stati eliminati senza essere elaborati.  
Selezionare un tipo di lavoro definito nelle impostazioni del tipo di lavoro accettabile per [Job Type (Tipo di lavoro)] del driver della stampante e stampare nuovamente.

 Informazioni sulle schermate e le funzioni di ciascuno dei driver di stampa

**Processo di alimentazione di stampa manuale. [MEDIA\_SIZE (FORM. SUPPORTO)]**

Stampa su carta alimentata manualmente. Caricare la carta nel vassoio MP.

**Cambia [TRAY] della carta, Imposta [MEDIA\_SIZE] [MEDIA\_TYPE]. Errore:461, 462, 463**

Le dimensioni e il tipo di carta alimentato non corrispondono a quelli indicati sullo schermo. Utilizzare lo stesso formato e il tipo di carta selezionato sull'applicazione.

**Cambiare carta nel cassetto multiuso. [MEDIA\_SIZE] [MEDIA\_TYPE] Errore:460**

Il formato e il tipo di carta caricata nel vassoio MP non corrispondono a quelli indicati sullo schermo. Assicurarsi che il formato e il tipo di carta caricata nel vassoio MP corrispondano a quelli selezionati nell'applicazione.

**Attendere. Scrittura configurazione di rete in corso ...**

Le impostazioni di rete per questo dispositivo sono cambiate. Le nuove impostazioni sono memorizzate. Attendere qualche istante.

**Attendere. Inizializzazione della rete in corso ...**

Le impostazioni di rete per questo dispositivo sono iniziate.

**[TRAY(CASSETTO)] è vuoto Imposta [MEDIA\_SIZE (FORM. SUPPORTO)] Errore: 490, 491, 492, 493**

Carta non caricata nel vassoio indicato. Caricare la carta del formato visualizzato.

**Cassetto [TRAY (CASSETTO)] mancante. Apri e chiudi il cassetto indicato. Errore: 440, 441, 430, 431, 432**

Il vassoio non è installato. Installare il cassetto. Se il cassetto è già inserito, estrarlo e reinserirlo nuovamente.

**Memoria insufficiente. Errore: 420**

Dati troppo complicati. Errore di memoria piena si è verificato durante l'elaborazione. Ridurre il volume dei dati di stampa.

**Contenitore toner esausto pieno Sostituire con una nuova cartuccia di toner. Errore: 415, 416, 417**

Toner esausto della cartuccia di toner è pieno. L'apertura e la chiusura del cassetto di uscita può riprendere la stampa, ma può danneggiare il tamburo di stampa. Sostituire la cartuccia del toner con una nuova quanto prima.  
C: Ciano (blu), M: Magenta (rosso)

**Toner esaurito. Sostituire con una nuova cartuccia di toner. Errore: 410, 411, 412, 413**

La cartuccia indicata ha terminato il toner.  
L'apertura e la chiusura del cassetto di uscita può riprendere la stampa, ma può danneggiare il tamburo di stampa. Sostituire la cartuccia del toner con una nuova quanto prima.  
C: Ciano (blu), M: Magenta (rosso), Y: Giallo, K: Nero

**C Toner non raccomandato. Errore: 552, 556, 616, 622**

La cartuccia di toner C (Ciano, blu) installata non è ottimale.  
Si raccomanda di utilizzare una cartuccia di toner ottimale.

**M Toner non raccomandato. Errore: 551, 555, 615, 621**

La cartuccia di toner M installata (Magenta, rosso) non è ottimale.  
Si raccomanda di utilizzare una cartuccia di toner ottimale.

**Y Toner non raccomandato. Errore: 550, 554, 614, 620**

La cartuccia di toner Y (Giallo) installata non è ottimale.  
Si raccomanda di utilizzare una cartuccia di toner ottimale.

**K Toner non raccomandato. Errore: 553, 557, 617, 623**

La cartuccia di toner K (Nero) installata non è ottimale.  
Si raccomanda di utilizzare una cartuccia di toner ottimale.

**Cartuccia toner non installata. Errore: 610, 611, 612, 613**

Una cartuccia di toner a colori indicata sulla schermo non è installata.  
Installare la cartuccia di toner.  
C: Ciano (blu), M: Magenta (rosso), Y: Giallo, K: Nero

**Errore sensore tamburo di stampa Controllare il tamburo di stampa. Errore: 540, 541, 542, 543**

L'errore di sensore toner si è verificato nel tamburo di stampa indicato sullo schermo.  
Disinstallare il tamburo di stampa e installarlo nuovamente.  
Se il messaggio persiste, disinstallare la cartuccia del toner e installarla nuovamente.  
Se la cartuccia di toner non è installata, installarla.  
C: Ciano (blu), M: Magenta (rosso), Y: Giallo, K: Nero

**Errore formato carta. Reinserire la carta in [TRAY (VASSOIO)]. Errore: 400**

Errore formato carta si è verificato nel vassoio indicato. Assicurati che il formato carta caricato nel cassetto si abbina all'impostazione [Paper Size (Formato carta)] sul pannello operativo. Caricare la carta in base al formato della carta e alla direzione impostata. Se l'impostazione impostata sul pannello operativo è sbagliata, annulla prima la stampa, imposta il formato carta da [Paper Size (Formato carta)] sul pannello operativo e poi stampa di nuovo.  
Assicurarsi che il cassetto non carichi più fogli di carta per volta dopo l'avvio della stampa. Se ciò si verifica, rimuovere la carta e poi caricarla correttamente.

**Inceppamento carta. Apri il cassetto di uscita per rimuovere la carta. Errore: 390**

Carta inceppata attraverso il percorso di alimentazione della carta dal vassoio MP. Rimuovere la carta inceppata.  
Se il bordo della carta inceppata non è visibile, aprire il cassetto di uscita e rimuovere la carta.

**Inceppamento carta. Estrarre il cassetto [TRAY (CASSETTO)] e rimuovere la carta. Errore: 391, 392, 393**

La carta è inceppata attraverso il percorso di alimentazione della carta dal vassoio indicato. Estrarre il cassetto e rimuovere la carta. Se sono caricati più fogli di carta per volta, rimuovere la carta e ricaricarla. Assicurarsi che i fermi della carta siano impostati nella posizione giusta.

**Si è verificato un inceppamento della carta sotto il tamburo di stampa o intorno all'unità fusore. Rimuovere la carta. Errore: 380, 381, 382, 383, 385, 389**

Si è verificato un inceppamento della carta all'interno del dispositivo. Aprire il vassoio di uscita e rimuovere la carta inceppata.

**Si è verificato un inceppamento della carta sotto la cinghia o intorno all'unità fusore. Rimuovere la carta. Errore: 370, 371, 372**

Si è verificato un inceppamento della carta all'interno del dispositivo. Aprire il vassoio di uscita e rimuovere la carta inceppata.

**Tamburo di stampa esaurito. Installare un nuovo tamburo di stampa. Errore: 350, 351, 352, 353**

Il tamburo di stampa indicato sullo schermo ha raggiunto l'esaurimento. Sostituire il tamburo di stampa con uno nuovo. L'apertura e la chiusura del cassetto di uscita può riprendere la stampa per un po'. Sostituirlo con uno nuovo quanto prima.  
C: Ciano (blu), M: Magenta (rosso), Y: Giallo, K: Nero

**Tamburo di stampa esaurito. Installare un nuovo tamburo di stampa. Errore: 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567**

Il tamburo di stampa indicato sullo schermo ha raggiunto l'esaurimento. Sostituire il tamburo di stampa con uno nuovo.  
C: Ciano (blu), M: Magenta (rosso), Y: Giallo, K: Nero

**Tamburo di stampa esaurito. Installare un nuovo tamburo di stampa. Errore: 680, 681, 682, 683**

La stampa è stata interrotta in quanto il tamburo di stampa indicato sullo schermo ha raggiunto l'esaurimento. Sostituire con un nuovo tamburo di stampa per stampare.  
C: Ciano (blu), M: Magenta (rosso), Y: Giallo, K: Nero

**Unità fusore esaurita. Installare una nuova unità fusore. Errore: 354**

L'unità fusore ha raggiunto l'esaurimento. Sostituire l'unità fusore con una nuova. L'apertura e la chiusura del cassetto di uscita può riprendere la stampa per un po'. Sostituirla con una nuova quanto prima per mantenere la qualità di stampa.

**Cinghia esaurita. Installare una nuova unità cinghia. Errore: 355**

L'unità cinghia ha raggiunto l'esaurimento. Sostituire l'unità cinghia con una nuova. L'apertura e la chiusura del cassetto di uscita può riprendere la stampa per un po'. Sostituirla con una nuova quanto prima per mantenere la qualità di stampa.

**L'unità fusore non è installata in modo corretto. Ripristinare l'unità fusore. Errore: 348**

L'unità fusore non è stata installata correttamente. Rimuovere e reinstallare l'unità fusore. Se l'errore persiste dopo la reinstallazione, sostituire l'unità fusore con una nuova.

**Contenitore toner esausto pieno. Installare una nuova unità cinghia. Errore: 356**

Toner esausto dell'unità cinghia pieno. Sostituire l'unità cinghia con una nuova. L'apertura e la chiusura del cassetto di uscita può riprendere la stampa per un po'. Sostituirla con una nuova quanto prima per mantenere la qualità di stampa.

**Cartuccia toner non installata correttamente. Errore: 544, 545, 546, 547**

Una cartuccia di toner a colori indicata sullo schermo non è installata. Assicurarsi che la leva sulla cartuccia del toner sia completamente girata e il nastro protettivo sia rimosso.  
C: Ciano (blu), M: Magenta (rosso), Y: Giallo, K: Nero

**Tamburo di stampa non installato correttamente. Controllare il tamburo di stampa. Errore: 340, 341, 342, 343**

Il tamburo di stampa indicato non è installato correttamente. Rimuovere e reinstallare il tamburo di stampa.  
C: Ciano (blu), M: Magenta (rosso), Y: Giallo, K: Nero

**L'unità fusore non è installata in modo corretto. Ripristinare l'unità fusore. Errore: 320**

L'unità fusore non è stata installata correttamente. Rimuovere e reinstallare l'unità fusore.

**Cinghia non installata in modo corretto. Reinserire l'unità cinghia. Errore: 330**

L'unità cinghia non è stata installata correttamente. Rimuovere e reinstallare l'unità cinghia.

**[COVER (COPERCHIO)] aperto. Errore: 310**

Il coperchio indicato è aperto. Chiudere il coperchio.  
Errore: 310 il cassetto di uscita.

**Accensione/spegnimento**

Spegnere il dispositivo e riaccenderlo.  
Se si verifica lo stesso errore, contattare il proprio rivenditore.

**L'ispezione è obbligatoria.**

Spegnere il dispositivo e riaccenderlo.  
Se si verifica lo stesso errore, contattare il proprio rivenditore.

**Verificare le impostazioni SMTP.**

Impossibile collegare il server SMTP. Controllare le impostazioni di rete.

**Verificare le impostazioni POP3.**

Impossibile collegare il server POP3. Controllare le impostazioni di rete.

**Accesso a SMTP non riuscito.**

Un tentativo di accesso al server SMTP ha prodotto un errore di autenticazione.  
Controllare le impostazioni di rete.

**Autenticazione SMTP non supportata**

Il server SMTP non supporta il sistema di autenticazione.  
Controllare le impostazioni di rete.

**Accesso a POP3 non riuscito.**

Un tentativo di accesso al server POP3 ha prodotto un errore di autenticazione.  
Controllare le impostazioni di rete.

**Acquisizione IP target fallita. Verificare le impostazioni DHCP.**

Il server DHCP non può essere rilevato. Controllare la connessione di rete.

**Verificare le impostazioni DNS.**

Impossibile collegare il server DNS. Controllare la connessione di rete.

**Inserire una memoria USB.**

E' stata tentata la stampa da memoria USB con la memoria USB non inserita.  
Inserire una memoria USB.

**[TRAY (VASSOIO)] cassetto mancante.**

Il cassetto nel vassoio indicato è estratto.  
Installare il cassetto.

**Errore limite di accesso Stampa monocroma è stata eseguita a causa del limite di stampa a colori.**

Un lavoro di stampa a colori è stato convertito in un lavoro di stampa monocromo a causa di un utente non autorizzato. Contattare il proprio amministratore per stampa a colori.

**Errore limite di accesso Dati sono stati eliminati a causa del limite di stampa a colori.**

Un lavoro di stampa a colori è stato cancellato a causa di un utente non autorizzato. Contattare il proprio amministratore per stampa a colori.

**Errore accesso limitato Dati cancellati a causa di restrizioni di stampa.**

Un lavoro di stampa è stato cancellato a causa di un utente non autorizzato. Contattare il proprio amministratore per stampa.

**Dispositivo USB incompatibile collegato. Rimuovere il dispositivo USB collegato.**

Dispositivo USB collegato non supportato. Rimuovere il dispositivo USB.

**Rimuovere il dispositivo USB. Il dispositivo USB non è stato riconosciuto.**

Il dispositivo USB collegato non è stato riconosciuto. Rimuovere il dispositivo USB.

**Rimuovere l'hub USB. Hub USB è collegato.**

Un Hub USB è collegato. Rimuovere l'hub USB. Questo dispositivo non supporta l'hub USB.

**Errore database log lavoro**

Si è verificato un errore di accesso al database durante la scrittura o lettura del log del lavoro. Spegnerne e accendere il dispositivo può risolvere il problema.  
Per eliminare il messaggio, premere [Close (Chiudi)].

**Buffer log pieno (cancellare vecchi log)**

Log vecchi sono stati cancellati, in quanto il buffer log è pieno.

**Si è verificato un errore di decodifica. Verificare i dati immagine.**

Si è verificato un errore nei dati immagine inviati a questo dispositivo. Verificare i dati immagine.

**Il processo è stato cancellato in quanto non c'è spazio sul dispositivo. Liberare spazio sufficiente in memoria riducendo l'utilizzo e riprovare.**

L'elaborazione dei dati è stata cancellata a causa della memoria piena.  
Ridurre l'utilizzo sul dispositivo per assicurare memoria disponibile e riprovare.

**Il processo è stato cancellato da un errore del dispositivo. Dopo la manutenzione o la sostituzione del dispositivo, riprovare.**

L'elaborazione dei dati è stata cancellata a causa di un errore che si è verificato sul dispositivo.  
Riparare o sostituire il dispositivo, e riprovare.

**Cancellazione dati.**

Questo dispositivo ha terminato il toner del colore. Dati di stampa a colori sono stati cancellati.  
Attendere qualche istante.

**Errore PDF**

Il file PDF è stato danneggiato.  
Controllare il file.

**Il file PDF è protetto da password.**

Il file PDF è protetto da password. Inserire la password per stampare.

**Richiesta password valida per aprire il documento.**

Questo PDF richiede autenticazione. Inserire la password per stampare.

**Nessuna comunicazione con il server SNTP.**

L'ottenimento del tempo corrente dal server SNTP è fallito. Controllare il server.

**Memoria USB disconnessa.**

La memoria USB è stata rimossa durante la stampa dalla memoria USB. Non rimuovere la memoria USB mentre la stampa è in corso.

**Impossibile aprire il file.**

Il file specificato non può essere aperto. Controllare il file.

**Impossibile leggere il file.**

I file non possono essere letti. Controllare il dispositivo in cui i file sono memorizzati.

**Errore sensore tamburo di stampa.**

L'errore di sensore toner si è verificato nel tamburo di stampa indicato sullo schermo.  
Disinstallare il tamburo di stampa e installarlo nuovamente.  
Se il messaggio persiste, disinstallare la cartuccia del toner e installarla nuovamente.

**Il cassetto di uscita posteriore è aperto, perciò la stampa su due lati è disabilitata.  
Codice errore: 581**

Stampa fronte/retro non riuscita perché il cassetto posteriore è aperto.  
Chiudi il cassetto di uscita posteriore e riprova.

**La stampa si è interrotta. Il vassoio di uscita posteriore è stato aperto durante la stampa. Aprire il vassoio di uscita. Codice errore: 409**

Il cassetto di uscita posteriore è stato spostato durante la stampa fronte/retro.  
Chiudi il cassetto di uscita posteriore e rimuovi la carta inceppata che rimane dentro all'unità.

**Toner esaurito. Sostituire con una nuova cartuccia di toner.**

La cartuccia indicata ha terminato il toner.  
Sostituire la cartuccia del toner esaurita con una nuova.

**Attendi timeout nel menu è disabilitato. La stampa è disabilitata tranne via USB. Annulla il buffer della pagina e abilita il timeout nel menu.**

Attendi timeout è disabilitato.

**Le impostazioni wireless sono incomplete.**

Valori errati sono stati impostati o voci restano non impostate nelle impostazioni LAN wireless. Controllare le impostazioni wireless.

**Non connessa a un punto di accesso di rete.**

Nessun punto di accesso LAN wireless trovato.  
Assicurarsi che il punto di accesso sia attivo.  
Scollegare e ricollegare a LAN wireless.

**Avvio wireless non riuscito.**

Spegnere il dispositivo, controllare che il modulo LAN Wireless sia installato correttamente e poi riavviare il dispositivo. Se il problema persiste, contattare il rivenditore.

**Errore aggiornamento firmware Riprovare. Se la rete non funziona, provare ad aggiornare il firmware via USB.**

Aggiornamento firmware non riuscito. Aggiornare di nuovo.

**Registrazione con Google Cloud Print. Non spegnere fino al completamento della registrazione.**

Questo dispositivo è stato registrato al servizio Google Cloud Print. Attendere qualche istante.

**Eliminazione da Google Cloud Print in corso.**

Questo dispositivo è stato rimosso dal servizio Google Cloud Print. Attendere qualche istante.

**Attenzione, Alimentazione consumabile sconosciuta rilevata. Vai sul manuale dell'utente "Risoluzione dei problemi" per ripristinare il funzionamento. Errore: 709**

Puoi usare qualsiasi consumabile nel tuo prodotto, ma devi accettare i rischi derivati dall'uso di consumabili non originali.

Se l'uso di consumabili non genuini causa danni al prodotto o provoca il non funzionamento del prodotto appieno, allora tale danno o effetto sul prodotto non è coperto da garanzia.

A dispetto dei punti sopracitati, se si continua ad utilizzare materiale consumabile sconosciuto effettuare la seguente procedura;

- (1) Spegnere la stampante.**
- (2) Accendi il tuo prodotto tenendo premuto il pulsante  (CANCELLA).**
- (3) Dopo l'avvio, rilasciare il pulsante  (CANCELLA).**

Nota: La cronologia delle operazioni rimarrà memorizzata nel dispositivo.

**Sostituire l'unità del tamburo di stampa. [PAGES (PAGINE)] Pagine rimaste.**

Il tamburo di stampa indicato sullo schermo ha raggiunto l'esaurimento.

Sostituire il tamburo di stampa con uno nuovo.

C: Ciano (blu), M: Magenta (rosso), Y: Giallo, K: Nero

**Si è verificato un timeout della ricezione dati.**

I dati non possono essere ricevuti in un dato periodo di tempo.

Imposta un valore timeout di ricezione dati più lungo.

**Indirizzo IPv4 in conflitto. Modificare indirizzo IPv4.**

L'indirizzo IP assegnato a questo dispositivo è duplicato con quello dell'altro dispositivo.

Controllare gli indirizzi IP e quindi assegnare un altro indirizzo IP.

**È stata eseguita stampa semplice in quanto le impostazioni della carta non hanno consentito stampa fronte/retro.**

La stampa fronte/retro non è disponibile sulla carta specificata.

Controllare il formato e lo spessore della carta.

Premere [Close (Chiudi)].

**Modificare la lingua. Funzionamento pannello disabilitato.**

La lingua di visualizzazione è stata cambiata.  
Attendere qualche istante.

**Modifica lingua fallita. Errore num: %CODE%**

Commutazione delle lingue di visualizzazione fallita. Premere il pulsante  (Power) per spegnere il dispositivo, e riaccendere.

**Rilevata un'anomalia del database interno. I dati devono essere cancellati. Dopo la pressione di [Format (Formatta)], i dati saranno cancellati e quindi riavviare.**

Il database è oltre il ripristino.  
Per cancellare il database, premere [Format (Formatta)].

Impossibile stampare in quanto il saldo dell'Account riepilogo è 0. Nome utente per la stampa: [USERNAME (NOMEUTENTE)] Nome account resoconto per saldo insufficiente: [ACCOUNTNAME (NOMEACCOUNT)] Per continuare il processo di stampa, aumentare il saldo e selezionare [Start (Avvio)]. Per aumentare il saldo, contattare l'amministratore del dispositivo. Per annullare il processo di stampa, selezionare [Cancel (Annulla)].

Il numero di lavori di stampa supera il limite. Nessun altro lavoro di stampa è autorizzato. Contattare l'amministratore.

# 7

## Specifiche/ Gestione operativa

---

**Modifica della password dell'amministratore**

**Risparmio di energia elettrica con la funzione di Risparmio Energetico**

**Specifiche tecniche**

In questa sezione viene descritto come gestire la periferica e le specifiche.

## Modifica della password dell'amministratore

---

Si consiglia di cambiare la password di amministratore per proteggere la vostra sicurezza. Imposta la password amministratore usando da 6 a 12 caratteri alfanumerici. Attenzione a non dimenticare la password impostata.

- 1 Premere [Impostazioni periferica] sul pannello tattile.
- 2 Premere ▲ o ▼ più volte e premere [Admin Setup (Configurazione amministratore)].
- 3 Immettere il nome e la password dell'amministratore e premere [OK (OK)].  
Il nome e la password dell'amministratore sono rispettivamente "admin" e "999999" per impostazione predefinita di fabbrica.
- 4 Premere ▲ o ▼ più volte e premere [Manage Unit (Gestione)].
- 5 Premere ▲ o ▼ più volte e premere [Admin Password (Password amministratore)].
- 6 Immettere una nuova password, quindi premere [OK].
- 7 Immettere nuovamente la password.
- 8 Premere [OK].

## Risparmio di energia elettrica con la funzione di Risparmio Energetico

Il dispositivo presenta tre modalità di risparmio energetico: Risparmio energetico, Riposo e Sospensione.

In modalità Economizzatore, lo schermo del display si spegne e l'indicatore economizzatore si accende o lampeggia.

Per entrare in modalità Economizzatore, premi il pulsante  ECONOMIZZATORE.

Dopo essere stata inattiva per un certo periodo di tempo (1 minuto per le impostazioni predefinite di fabbrica), la macchina entra automaticamente in modalità Economizzatore.

Dopo essere stata inattiva per un certo periodo di tempo (15 minuti per le impostazioni predefinite di fabbrica) in modalità Economizzatore, la macchina entra in modalità Sleep, Deep Sleep.



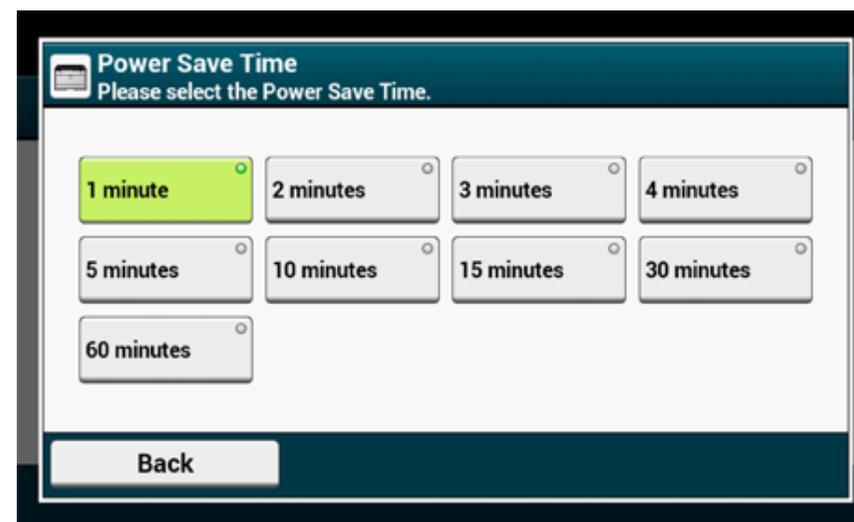
- Per dettagli su come cambiare il tempo di inat. prima di entrare in modalità Economizzatore, vedi "Imposta il lasso di tempo di attesa prima di avviare la modalità Economizzatore."
- Per dettagli su come cambiare il tempo di inat. prima di entrare in modalità Sleep vedi "Imposta il lasso di tempo di attesa prima di avviare la modalità Sleep."

Per riprendere dalla modalità Economizzatore, premi il pulsante  (ECONOMIZZATORE). La macchina riprende anche dalla modalità Economizzatore, quando alcuni dati sono ricevuti da un computer o da un altro dispositivo.

- Imposta il lasso di tempo di attesa prima di avviare la modalità Economizzatore.
- Imposta il lasso di tempo di attesa prima di avviare la modalità Sleep.
- Restrizioni nella funzione di risparmio energetico
- Spegnerne automaticamente la macchina (Spegnimento automatico)
- Imposta il lasso di tempo di attesa prima di avviare la modalità Spegnimento automatico.

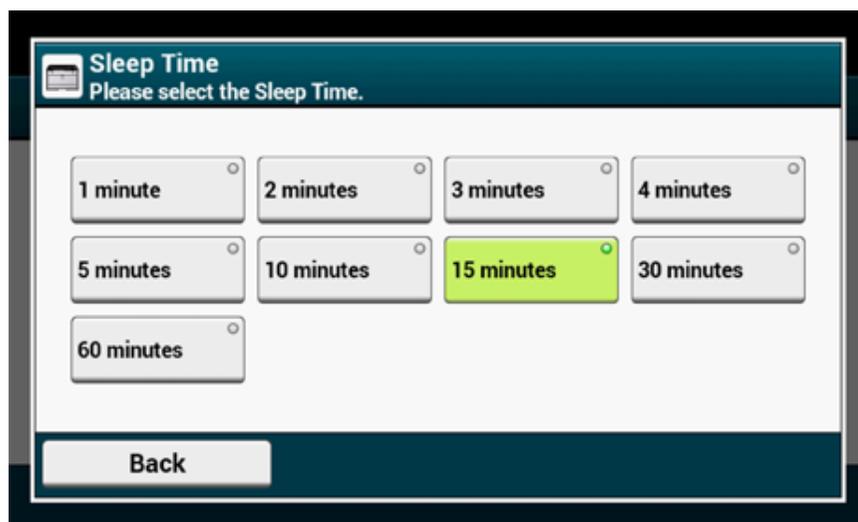
### Imposta il lasso di tempo di attesa prima di avviare la modalità Economizzatore.

- 1 Premere [Impostazioni periferica] sul pannello tattile.
- 2 Premere ▲ o ▼ più volte e premere [Admin Setup (Configurazione amministratore)].
- 3 Immettere il nome e la password dell'amministratore e premere [OK (OK)].  
Il nome e la password dell'amministratore sono rispettivamente "admin" e "999999" per impostazione predefinita di fabbrica.
- 4 Premere ▲ o ▼ più volte e premere [Manage Unit (Gestione)].
- 5 Premere [Risparmio energetico].
- 6 Premere [Ora del risparmio energetico].
- 7 Selezionare un tempo di transizione.



## Imposta il lasso di tempo di attesa prima di avviare la modalità Sleep.

- 1 Premere [Impostazioni periferica] sul pannello tattile.
- 2 Premere ▲ o ▼ più volte e premere [Admin Setup (Configurazione amministratore)].
- 3 Immettere il nome e la password dell'amministratore e premere [OK (OK)].  
Il nome e la password dell'amministratore sono rispettivamente "admin" e "999999" per impostazione predefinita di fabbrica.
- 4 Premere ▲ o ▼ più volte e premere [Manage Unit (Gestione)].
- 5 Premere [Risparmio energetico].
- 6 Premere [Sleep Time (Ora di sospensione)].
- 7 Selezionare un tempo di transizione.



## Restrizioni nella funzione di risparmio energetico

La macchina non entrerà in modalità Sleep nel seguente caso.

- Quando si verifica un errore sulla macchina
- Controllo accesso in impostazioni Controllo accesso è abilitato e Scheda IC locale o Scheda IC LDAP in Metodo di autenticazione è abilitata.

La macchina non entrerà in modalità Deep Sleep nei seguenti casi.

- IPSec abilitato.
- È stata stabilita una connessione TCP.  
Esempio: È stata stabilita una connessione con Telnet o FTP.  
Quando il tempo di transizione per entrare in modalità Sleep o modalità Deep Sleep dalla modalità Risparmio Energetico termina e la connessione è disconnessa, la macchina entrerà in modalità Sleep.
- La ricezione di e-mail è abilitata.
- La LAN Wireless è attivata
- Google Cloud Print è attivato
- LLTD è attivato
- L'indirizzo globale IPv6 è stato assegnato

In modalità Deep Sleep non è possibile usare i seguenti protocolli di stampa.

- NBT

Nella modalità sospensione profonda non è possibile cercare o specificare le impostazioni usando i seguenti protocolli o funzioni.

- NBT

Nella modalità sospensione profonda i seguenti protocolli con funzioni client non sono utilizzabili.

- Avviso e-mail\*2
- Trap SNMP
- WINS\*1
- SNTP\*2

- \*1 Il tempo trascorso in modalità di Deep Sleep non è incluso negli intervalli tra i tempi di aggiornamento WINS.  
Gli aggiornamenti regolari WINS non saranno eseguiti nella modalità sospensione profonda, quindi i nomi registrati sul server WINS potrebbero essere eliminati.
- \*2 Il tempo trascorso nella modalità Deep Sleep non è incluso nell'intervallo per la notifica periodica e gli intervalli di aggiornamento del server NPT.

In ambienti di rete con flussi di grandi quantità di pacchetti, il dispositivo esce automaticamente dalla modalità Deep Sleep alla modalità Sleep e risponde.

Inoltre, se un terminale che esegue ricerche con Bonjour, quali Mac o iPhone, risultano essere connessi allo stesso network, la macchina esce automaticamente dalla modalità Deep Sleep alla modalità Sleep e risponde.

Questa macchina entra automaticamente in modalità Deep Sleep dopo un certo periodo di tempo.

## Spegnere automaticamente la macchina (Spegnimento automatico)

La macchina attrezzata con la funzione Spegnimento automatico che si spegne automaticamente se lasciata inattiva per un certo periodo di tempo.

Ci sono tre opzioni per l'impostazione Spegnimento automatico e [Auto Config (Auto conf.)] è impostato per predefinito di fabbrica.

- [Auto Config (Auto conf.)]: La macchina si spegne automaticamente anche dopo essere stata inattiva per un certo periodo di tempo a meno che la macchina sia nelle seguenti condizioni.
  - Un cavo LAN è connesso al connettore dell'interfaccia di rete.
  - La Wireless LAN è attivata.
- [Enable (Abilita)]: Se non si utilizza il dispositivo per un certo periodo di tempo, il dispositivo si spegne automaticamente.
- [Disable (Disabilita)]: Disabilita la funzione di spegnimento automatico. La macchina non si spegne automaticamente.



Il dispositivo non si spegne automaticamente nel caso seguente.

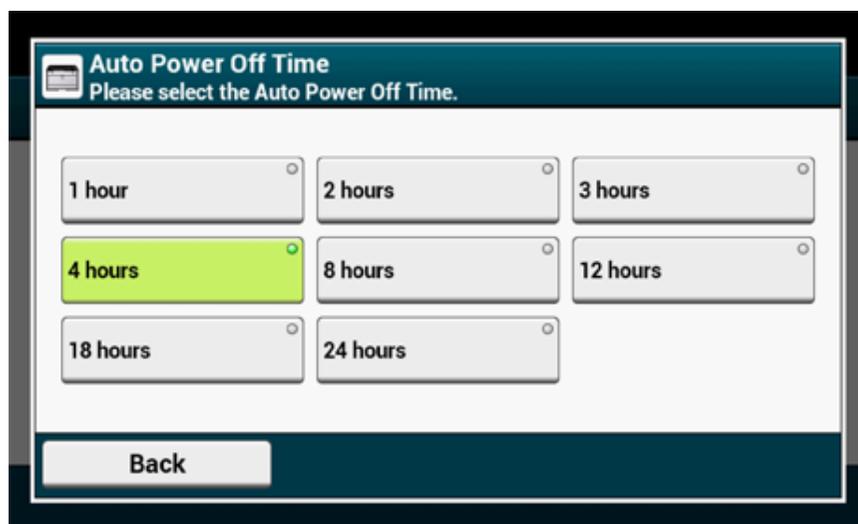
- Quando si è verificato un errore.

Segui i punti in basso per cambiare l'impostazione di Spegnimento automatico.

- 1 Premere [Impostazioni periferica] sul pannello tattile.
- 2 Premere ▲ o ▼ più volte e premere [Admin Setup (Configurazione amministratore)].
- 3 Immettere il nome e la password dell'amministratore e premere [OK (OK)].  
Il nome e la password dell'amministratore sono rispettivamente "admin" e "999999" per impostazione predefinita di fabbrica.
- 4 Premere ▲ o ▼ più volte e premere [User Install (Installazione utente)].
- 5 Premere [Configurazione alimentazione].
- 6 Premere [Abilitare Auto Spegnimento].
- 7 Selezionare il valore.

## Imposta il lasso di tempo di attesa prima di avviare la modalità Spegnimento automatico.

- 1 Premere [Impostazioni periferica] sul pannello tattile.
- 2 Premere ▲ o ▼ più volte e premere [Admin Setup (Configurazione amministratore)].
- 3 Immettere il nome e la password dell'amministratore e premere [OK (OK)].  
Il nome e la password dell'amministratore sono rispettivamente "admin" e "999999" per impostazione predefinita di fabbrica.
- 4 Premere ▲ o ▼ più volte e premere [Manage Unit (Gestione)].
- 5 Premere [Risparmio energetico].
- 6 Premere [Ora di Auto Spegnimento].
- 7 Selezionare un tempo di transizione.



## Specifiche tecniche

Questa sezione descrive le specifiche della periferica.

- Specifiche Tecniche Generali
- Specifiche tecniche di stampa
- Specifiche di Rete
- Specificazioni LAN wireless (facoltativo)

### Specifiche Tecniche Generali

Voce		C542/ES5442
CPU		Processore ARM (667MHz)
Memoria		DDR3 32bit 1GB
ROM		3GB
Peso (materiali di consumo inclusi)		Circa 24 kg
Dimensioni (L x P x H)		427 x 571 x 279 mm
Alimentazione		N36302A: 120V AC +/-10 N36302B: 230V AC +/-10
Consumo energetico	Operazioni tipiche	N36302A: 670 W / N36302B: 640 W
	Inattivo	90 W
	Picco	N36302A: 1220 W / N36302B: 1250 W
	Modalità risparmio energetico	Meno di 14 W
	Modalità Riposo	Meno di 7,8 W
	Modalità sospensione profonda	Meno di 1,1 W
	Modalità Spegnimento automatico	Meno di 0,5 W
Condizioni operative	In funzione	Temperatura : 10 - 32°C, Umidità : 20 - 80% UR
	Inattivo	Temperatura : 0 - 43°C, Umidità : 10 - 90% UR
Interfaccia		USB 2.0, Ethernet 10BASE-T/100BASE-TX/1000BASE-T, Host USBx2 IEEE802.11 b/g/n/a LAN Wireless (Opzione)
Display		Pannello tattile a colori da 7 pollici, WVGA (800 x 480)
Sistemi operativi supportati		Windows 10/ Windows 8.1/ Windows Server 2012 R2/ Windows 8/ Windows Server 2012/ Windows 7/ Windows Vista/ Windows Server 2008 R2/ Windows Server 2008 Mac OS X da 10.8.5 a 10.11

## Specifiche tecniche di stampa

Voce		C542/ES5442
Metodo di stampa		Metodo di registrazione elettrofotografica a secco con LED (diodi a emissione luminosa)
Pagina-descrizione-lingua		PostScript 3, PCL5c, PCL6 (XL), EPSON FX, IBM ProPrinter, XPS, PDF (v1.7 o precedente)
Font residenti		PCL: 91 font europei PS: 80 font europei
Risoluzione		1200 x 1200 dpi, 600 x 600 dpi
Colore		Giallo, Magenta, Ciano, Nero
Velocità di stampa		<ul style="list-style-type: none"> <li>A4 Lato singolo: Fino a 30 ppm Fronte/retro: Fino a 16 ppm (Mono), 14 ppm (colore)</li> <li>Letter Lato singolo: Fino a 31 ppm Fronte/retro: Fino a 16 ppm (Mono), 14 ppm (colore)</li> </ul>
Tempo di uscita prima stampa	Colore	Circa 7,5 secondi (A4)
	Mono	Circa 7,5 secondi (A4)
Formato carta	Vassoio 1	Legal 13/13.5/14, Letter, Executive, A4, A5, A6, B5, B6, Statement, 8.5 SQ, Pagina numerata, 16K (197 x 273 mm, 195 x 270 mm, 184 x 260 mm), Formato carta personalizzato
	Unità vassoio supplementare (opzionale)	Legal 13/13.5/14, Letter, Executive, A4, A5, B5, 8.5 SQ, Pagina numerata, 16K (197 x 273 mm, 195 x 270 mm, 184 x 260 mm), Formato carta personalizzato
	Vassoio MU	Legal 13/13.5/14, Letter, Executive, A4, A5, A6, B5, B6, B6 Half, Statement, 8.5 SQ, Folio, Index card (3 x 5 inches), 4 x 6 inches, 5 x 7 inches, Banner up to 1321 mm (52 inches), 16K (197 x 273 mm, 195 x 270 mm, 184 x 260 mm), C5, DL, Com-9, Com-10, Monarch, Formato carta personalizzato
	Stampa fronte-retro	Legal 13/13.5/14, Letter, Executive, A4, A5, B5, 8.5 SQ, Pagina numerata, 16K (197 x 273 mm, 195 x 270 mm, 184 x 260 mm), Formato carta personalizzato
	Formato personalizzato	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vassoio 1 100 - 216 mm (La), 148 - 356 mm (Lu) (3.9 - 8.5 pollici (La), 5.8 - 14.0 pollici (Lu))</li> <li>Unità vassoio aggiuntiva (opzionale) 148 - 216 mm (La), 210 - 356 mm (Lu) (5.8 - 8.5 pollici (La), 8.2 - 14.0 pollici (Lu))</li> <li>Vassoio MU 64 - 216 mm (La), 90 - 1321 mm (Lu) (2.5 - 8.5 pollici (La), 3.5 - 52 pollici (Lu))</li> <li>Fronte/Retro 148 - 216 mm (La), 210 - 356 mm (Lu) (5.8 - 8.5 pollici (La), 8.2 - 14.0 pollici (Lu))</li> </ul>
Tipo supporto		Carta normale (64 g/m <sup>2</sup> - 220 g/m <sup>2</sup> ), Buste, Etichette

Voce	C542/ES5442
Metodo di caricamento	Alimentazione automatica dal cassetto 1, dal cassetto multiuso e dall'unità cassetto aggiuntiva (opzionale) Alimentazione manuale dal cassetto multiuso
Capacità di caricamento della carta	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vassoio 1 250 fogli (meno di 80 g/m<sup>2</sup>), totale di 25 mm o inferiore.</li> <li>Vassoio MU 100 fogli di carta standard (meno di 80 g/m<sup>2</sup>), spessore totale 10 mm o inferiore, 10 buste con grammatura (85 g/m<sup>2</sup>).</li> <li>Unità vassoio aggiuntiva (opzionale) 530 fogli di carta standard/80 g/m<sup>2</sup> e spessore totale di 53 mm o inferiore.</li> </ul>
Metodo di uscita	A faccia in su/A faccia in giù
Capacità di uscita della carta	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vassoio di uscita 150 fogli (meno di 80 g/m<sup>2</sup>)</li> <li>Vassoio di uscita posteriore 100 fogli (meno di 80 g/m<sup>2</sup>)</li> </ul>
Area garantita per la stampa	Almeno 6,35 mm dal margine del foglio (non applicabile a supporti speciali come le buste)
Precisione di stampa	Inizio stampa: ± 2 mm, inclinazione carta: ± 1 mm/100 mm Espansione immagine: ± 1 mm/100 mm (80 g/m <sup>2</sup> )
Tempo di riscaldamento	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dall'accensione 35 secondi (alla temperatura ambiente 25 °C)</li> <li>Dalla modalità sleep 38 secondi (alla temperatura ambiente 25 °C)</li> </ul>
Condizioni dell'ambiente operativo	<ul style="list-style-type: none"> <li>Con dispositivo in uso 10~32° C/ con umidità relativa del 20~80% (temperatura massima di bulbo umido: 25° C, temperatura massima di bulbo secco: 2° C)</li> <li>Durante l'inattività 0 - 43°C/umidità relativa del 10 - 90% (temperatura massima di bulbo umido: 26,8°C, temperatura massima di bulbo secco di 2°C)</li> </ul>
Condizioni che garantiscono la qualità di stampa	<ul style="list-style-type: none"> <li>Intervallo operativo Temperatura 10°C, umidità 20 - 80% UR Temperatura 32°C, umidità 20 - 60% UR Umidità 20% UR, temperatura 10 - 32°C Umidità 80% UR, temperatura 10 - 27°C</li> <li>Intervallo di garanzia della qualità di stampa a colori Temperatura 17 - 27°C, umidità 50 - 70% UR</li> </ul>
Consumables	(cartucce di toner, tamburi, gruppi cinghia, unità fusore)

## Specifiche di Rete

Voce	C542/ES5442
Interfaccia	Ethernet 10BASE-T/100BASE-TX/1000BASE-T, LAN wireless IEEE802.11 a/b/g/n
Protocollo	TCP/IPv4, TCP/IPv6, NetBIOS over TCP, LPR, Port9100, IPP, FTP, HTTP, TELNET, SMTP, POP3, SNMPv1/v3, DHCP, DHCPv6, DNS, DDNS, UPnP, WINS, Bonjour, SNTP, LLTD, Web Services Discovery (WSD), SSL/TLS, IPSec, LDAPv3, Kerberos, IEEE802.1X, AirPrint, Google Cloud Print

## Specificazioni LAN wireless (facoltativo)

Voce	C542/ES5442
Standard LAN wireless	Compatibile con IEEE802.11a/b/g/n (2,4 GHz/5 GHz)
Security	Disabilita, WEP, WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA-EAP, WPA2-EAP

### Normative regolamentari su LAN wireless

- Normativa FCC
- Normativa IC
- Europa - Dichiarazione di conformità CE.

### Normativa FCC

#### AVVISO FCC

Cambiamenti o modifiche non approvate in modo esplicito dalla parte responsabile di conformità potrebbero negare l'autorizzazione all'utente di utilizzare l'apparecchiatura.

Nota: Questa apparecchiatura è stata testata ed è conforme ai limiti per un dispositivo digitale di classe B, conformemente alla sezione 15 delle Norme FCC. Questi limiti sono pensati per fornire una protezione responsabile dall'interferenza pericolosa in un'installazione casalinga. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può emettere energia di frequenze radio e, se non installata e utilizzata conformemente alle istruzioni, può causare interferenza radio pericolosa alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è garanzia che l'interferenza non si verifichi in una particolare installazione. Se questa apparecchiatura causasse interferenza dannosa alla ricezione radio o televisiva, determinata dall'accensione o spegnimento dell'apparecchiatura, si consiglia all'utente di provare a eliminare l'interferenza seguendo una o più di una di queste misure:

- Riorientare o ricollocare l'antenna di ricezione.
- Aumentare lo spazio tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura ad una presa di corrente in un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Rivolgersi a un rivenditore o a un tecnico TV/radio esperto per ricevere assistenza.

Questo trasmettitore non deve essere collocato o messo in funzione insieme a qualsiasi altra antenna o trasmettente.

### Normativa IC

Questo dispositivo è conforme alla Sezione 15 delle Norme FCC e agli standard Industry Canada licence-exempt RSS. Il funzionamento è soggetto alle seguenti condizioni: (1)

Questo dispositivo non può causare interferenze e (2) questo dispositivo deve accettare tutte le interferenze ricevute comprese quelle che possono causare funzionamento indesiderato dello stesso.

Le présent appareil est conforme aux la partie 15 des règles de la FCC et CNR d'Udustrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Questa apparecchiatura digitale di classe [B] è conforme all'ICES-003 canadese.

Cet appareil numérique de la classe [B] est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

#### **Attenzione (FCC/IC):**

La banda 5,15-5,25GHz è riservata solo a operazioni in interni.

La bande 5 150-5 250 MHz est restreints à une utilisation à l'intérieur.

Quest'attrezzatura è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni indicate in FCC/IC per un ambiente non controllato e soddisfa le Linee Guida di Esposizione sulla frequenza radio (RF) della FCC e la RSS-102 delle norme di Esposizione alla frequenza radio (RF) di IC. Quest'attrezzatura deve essere installata e messa in funzione tenendo il radiatore ad almeno 20cm o più di distanza dal corpo della persona.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements énoncées pour un environnement non contrôlé et respecte les règles les radioélectriques (RF) de la FCC lignes directrices d'exposition et d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) CNR-102 de l'IC. Cet équipement doit être installé et utilisé en gardant une distance de 20 cm ou plus entre le dispositif rayonnant et le corps.

#### **Europa - Dichiarazione di conformità CE**



Questa apparecchiatura è compatibile con i requisiti essenziali contenute nella Direttiva 1999/5/CE.

La funzionalità delle telecomunicazioni di questo prodotto può essere utilizzata nei seguenti paesi UE e EFTA: Austria, Belgio, Bulgaria, Cipro, Repubblica Ceca, Danimarca, Estonia, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Ungheria, Islanda, Irlanda, Italia, Lettonia, Liechtenstein, Lituania, Lussemburgo, Malta, Paesi Bassi, Norvegia, Polonia, Portogallo, Romania, Repubblica slovacca, Slovenia, Spagna, Svezia, Svizzera, Turchia e Regno Unito.

# Contact Us

## **OKI Systems (UK) Ltd.**

Blays House  
Wick Road  
Egham  
Surrey  
TW20 0HJ  
Tel: +44 (0) 1784 274300  
Website: www.oki.com/uk

## **OKI Systems (Ireland) Ltd**

A7 Calmount Park  
Ballymount  
Dublin 12  
D12 TX94  
Ireland  
Tel: +353 (0) 1 4049590  
Fax: +353 (0) 1 4049591  
Website: www.oki.com/ie

## **OKI Systems (Czech and Slovakia), s.r.o.**

Futurama Business Park -  
Sokolovská 651/136A  
186 00 Praha 8  
Czech Republic  
Tel: +420 224 890158  
Fax: +420 22 232 6621  
Website: www.oki.cz, www.oki.sk

## **Oki Systems (Deutschland) GmbH**

Hansaallee 187  
40549 Düsseldorf  
Tel: +49 (0) 211 / 5266-0  
Fax: +49 (0) 211 59 33 45  
Website: www.oki.de

Albania, Bosnia, Bulgaria, Croatia,  
Cyprus, Estonia, Greece, Israel,  
Latvia, Lithuania, Macedonia,  
Romania, Serbia, Slovenia

## **CEE Export Group: OKI Systems (Poland) Sp. z o.o.**

Platinum Business Park 2, 3rd Floor  
ul. Domaniewska 42, 02-672 Warsaw  
Poland  
Tel: +48 (0) 22 448 65 00  
Fax: +48 (0) 22 448 65 00  
Website: www.oki.pl

## **Oki Systèmes (France) S.A.**

Zone Silic - Immeuble Osaka  
21 rue du Jura  
CS 90277  
94633 RUNGIS Cedex  
Paris  
Tél: Standard 0820 200 410  
(0.09€/min depuis une ligne fixe\*)  
Hotline 01 76 54 21 50 (n° non  
surtaxé)  
Website: www.oki.fr

## **OKI Systems (Magyarország) Kft.**

H-1133 Budapest,  
Váci út 76  
Hungary  
Telefon: +36 1 814 8000  
Telefax: +36 1 814 8009  
Website: www.okihu.hu

## **OKI Systems (Italia) S.p.A.**

via Milano, 11,  
20084 Lacchiarella (MI)  
Tel: +39 (0) 2 900261  
Fax: +39 (0) 2 90026344  
Website: www.oki.it

## **OKI Systems (Polska) Sp. z o.o.**

Platinum Business Park II, 3rd  
Floor  
ul. Domaniewska 42  
02-672 Warsaw  
Poland  
Tel: +48 22 448 65 00  
Fax: +48 22 448 65 01  
Website: www.oki.pl  
E-mail: oki@oki.com.pl  
Hotline: 0800 120066  
E-mail: tech@oki.com.pl

## **OKI Europe Limited, Sucursal em Portugal**

Av. Quinta Grande 53  
7º D Alfragide  
2614-521 Amadora  
Portugal  
Tel: +351 21 470 4200  
Fax: +351 21 470 4201  
Website: www.oki.pt  
E-mail : oki@oki.pt

## **Oki Service Serviço de apoio técnico ao Cliente**

Tel: 214 727 660  
E-mail : okiserv@oki.pt

## **OKI Systems Rus, LLC (Russia)**

Sector B, 3rd Floor, Svyatogor-4  
Business Center10/4, Letnikovskaya  
str.115114, Moscow  
Tel: +7 495 276 5060  
Fax: +7 495 258 6070  
e-mail: info@oki.ru  
Website: www.oki.ru  
Technical support:  
Tel: +7 495 564 8421  
e-mail: tech@oki.ru

## **Oki Systems (Österreich) Kft.**

Campus 21  
Businesszentrum Wien Sued  
Liebermannstrasse A02 603  
22345 Brun am Gebirge  
Tel: +43 223 6677 110  
Service-Hotline:  
+43 (0) 2236/677 110-501  
Website: www.oki.at

## **OKI Europe Ltd. (Ukraine)**

Raisy Opkinoy Street,8  
Building B, 2<sup>nd</sup> Floor,  
Kiev 02002  
Ukraine  
Tel: +380 44 537 5288  
e-mail: event@oki.ua  
Website: www.oki.ua

## **OKI Sistem ve Yazici Çözümleri Tic. Ltd. Şti.**

Harman sok Duran Is Merkezi,  
No:4, Kat:6,  
34394, Levent  
İstanbul  
Tel: +90 212 279 2393  
Faks: +90 212 279 2366  
Web: www.oki.com.tr

## **Oki Systems (Belgium)**

Medialaan 24  
1800 Vilvoorde  
Helpdesk: 02-2574620  
Fax: 02 2531848  
Website: www.oki.be

## **OKI Systems (Denmark) a-s**

Herstedøstervej 27  
2620 Albertslund  
Danmark  
Adm.: +45 43 66 65 00  
Fax: +45 43 66 65 90  
E-mail: salg@oki.dk /  
support@oki.dk  
Website: www.oki.dk

## **OKI Europe Limited, Sucursal en España**

Complejo Vega Norte. C/ Anabel  
Segura, 16. Edif. 3 - 4º Pta.  
28.108, Alcobendas  
Madrid  
Tel +34 91 343 16 20  
Website: www.oki.es

## **OKI Middle East, India and Sub Sahara Africa**

Building 7W A  
Office 2008,  
Dubai Airport Free Zone  
PO Box 54604  
Dubai, UAE  
Tel: +971 4 204 5810  
Website: www.oki.com/me

## **Oki Systems (Finland) Oy**

Vänrikinkuja 3  
02600 Espoo  
Tel: +358 (0) 207 900 800  
Fax: +358 (0) 207 900 809  
Website: www.oki.fi

## **Oki Systems (Holland) b.v.**

Neptunstraat 27-29  
2132 JA Hoofddorp  
Helpdesk: 0800 5667654  
Tel: +31 (0) 23 55 63 740  
Fax: +31 (0) 23 55 63 750  
Website: www.oki.nl

## **Oki Systems (Norway) AS**

Tevlingveien 23  
N-1081 Oslo  
Tel: +47 (0) 63 89 36 00  
Telefax: +47 (0) 63 89 36 01  
Website: www.oki.no

Var vänlig kontakta din  
Återförsäljare i första hand, för  
konsultation. I andra hand kontakta

## **Oki Systems (Sweden) AB**

Box 1193  
164 26 Kista  
Tel. +46 (0) 8 634 37 00  
e-mail: info@oki.se  
Website: www.oki.se

## **Oki Systems (Schweiz)**

Baslerstrasse 15  
CH-4310 Rheinfelden  
Support deutsch +41 61 827 94 81  
Support français +41 61 827 94 82  
Support italiano +41 061 827 9473  
Tel: +41 61 827 9494  
Website: www.oki.ch

## **Oki Data Americas Inc.(United States • États-Unis)**

2000 Bishops Gate Blvd.  
Mt. Laurel, NJ 08054  
USA  
Tel: 1-800-654-3282  
Fax: 1-856-222-5247  
http://WWW.OKIPRINTINGSOLUTIONS.COM  
http://my.okidata.com

8505 Freeport Pkwy  
Suite 100  
Irving, TX 75063  
http://www.okidata.com

2067 Wineridge Place  
Suite C & D  
Escondido, CA 92029

Phone: 760-781-5200  
Toll Free: 800-264-1272  
http://www.okidata.com/wide-format

## **Oki Data Americas Inc.(Canada • Canadá)**

4140B Sladeview Crescent Unit 7 & 8  
Mississauga, Ontario  
Canada L5L 6A1

Tél: 1-905-608-5000  
Téléfax: 1-905-608-5040  
http://WWW.OKIPRINTINGSOLUTIONS.COM

## **Oki Data Americas Inc.(América Latina (OTRO))**

2000 Bishops Gate Blvd.  
Mt. Laurel, NJ 08054  
USA

Tel (Español): 1-856-222-7496  
1-856-222-5276  
Fax: 1-856-222-5260  
Email: LASatisfaction@okidata.com

## **Oki Data de Mexico, S.A. de C.V.**

Mariano Escobedo #748, Piso 8  
Col. Nueva Anzures  
C.P. 11590, México, D.F.

Tel: 52-555-263-8780  
Fax: 52-555-250-3501  
http://WWW.OKIPRINTINGSOLUTIONS.COM

## **Oki Data do Brasil Informática Ltda.**

Av. Alfredo Egídio de Souza Aranha,  
100 - 5º Andar - Bloco C  
Chácara Santo Antonio - São Paulo,  
SP - Brasil  
CEP: 04726-170

Tel: 55-11-3543-5500  
Fax: 55-11-3444-3501  
email: okidata@okidata.com.br  
HTTP://www.okiprintingsolutions.com

## **Argentina/Chile/Paraguay/Perú/ Uruguay**

**Oki Data Americas, Inc.**  
Sucursal Argentina  
Ugarte 3610 Piso 4º(1605) Olivos  
Buenos Aires, Argentina  
TEL: +54 11 5288 7500  
Fax: +54 11 5288 7599

## **Colombia/Ecuador/Venezuela/ Centroamérica y Caribe Oki Data Americas, Inc.**

Sucursal Colombia  
Carrera 13 #97-51, Oficina 101  
Bogotá Colombia  
TEL: +57 1 704 5159

## **Oki Data (Singapore) Pte. Ltd.**

438A Alexandra Road #02-11/12,  
Lobby 3, Alexandra Technopark  
Singapore(119967)  
Tel: (65) 6221 3722  
Fax: (65) 6594 0609  
http://www.okidata.com.sg

## **Oki Systems (Thailand) Ltd.**

1168/32 Lumpini Tower,  
16th Floor, Rama IV Road,  
Tungmahamek, Sathorn  
Bangkok 10120  
Tel: (662) 679 9235  
Fax: (662) 679 9243/245  
http://www.okisysthai.com

## **Oki Data(Australia) Pty Ltd.**

Level1 67 Epping Road, Macquarie  
Park  
NSW 2113, Australia  
Tel: +61 2 8071 0000  
(Support Tel: 1800 807 472)  
Fax: +61 2 8071 0010  
http://www.oki.com.au

## **OKI Data New Zealand**

8 Antares Place Rosedale,  
Auckland, 0632 New Zealand  
Tel: (64) 9 477 0500  
(Customer Support: 0800 778 800)  
Fax: (64) 9 477 0549  
http://www.oki.co.nz/

## **Oki Data(S) P Ltd. Malaysia Rep Office**

Suite 21.03, 21st Floor Menara IGB,  
Mid Valley City,  
Lingkaran Syed Pura 59200,  
Kuala Lumpur, Malaysia  
Tel: (60) 3 2287 1177  
Fax: (60) 3 2287 1166

